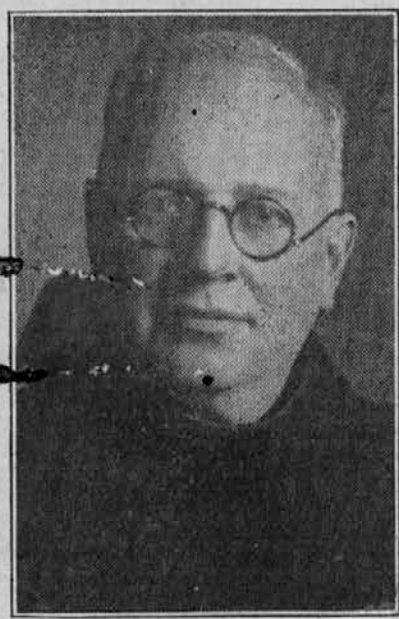


Dupl

Zarja

GLASILO SLOVENSKE
ŽENSKE ZVEZE V AMERIKI



REV. KAZIMIR ZAKRAJSEK, O.F.M.

Our congratulations to Father Kazimir who celebrated the golden jubilee of his priesthood, July 13, 1952 in Lemont, Ill.



The Dawn OFFICIAL PUBLICATION
OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA



SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized December 19, 1926 in Chicago, Ill.
Incorporated December 14, 1927 in the State of Illinois

SLOVENSKA ŽEN. ZVEZA V AMERIKI

Ustanovljena 19. dec., 1926 v Chicagi, Illinois
Inkorporirana 14. dec., 1927 v državi Illinois

MEMBER OF:

National Council of Catholic Women

ATTENTION!

*The new permanent address of the Office of Supreme Secretary
and the Editorial Office will be hereafter:*

1937 West Cermak Rd.
Chicago 8, Illinois

*Your NEW HOME OFFICE will be at your service to take care
of all matters pertaining to the functioning of our organization
and the management of "Zarja".*

Albina Novak, Supreme Secretary
1937 W. Cermak Rd.
Chicago 8, Illinois

Corinne Novak, Managing Editor
1937 W. Cermak Rd.
Chicago 8, Illinois

ZARJA - THE DAWN

URADNO GLASILO SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V AMERIKI
OFFICIAL PUBLICATION OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

PUBLISHED MONTHLY — IZHAJA VSAK MESEC
Annual Subscription \$2.00 — Naročnina \$2.00 letno
For SWUA members \$1.20 annually — Za članice SZZ \$1.20 letno

Publisher, "Zarja", 1637 Allport St., Chicago 8, Ill.

Managing Editor
Corinne Novak

Editorial Office:
1937 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.

"Entered as second class matter November 13, 1946, at the post office
at Chicago, Illinois, under the Act of August 24, 1912."

All communications for publication must be in the hands of the Editor by the
tenth of the month for the next issue and must be indorsed by the writer. If typewritten
use double-space and if hand written use ink. Write plainly, especially names, and on
one side of paper only.

Vsi dopisi morajo biti v rokah urednice do 10. v mesecu za prihodnjo izdajo in
podpisani po pisateljici. Pišite s črnilom in samo na eno stran papirja. Pri imenih
pazite, da so razločno pisana.



ZAPISNIK DEVETE REDNE KONVENCije SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE,

vršeče se 22. - 25. junija v hotelu **Detroit**, Detroit, Michigan

Glavna predsednica Albina Novak, otvori deveto redno konvencijo Slovenske Ženske Zveze v ponedeljek 23. junija, 1952 ob pol desetih dopoldne v Woodward dvorani, hotel **Detroit**. Glavnim odbornicam se odkáže sedeže pri glavni mizi in delegacijo se prosi, da se vsede po zaporednih številkah podružnic kot je bil običaj na bivših Zvezinih konvencijah. To je bilo v kratkem času izvršeno.

Za poročilo je poklican poverilni odbor, kateri je bil imenovan prejšni dan. Predsednica odbora Olga Ancel poroča, da so vse poverilnice v redu in pravico do zastopstva je poverjeno 72 tim delegatkam in navzočih je enajst glavnih odbornic, torej konvencijo tvori 83 zborovalke.

Glavna tajnica Josephine Erjavec kliče imena delegat in glavnih odbornic, ki so vse navzoče.

Glavne odbornice in delegatke devete redne konvencije:

Marie Prislund, častna predsednica
Albina Novak, glavna predsednica
Josephine Livek, prva glavna podpredsednica
Josephine Erjavec, glavna tajnica
Mary Lenich, predsednica nadzornega odbora
Josephine Zeleznikar, glavna nadzornica
Frances Susel, predsednica glavnega svetovalnega odseka

Dalje so navzoče sledeče glavne odbornice:

Mary Tomsic, glavna podpredsednica
Mary Golik, glavna podpredsednica
Josephine Sumic, v odboru za mladino in razvedrilo
Mary Theodore, v odboru za mladino in razvedrilo

Ter delegatke:

Kristina Rupnik, št. 1, Sheboygan, Wisconsin
Lillian Kozek, št. 2, Chicago, Illinois
Mary Tomazin, št. 2, Chicago, Illinois
Anna Pachak, št. 3, Pueblo, Colorado
Mary Kukar, št. 3, Pueblo, Colorado
Antonia Bayt, št. 5, Indianapolis, Indiana
Christine Stopar, št. 6, Barberton, Ohio
Christine Menart, št. 7, Forest City, Pa.
Dorothy Dermesh, št. 8, Steelton, Pa.
Mary Gornik, št. 9, Detroit, Michigan (27)
Frances Salmich, št. 10, Cleveland, Ohio
Mary Urbas, št. 10, Cleveland, Ohio
Filomena Sedey, št. 10, Cleveland, Ohio
Anna Grabek, št. 12, Milwaukee, Wisconsin
Tillie Patch, št. 12, Milwaukee, Wisconsin
Rose Scoff, št. 13, San Francisco, Calif.
Mary Strukel, št. 14, Cleveland, Ohio
Frances Kog, št. 14, Cleveland, Ohio
Anna Yakich, št. 15, Cleveland, Ohio
Helen A. Zupancic, št. 15, Cleveland, Ohio
Katie Triller, št. 16, So. Chicago, Illinois
Josephine Kerzich, št. 17, West Allis, Wisconsin
Josephine Praust, št. 18, Cleveland, Ohio
Antonia Nemgar, št. 19, Eveleth, Minnesota
Emma Planinsek, št. 20, Joliet, Illinois
Olga Ancel, št. 20, Joliet, Illinois

Frances Gaspich, št. 20, Joliet, Illinois
Mary Hosta, št. 21, Cleveland, Ohio
Katherine Slogar, št. 23, Ely, Minnesota
Barbara Rosandich, št. 23, Ely, Minnesota
Angela Strukel, št. 24, La Salle, Illinois
Mary Otonicar, št. 25, Cleveland, Ohio
Julia Brezovar, št. 25, Cleveland, Ohio
Louise Piks, št. 25, Cleveland, Ohio
Angela Verant, št. 25, Cleveland, Ohio
Antoinette Stayduhar, št. 26, Pittsburgh, Pa.
Mary Bracco, št. 28, Calumet, Michigan
Mary Kern, št. 31, Gilbert, Minnesota
Theresa Potokar, št. 32, Euclid, Ohio
Helen Krall, št. 33, Duluth, Minnesota
Anna Trdan, št. 38, Chisholm, Minnesota
Mary Pavlovcic, št. 40, Lorain, Ohio
Anna Rebolj, št. 41, Cleveland, Ohio
Frances Mese, št. 41, Cleveland, Ohio
Josephine Verbich, št. 43, Milwaukee, Wisconsin
Eva Matich, št. 45, Portland, Oregon
Jennie Pugelj, št. 47, Cleveland, Ohio
Corinne Novak, št. 50, Cleveland, Ohio
Mary Musich, št. 52, Hibbing, Minn. (65)
Mary Oblak, št. 53, Cleveland, Ohio (42-51)
Rose Racher, št. 54, Warren, Ohio
Theresa Lozier, št. 55, Girard, Ohio
Amelia Domen, št. 56, Hibbing, Minnesota
Johanna Lawrence, št. 59, Burgettstown, Pa. (4-78)
Mary Kovach, št. 63, Denver, Colorado
Marv Mootz, št. 64, Kansas City, Kansas (74)
Christine Konte, št. 66, Canon City, Colo. (46-70)
Mary Snezic, št. 67, Bessemer, Pa.
Anna Sterle, št. 71, Strabane, Pa.
Mary Turk, št. 73, Warrensville, Ohio (57)
Mary Tomac, št. 77, Pittsburgh, Pa. (79)
Anna General, št. 81, Keewatin, Minn.
Angela Voje, št. 84, New York, N. Y.
Frances Nemeth, št. 89, Oglesby, Illinois
Amalia Sorch, št. 91, Oakmont, Pa.
Helen Corel, št. 93, Brooklyn, New York
Mary Markezich, št. 95, So. Chicago, Illinois
Frances Oblack, št. 96, Universal, Pa. (49-104)
Theresa Primsar, št. 97, Cairnbrook, Pa. (22-29-99-72-102)
Molly Remec, št. 102, Elmhurst, Illinois
Marie Nezbeda, št. 105, Detroit, Michigan (83-94-105-106)
Poverilnice so izročile Josephine Erjavec, št. 30, 34, 85, 88.

Glavna predsednica Albina Novak, ki po pravilih vodi konvencijo, nato z molitvijo prične zborovanje. V jedrnatih besedah prosi vse navzoče zborovalke, da so stvarne pri svojih razpravah ter točno sledijo vsem točkam dnevnega reda. Vsaka naj deluje po svoji najboljši uvidevnosti in razumnosti ter v mislih naj ima vsaka le dobrobit svoje podružnice in članstva, katero ji je poverilo zastopstvo. Naj nobena ne deluje pod vplivom druge, ker vsaka bo morala dati zase poročilo, ko se vrne, zato naj bo tudi

vsaka nepristransko prepričana o vsakem sklepu, da bo za bodočo korist Zveze. Vsaka bo imela vso pravico izraziti svoje mnenje pri vsaki razpravi. Časa je samo tri dni in, če hočemo izpolniti zadovoljno celoten program te konvencije, potem moramo biti v vseh ozirih obzirne in rabiti svoj najboljši razum. Zbornico tvorijo najbolj inteligentne osebe pri Zvezi, zato se od nas pričakuje mnogo koristnih sklepov.

Predsednica Novak nato prebere točke v pravilih, ki se nanašajo na konvencijo, da bomo vse na jasnem.

Na vrsti je volitev konvenčne zapisničarice. Priporočano je, da se izvoli dve zapisničarici, eno za angleški zapisnik in eno za slovenski. Izvoljeni ste Josephine Praust, delegatka št. 18, za slovensko in Christine Stopar, delegatka št. 6, za angleško zapisničarico. Za konvenčne tajnice je izvoljena Josephine Erjavec.

Predsednica Novak se v imenu vse zbornice iskreno zahvali za prisrčen sprejem podružnicam št. 9 in 105 v Detroitu, Michigan, za vso vdanost, naklonjenost in prijaznost. Predvsem pa naj velja poklon sestram Mary Gornik, Marie Nezbeda, Angela Stupar, Kathryn Petrich in Marie Bombach ter č. gospodom pri fari Sv. Janeza v Detroitu.

Vsa čast in priznanje odlični zmagovalki v Predkonvenčni kampanji, Mrs. Christine Bradish iz Pueblo, Colorado, katera si je prislužila veličasten naslov: "KONVENČNA KRALJICA". Čestitke in pokloni so izrečeni predsednici podružnice št. 3, Mrs. Anna Pachak in delegatki Mrs. Mary Kukar od št. 3 nad sijajno zmago, z naročilom, da izročijo iskrene čestitke svoji podružnici št. 3, ki je pridobila 115 novih članic v konvenčni kampanji! Želja zbornice je, da bi vse novopristopke ostale zveste članice svojih podružnic ter se vsem skupaj zahvaljuje za vse izkazano sodelovanje in koristne doprinose v napredek Zveze.

Predsednica Novak izrazi besede vdanostne zahvale vsem posameznim članicam in kadetkam, ki so nastopile na nedeljskem programu. Posebna hvala kadetkam iz Joliet, Clevelanda in Girard, Ohio, za spremstvo v cerkev ter vse, ki so nudili svojo pomoč za lepe nastope.

Zbornica se iskreno zahvaljuje vsem, ki so nastopili pri nedeljskem programu, ki se je vršil v Flamingo banketni dvorani v hotelu. Navzočih je bilo nad tristo gostov. Za krasno petje, katero je bilo vsem v veliko zadovoljnost in krasen užitek, gre v prvi vrsti zahvala odličnemu pevcu in narodnjaku, gospodu Antonu Šubelj. Njegov izboren nastop je bil res nekaj posebnega za vse navzoče. Krasno petje tenorista gospoda Edwarda Kenika iz Clevelanda v solospetu in dvospetu s gospodom Šubljom, bo tudi ostalo v trajnem spominu vsem navzočim. Našim ljubkim pevkam od podružnice št. 50, Cleveland: Miss Carolyn Budan, Carol Traven, Millie Mahne, Sylvia Mihevc in Corinne Novak pa najlepši šopek ustmenih poklonov za prekrasno petje priljubljenih domačih pesmic in za nepozabno pesem "OČE NAŠ."

S svojim lepim sopranom je nas očarala tudi čikaška pevka od podružnice št. 2, Justina Cieblinski. Ponovno prisrčna hvala za nastop Mr. Antonu Šublju, za vodstvo kot ureditev prekrasnega petja. Najlepša hvala tudi kadetkam pod št. 15 za sodelovanje pri Spominskem obredu za umrle sestre. Lepa hvala tudi godbenikom Stuparjevima in gospodu Kocjanu. Banketna dvorana je bila lepo okrašena s cveticami, katere so prispevale ljubeznive članice podružnic št. 9 in 105 za kar najlepša hvala, kakor tudi za okusne potice s katerimi so nas pogostile. Največja zahvala pa gre naši vrli glavni predsednici sestri Albin Novak, ki je bila načelnica in sotrudnica na vseh koncih in krajih, da se je vse tako izvrstno izpeljalo v splošno zadovoljnost.

Sestra Novak pove, da ji je lep uspeh programa v največje zadoščenje, in v popolno veselje njej kot hčerki

Corinne, ki ji je bila vse skozi desna roka in velika pomoč in isto sestri Frances Sietz, predsednici št. 50, ki je požrtvovalno pomagala.

Predstavljen je častna predsednica in ustanoviteljica Zveze, ga. Marie Prislund, ki v isto zbranih besedah izrazi toplo zahvalo za nedeljski program, ki je bil pod večim vodstvom naše neumorno marljive glavne predsednice ge. Novak. Za vsa prejeta darila za njen rojstni dan 21. junija, gospa Prislund podaja vdanosten: Bog plačaj, vsem posameznim darovalkam!

Ker vsled vzrokov niste bili navzoči glavna blagajničarka Josephine Muster in glavna nadzornica Ella Starin, zbornica odobri, da se jima pošlje vdanostne brzojavne pozdrave in zahvalo za veliko storjeno dobro delo in vzajemno sodelovanje tekom dolgo vrsto let. Isto se naj pošlje pozdrave nepozabni neutrudljivi delavki za Zvezo sestri Frances Rupert, ki se nahaja v onemoglem stanju od katere je zbornica prejela prvi brzojav, s pozdravi in poročilom, da bo v duhu z nami ves čas zborovanja, z željo, da bi bili vsi sklepi v veliko korist SŽZ.

Ker pravila narekujejo, da konvenčna predsednica imenuje vse konvenčne odbore, je na vrsti imenovanje odborov po sestri Albin Novak.

SPREJEMNI ODBOR: V ponedeljek Mary Gornik in Marie Nezbeda; v torek Josephine Kerzich in Anna General; v sredo Johanna Lawrence in Helen Zupancic.

POVERILNI ODBOR: Olga Ancel, predsednica; Mary Tomazin, 2, Chicago, Ill.; Barbara Rosandich, 23, Ely, Minnesota; Julia Brezovar, 25, Cleveland, Ohio in Mary Bracco, 28, Calumet, Michigan.

ODBOR ZA POZDRAVE: Frances Gaspich, 20, Joliet, predsednica; Eva Matich, 45, Portland, Oregon; Tillie Patch, 12, Milwaukee, Wis.; Rose Scoff, 13, San Francisco, Cal.; Amelia Domen, 56, Hibbing, Minn.; Mary Turk, 73, Warrensville, O.; Frances Oblak, 96, Universal, Pa.

ODBOR ZA PROŠNJE IN PRITOŽBE: Kristina Rupnik, 1, Sheboygan, Wis., predsednica; Antonia Bayt, 5, Indianapolis, Indiana; Mary Strukel, 14, Cleveland, Ohio; Jennie Pugel, 47, Cleveland, Ohio; Mary Mootz, 64, Kansas City; Frances Nemeth, 89, Oglesby, Ill.; Amalia Sorch, 91, Oakmont, Ill.

ODBOR ZA RESOLUCIJE: Josephine Verbick, 43, Milwaukee, Wisconsin, predsednica; Katie Triller, 16, So. Chicago, Ill.; Frances Kog, 14, Cleveland, Ohio; Christine Menart, 7, Forest City, Pa.; Theresa Potokar, 32, Euclid, Ohio; Anna Rebolj, 41, Cleveland, Ohio; Mary Oblak, 53, Cleveland, Ohio.

ODBOR ZA PRAVILA: Marie Prislund, predsednica; Frances Salmich, 10, Cleveland, Ohio; Dorothy Dermesh, 8, Steelton, Pa.; Mary Otonicar, 25, Cleveland, Ohio; Anna Trdan, 38, Chisholm, Minn.; Rose Racher, 54, Warren, O.; Mary Theodore, 56, Hibbing, Minn.; Angela Strukel, 24, La Salle, Ill.; Mary Mootz, 64, Kansas City, Kansas.

ODBOR ZA PLAČE IN DNEVNICE: Theresa Lozier, 55, Girard, Ohio, predsednica; Anna Pachak, 3, Pueblo, Colo.; Louise Piks, 25, Cleveland, Ohio; Katherine Slogar, 23, Ely, Minnesota; Corinne Novak, 50, Cleveland, Ohio; Mary Golik, 45, Portland, Oregon; Angela Voje, 84, New York; Mary Tomsic, 71, Strabane, Pa.; Molly Remec, 99, Elmhurst, Ill.

ODBOR ZA VOLITVE: Josephine Zeleznikar, Chicago, predsednica; Mary Kukar, 3, Pueblo, Colorado; Barbara Rosandich, 23, Ely, Minn.; Anna Yakich, 15, Cleveland, Ohio; Mary Gornik, 9, Detroit, Michigan; Mary Urbas, 10,

Cleveland, Ohio; Antonia Nemgar, 19, Eveleth, Minn.; Emma Planinsek, 20, Joliet, Illinois; Angela Virant, 25, Cleveland, Ohio; Helen Krall, 33, Duluth, Minn.; Mary Pavlovic, 40, Lorain, Ohio; Mary Snezic, 67, Bessemer, Pa.; Mary Markezich, 95, So. Chicago, Illinois.

ODBOR ZA MLADINO IN RAZVEDRILO: Lillian Kozek, 2, Chicago, Illinois, predsednica; Rose Scoff, Olga Ancel, Helen Zupancich, Josephine Sumich, Corinne Novak, Antoinette Stayduhar, Barbara Rosandich, Mary Theodore, Ann General, Mary Turk, Eva Matich, Christine Mernart, Christine Konte.

Konvenčna predsednica svetuje odboru za volitve, da predloži dve kandidatki za vsak urad, ker le na ta način se bo dalo zbornici priložnost, da voli z listki. Svetuje tudi, da naj predsednice odborov takoj naznanijo glede sestankov svojih odborov. Na razpolago je več zborovalnih sob, tako, da lahko vsi odbori zborujejo ob enem času, ako je to njihova želja.

Mrs. Priland, predsednica odbora za pravila, prosi, da vse tiste delegatke, ki imajo na rokah priporočila za spremembo ali dodatke k pravilom, iste čimprej izročijo, in sicer spisano, da se predloži odboru v pretres.

Predsednica Novak poroča, da je bilo težko odločiti čas zborovanja za prvi dan drugače kot se je, namreč, da se zboruje do ene popoldne in nato gre h kosilu, ki bo pripravljeno v posebni jedilnici, da se prihrani čas, ker za ob dveh popoldne, so naročeni busi na zlet v Fordovo tovarno. Tja se ne sme priti kasneje kot ob pol treh. Zato ni drugega izhoda, ako je želja zbornice iti na zlet, kot, da se zborovanje prekine ob eni popoldne v ponedeljek. Busi in drugo je vse preskrbljeno, da bo šlo po redu.

Zbornica se strinja s to določbo in stavljen je predlog, da se zborovanje prekine ob eni popoldne. Nastane vprašanje glede stroškov za zlet. Sklenjeno je, da se to plača iz konvenčnega sklada, kakor tudi za kosilo isti dan. Zbornica se soglasno strinja s tem predlogom.

Glavna predsednica poroča, da je prejela lepo pismo od duhovnega svetovalca, Rev. Matej F. Kebeta, ki pozdravlja vse zborovalke ter želi največje uspehe našim sklepom. Obenem pa prosi, da bi mu oprostili ponovno izvolitev v urad duhovnega svetovalca, ker ne more nadaljevati s tem poslom, vsled preobitega dela pri svoji fari, kjer je v zidavi nova cerkev in ima vseh vrst važne odgovornosti pri svoji fari.

Sklenjeno, da se pošlje duhovnemu svetovalcu Rev. Kebetu, konvenčne pozdrave ter predsedniku Harry S. Trumanu, škofu Mooney in McNamara ter kardinalu Stritchu, nadškofu Gregorij Rožmanu, monsignorjem Omani in Butala ter lemontskemu komisarju Aleksandru Urankarju, governerju Laušetu v Ohio, kongresniku Blatniku v Washington, D.C., governerju Williams v Michigan, detroitskemu županu, ter županu Bilthauer v La Salle, Illinois, governerju Stevenson v Illinois, kjer je Zveza inkorporirana, zavarovalniškemu oddelku v Springfield, Illinois, županu Janke v Joliet, Illinois, pesniku Ivanu Zormanu in gdč. Frances Jancer v La Salle. Predsednica opozori zbornico, da se lahko še drugi dan oglasijo tiste, ki bi želele, da se pošlje važnim osebam konvenčne pozdrave.

Predsednica Novak sporoča, da se bo vršila razstava ročnih del v torek v posebni sobi na desni strani zborovalne dvorane, kamor se naj prinesejo stvari, katere so delegatke zbrale za to razstavo. Drugi dan bo vse lepo urejeno in bo dana vsem priložnost kupiti spominček. Vsi dohodki od te prodaje bodo za šolninski sklad. Razstavo bo pripravila Mrs. Frances Sietz, predsednica št. 50, ki ima v tem oziru več dobrihkušenj.

Konvenčna tajnica nato bere došle pozdrave in brzojave. (Prihodnji mesec bomo priobčili imena vseh prijaznih prijateljev in pošiljateljev pozdravov. Za ta čas pa

naj veljajo naše iskrene besede zahvale prav vsem, ki so se na nas spomnili.)

S tem je bilo prvo zborovanje devete redne konvencije končano. Predsednica prosi vse navzoče, da naj gredo takoj v jedilno dvorano h kosilu. Vse pa morajo biti ob času pri bushi, ki bodo čakali pred hotelom ob dveh popoldne. Predsednica zaključi prvo zborovanje z molitvijo ob eni popoldne.

V TOREK 24. junija, glavna predsednica Albina Novak otvori zborovanje z molitvijo ob desetih popoldne.

Zapisnikarica Josephine Praust prečita zapisnik prvega zborovanja v slovenščini in zapisnikarica Kristina Stopar v angleščini.

Predlagano in sprejeto, da se oba zapisnika sprejme s majhnimi dodatki.

Poročano je, da je bila delegatka Mary Strukel od št. 14, Cleveland, Ohio obveščena o smrti svakinje in je prosila, da se jo oprostijo od nadaljnjega zasedanja, kar je zbornica z obžalovanjem vzela v naznanje. Predsednica imenuje delegatko Mary Kovach od podružnice št. 63, Denver, v odbor za prošnje in pritožbe na mesto sestre Mary Strukel.

Predsednica odbora za pozdrave poroča, da so bili poslani brzozjavni pozdravi vsem, katere je zbornica prejšnji dan pripravljala. Odobreno je, da se pošlje pozdrave g. Luxu, uredniku Joliet Press ter novima župnikoma Rev. Louis Baznik pri fari Sv. Vida v Clevelandu, ker Father Baznik je sedanjí duhovni svetovalec podružnice št. 25, ki je naša največja ter Rev. Matiju Jagru, novemu župniku pri cerkvi Marije Vnebovzete v Cleveland (Collinwood). Father Jager bo pa zavzel mesto duhovnega svetovalca pri podružnici 10, ki je druga največja podružnica v državi Ohio.

Na dnevnem redu so poročila glavnih odbornic in podružnic. Konvenčna predsednica je dala vsem podružnicam priložnost podati svoje poročilo o posebnih aktivnostih. Iz poročil je bilo jasno dokazano, da je večina podružnic zato, da se:

1. ne poviša asesment;
2. za mladinske aktivnosti naj se določi več denarja, da se bo doseglo več zanimanja in procvita;
3. več denarja naj se določi za športne aktivnosti;
4. za starejše članice naj se tudi kaj stori, kot znižati mesečnino, ko članice dosežejo gotovo starost;
5. vse podružnice bi rade imele, da bi Zarja izhajala v začetku meseca, ker se večina sej vrši v začetku meseca.

Delegatke so izmenjale mnogo dobrih misli, idej ter vsakovrstnih lepih nasvetov katere so si navzoče zabeležile in bo zanimivo slišati in brati v Zarji, kako uspešne so bile.

Prva glavna podpredsednica, Josephine Livek, je prva podala poročilo izmed glavnih odbornic. Priporoča, da bi se skušalo povišati aktivnosti v mladinskem oddelku. V svrhu istega, naj bi se darovalo gotovo svoto iz mladinskega sklada ali pa na kakšen drug zanimiv način zbralo sredstva pri podružnicah, kjer imajo lepo število članic v mladinskem oddelku. Mladina zahteva pomembnega razvedrila, potom katerih bi se pospešilo splošno gibanje. Glavne podpredsednice Mary Tomsic, Anna Pachak, Mary Golik in Mary Urbas poročajo, da je vsaka po svojih najboljših močeh delovala za procvit Zveze v svoji naselbini. Pridno so bile vse na delu ob času kampanj za pridobitev novih članic in tudi članice po svojih naselbinah bodrile k vztrajnemu sodelovanju. Podpredsednica Barbara Rosandich poroča, da je njena podružnica pridobila 52 novih čla-

nic v Srebrni kampanji in večina novih, so mlade članice, zato tudi ona iskreno želi, da bi konvencija določila finančno pomoč za vzdrževanje potrebnih okoliščin mladini.

Glavna tajnica Josephine Erjavec nima nobenega poročila za ta čas; o svoji resignaciji bo govorila potem, ko poda glavna predsednica tozadevno poročilo.

Predsednica nadzornega odbora Mary Lenich, v tople izbranih besedah pove zanimivosti o delovanju med podružnicami v Minnesoti. Poročilo je sprejeto z odobravanjem.

Glavna nadzornica Josephine Zeleznikar poroča, da je bil njen doprinos kot odbornica objavljen med poročili v Zarji. Sedaj poroča, da je našla knjige poslovanja za prve tri mesece v tem letu v najlepšem redu. Pri pevskem zboru št. 2, se je neutrudljivo prizadevala za lepe koncerte in obstoj zbora. Žal ji je, da zboru ni bilo mogoče priti na konvencijo za nedeljski program. Vzrok je bil v glavnem, da je več članic šlo na razne počitnice in ni bilo mogoče se vsem podati se na pot v Detroit. Dalje poroča, da je imela v oskrbi razpečavanje pesmaric "Slovenske Melodije", katere je za nas krasno uredil pesnik in skladatelj g. Ivan Zorman. Z dobičkom se je povišal naš Šolninski sklad za nad tristo dolarjev. Poroča, da je še na rokah okrog tristo knjig, katere bi rada v kratkem času razposlala na podružnice. Ako bi se podružnice vsaj malo potrudile v tem oziru, bi se lahko dobilo še prav lepo svoto v šolninski sklad. Vrlji sestri Josephine Zeleznikar: Bog povrni!

Glavna blagajničarka Josephine Muster in nadzornica Ella Starin nista poslali nadaljno poročilo. Toda njihova odsotnost je zelo obžalovana. Nadzornica Ella Starin je poslala gl. predsednici Albini Novak košarico krasnih cvetlic v pristrčen pozdrav!

Predsednica svetovalnega odseka Frances Susel, odbornici Rose Racher in Helen Corel poročajo o svojem delovanju v preteklih treh letih in želijo, da bi Zveza dočakala še mnogo uspešnih let v in prinašala nadaljne koristi svojim članicam in narodu.

Josephine Sumich, v odboru za mladino in razvedrilo se zahvali za vsestransko pomoč in sodelovanje na sestankih glavnega odbora direktoric. Poroča, da je dobila najlepše sodelovanje od direktoric. Kegljaške tekme so vsako leto bolj zanimive in tako bo gotovo tudi v bodoče. Saj tiste, ki enkrat začnejo kegljati tudi delj časa ostanejo zveste pri tem športu. Vsako leto se tudi privabi nove skupine, ki z navdušenjem sodelujejo. Poda zatrdilo, da bo tudi v bodoče posvetila svoje delovanje v prid in ugled Zveze.

Mary Theodore, isto predloži njeno aktivnost na društvenem polju in upa, da se bo našlo sredstva s katerimi se bo nadaljevalo izobraževalno delo med mladino.

Ostale odbornice odbora za mladino in razvedrilo: Zora Yurkus, Evelyn Krizay in Mary Sacsek so odsotne. Njihovo lepo zanimanje v preteklosti je prineslo Zvezi mnogo uspehov. Vsem omenjenim ostanemo trajno hvaležne.

Zbornica se prijateljsko zahvaljuje vsem navzočim in odsotnim odbornicam za požrtvovalno uradovanje ter vsem skupaj želi, zadovoljno bodočnost in vso družinsko srečo.

Častna predsednica in tajnica finančnega odbora gospa Marie Prislund najprvo poroča o dohodkih in izdatkih šolninskega sklada. Celotno poročilo je bilo objavljeno v Zarji, katero so vse delegatke gotovo točno prebrale. V šolninskem skladu je svota \$7,494.73 in v dobrodelnem skladu svota \$2,565.62. Denar je naložen v posojilnicah in v delnicah, namreč imamo 34 delnic Boston Fund. Lansko leto so bili prodani bondi, ki so prinesli lep dobiček in tudi obresti od bondov nam prinašajo lepe letne dohodke. Vse to lepo pomnoži naš šolninski sklad.

Glavna podpredsednica Anna Pachak, vsako leto vrne svojo plačo v znesku \$15.00 v šolninski sklad. Isto je letos storila odbornica Mary J. Sacsek. Ob tem času se je priglasilo še nekaj drugih darovalk, ki so prispevale po svoto pet dolarjev vsaka in te so: Helen Corel, Mary Theodore, Josephine Livek in Josephine Praust.

Zbornica se lepo zahvaljuje vsem, ki oskrbujejo in delujejo za doneske v šolninski sklad. Zbornica odobri nadaljno vzdrževanje šolninskega sklada.

Na vrsti je poročilo glavne predsednice Albine Novak, ki je svoje poročilo že podala v Zarji z ostalimi odbornicami toda so še gotovo točke, katere bi rada ob tem času omenila.

Najprvo se zahvaljuje predsednici šolninskega odbora in vsem, ki prispevajo v ta sklad velikodušno zanimanje. Nato poroča, da je dobila ustmeno zahvalo od Mrs. Znidaršič matere dijaka Znidaršiča, kateremu smo pomagale, ki pohaja v medicinski šolo in upa, da mu bomo še naprej stale ob strani. Dijakinja Marie Bombach, se je nahajala v dvorani in je bila ob tem času predstavljena. Marie je graduirala v juniju iz Universe v Detroitu z najlepšo odliko. Miss Bombach je tajnica pod. št. 105. Ona bo gotovo vedno imele najlepši spomin na Zvezo, ki ji je pomagala, ko je bila pomoč zelo potrebna.

Sestra Novak priporoča delegatkam, da bi pri svojih podružnicah delovale nato, da bi prišlo več prispevkov v šolninski sklad zlasti ob smrtnih slučajih, ko se skoraj povsod daruje v dobrodelne namene in bi bilo lepo, ako bi imele v spominu Zvezin šolninski in dobrodelni sklad.

V svojem poročilu, priobčeno v Zarji je svetovala, da bi ta konvencija sprejela točko, da se sprejema tudi fantke od rojstva do 12 let starosti. S tem bi dvignile število članstva v mladinskem oddelku, kakor tudi imele več dohodkov na razpolago za mladinske aktivnosti, ker denar mora priti od nekje, če hočemo vpeljati nove in večje mladinske športe, itd. Zbornici priporoča, da o tem razmišljuje da bodo pripravljene glasovati, ko pride razprava na dnevni red.

Predsednica sestra Novak nadaljuje, da ima na rokah poročilo od aktuarja, ki je preračunal našo solventnost. Zadnji poročun je bil podan pred tremi leti pred konvencijo v Puebli. V veliko veselje ji je poročati, da je solventnost dvignjena v vseh razredih. Visoka solventnost v razredu B in v mladinskem oddelku je dvignila tudi solventnost v razredu A, ki je dosegel svojo dolgo zaželeno 100% solventnost. Ko se vrnejo na svoje podružnice naj vsaka s ponosom poroča, da imamo dobro obstoječe sklade in članstvo naj bi se z večjim navdušenjem potrudilo v kampanjah, posebno v mladinskih razredih, ker vse to je za korist vsake posamezne članice.

Sestra Novak nato poda celotno poročilo o resignaciji glavne tajnice Josephine Erjavec v mesecu januarja, katera je imela vstopiti v veljavo 1. marca, 1952. Zbornica sledi s čustvenim srcem izjavi predsednice Novak; k podatkom delovanja glavne tajnice, isto potrebno razumevanje navdaja vse navzoče. Zbornica je dala zaupnico glavni predsednici za njen nastop. Ker je bila ura že skoraj ena popoldne in obed naročen za pol ene, je sklep zbornice, da se za ta čas zadeva zaključí. Dopoldansko zasedanje je bilo zaključeno z molitvijo ob eni uri popoldne.

Zborovanje v torek popoldne, dne 24. junija, 1952. Ker je vsem navzočim bolj ugodno, da obedujemo skupno v jedilnici, je bilo tako naročeno zopet za v torek in tudi za sredo opoldne. V torek je bilo pa vsem v najlepše razvedrilo veselo presenečenje naše marljive in priljubljene Mrs. Lenich iz Minnesote od sina Johnny, ki vodi veliko pekarijo v Detroitu in po njegovem deset let starem sinku, ki pa zna izvrstno igrati na harmonike. Tako sta Johnie Smoltz in sinko "Skippy" poklonila v pričlo vseh navzočih pri kosilu, krasen šopek Mrs. Lenich ter bogato darilo,



"KONVENČNA KRALJICA",

MRS. BRADISH!

Na sliki vidimo "Konvenčno Kraljico", ob času, ko je bila predstavljena gostom na banketu v nedeljo popoldne. Njeni spremljevalki sta bili Mrs. Josephine Zeleznikar in Mrs. Josephine Livek. V sredi je "Kraljica" Mrs. Christine Bradish, od podružnice št. 3, Pueblo, Colorado. Naše iskrene čestitke in najlepše poklone "Kraljici Mrs. Bradish" in podružnici št. 3, Pueblo, Colorado.

zlato zapestno uro, in krasno okinčan kejk je bil poklonjen Mrs. Priland, ki je dan prej slavila svoj rojstni dan. Isto je prejela prekrasno okrašeno veliko torto, predsednica Albina Novak, kot v dobrodošlico v mesto Detroit. Mali "Skippy" je pa zaigral par poskočnih komadov svoji "wonderful grandma" v spomin in izkaz globoke ljubezni. Mrs. Lenich naj bo uverjena, da so bila vsa srca navzočih ginjena in vse ji želimo ljubelega zdravja še mnogo let. S svojim solo plesom nas je pa očarala tudi glavna odbornica ga. Helen Corel. Vse navzoče smo hvaležne za zelo primerno razvedrilo.

Popoldanska seja se je pričela ob dveh. Predsednica najprvo pokliče gotove odbore za poročila. Kristina Rupnik, predsednica odbora za prošnje in pritožbe poroča, da ima odbor na rokah več prošenj od onemoglih članic, katere bi zelo razveselila majhna denarna podpora. Odbor bo podal imena prosilk na prihodnjem zasedanju.

Sledi poročilo odbora za resolucije. Poroča predsednica Josephine Verbik. Prva resolucija se tiče darila od konvencije za go. Marie Priland in Albine Novak v znak hvaležnosti. Odbor predlaga svoto \$50.00 vsaki, kar je zbornica odobrila. Druga resolucija se pa tiče sestre Josephine Erjavec, da se ji da svota \$200.00, katero je povrnila za stroške ob času, ko je preklicala svojo resignacijo. Zbornica je glasovala proti tej resoluciji z veliko večino.

Frances Gaspich, predsednica odbora za pozdrave, poroča, da so bili vsi brzojavni odposlani in odbor je pripravljen sprejeti nadaljna priporočila. Zbornica ni dodala nadaljnjih priporočil ob tem času.

Na dnevnem redu je nova točka priporočana po glavni predsednici v njenem poročilu, da se bi sprejemalo tudi fantke v mladinski oddelek. Zbornici je bilo podrobno raztolmačeno, da bi bil ta dodatek v veliko korist mladinskemu oddelku, kakor tudi vsej Zvezi, ker se ne moremo ogniti dejstvu, da mladina podpre svoj oddelek in tudi utrdi solventnost odraslem oddelkom. Zbornica burno odobrava

priporočilo predsednice Albine Novak in soglasno glasuje, da se sprejema tudi fantke od rojstva do 12 let starosti v mladinski oddelek. Novorojenčki bodo prosti plačevanja asesmenta prvo leto kot so deklice, ako je mati članica odraslega oddelka. To se tiče samo prostega asesmenta. Od leta naprej se pa sprejemajo člani pod istimi pogoji kot deklice in bodo deležni istih priložnosti in smrtnino kot deklice. Deleatke obljubijo popoldo sodelovanje za procvit mladinskega oddelka.

Predsednica Albina Novak izroči dodatek odboru za pravila, da se ga uvrsti v tozadevno točko v pravilih in isto predloži zbornici, ko pride poročilo njihovega odbora na vrsto.

Konvenčna tajnica prebere došle pozdrave in brzojave, katerih je prišlo zelo lepo število, kar je bilo zbornici v najlepše veselje. (Imena pošiljateljev pridejo v javnost v prihodnji Zarji)..

Predsednica poroča navzočim, da je razstava ročnih del pripravljena in priporoča vsem, da si jo ogledajo.

Da se bo zaslilo vse odbore prihodnji dan s končnimi poročili, jim je bilo potrebno dovoliti čas za sestanke. Zato je bil stavljen predlog, da se zborovanje zaključi in se nadaljuje s sestanki konvenčnih odborov.

Predsednica Albina Novak zaključi sejo ob petih z molitvijo ter prosi cenjene zbornico na točnost v sredo ob pol desetih dopoldne.

V sredo dopoldne, 25. junija, 1952. Glavna predsednica Albina Novak otvori zborovanje z molitvijo ob pol desetih dopoldne. "Konvenčna Kraljica" sestra Kristina Bradish s pososom pokaže lepo darilo, katerega je prejela od svoje podružnice št. 3.

Prečitana in odobrena sta bila zapisnika v obeh jezikih od zborovanja v torek dopoldne in popoldne.

ODBORNICE, DELEGATKE IN ČLANICE NA DEVETI REDNI KONVENCIJI SZŽ



V prvi vrsti klečijo od leve na desno: Olga Anceľ, Marie Bombach, Mary Theodore, Johanna Lawrence, Helen Krall, Christine Stopar, Antoinette Stayduhar in Josephine Sumich.

V drugi vrsti sedijo: Filomena Sedey, tik za njo je Julia Brezovar, Mary Kovach, Kathryn Petrich, Mary Mootz, Mary Gollik, Mary Strukel, Mary Urbas, Theresa Potokar, Josephine Livek, Anna Rebolj, Marie Prislund, Frances Mese, Albina Novak, Mary Tomec, Ann Trdan, Josephine Erjavec, Mary Musich, Christine Bradish, Dorothy Dermesh, Josephine Zeleznikar, Christine Menart, Anna Pachak, Marie Nezbeda, Frances Susel, Anna Sterle, Barbara Rosandich.

V tretji vrsti stojijo: Angela Verant, Mary Otonicar, Louise Piks, Mrs. Maizel, Mary Oblak, Frances Kog, Frances Nemeth, Anna Grahek, Frances Oblak, Tillie Patch, Mary Bracco, Frances Gaspich, Emma Plainisek, Josephine Verbick, Katherine Slogar, Josephine Kerzich, Ivanka Pugelj, Frances Salmich, Mary Hosta, Theresa Lozier, Amalia Sorch, Rose Racher, Helen Zupancic, Mary Tomazin, Mary Kern, Angela Krizman, Anna Yakich.

V zadnji vrsti stojijo od leve na desno: Mary Pavlovic, Mrs. Vidmar, Molly Remeč, Angela Strukel, Lillian Kozek, Ann General, Amelia Domen, Theresa Primisar, Antonia Bayt, Helen Corel, Mary Kukar, Angela Voje, Rose Scoff, Eva Matich, Mary Snezic, Frances Sankovich.

Glavna predsednica Albina Novak prejme krasen šopek od delegatke podružnice št. 25, ki je največja pri Zvezi in kjer je sestra Novak članica, katerim se prisrčno zahvali. Delegatka Olga Ancel govori o predmetu razmotrivanju prejšnji dan tikajoč se resignacije glavne tajnice. Tajnica Josephine Erjavec se zahvali jolietским delegatkam za prejeti šopek.

Na dnevnem redu so zadnja poročila konvenčnih odborov.

Sestra Kristina Rupnik, predsednica odbora za prošnje in pritožbe, poroča, da je odbor prejel 18 imen od članic, ki so v onemoglem stanju. Sestra Katerina Slogar delegatka št. 23, Ely, Minnesota toplo priporoča pomoč onemoglim članicam in stavi predlog, da se jim da pomoč iz dobrodelnega sklada in to v svoti, ki bi sklad lahko utrpel. Predsednica Albina Novak, poroča, da je na rokah svota \$450.00 ki je bila odobrena na zadnji glavni seji za pošiljke potrebnim in priporoča, da bi se dala ta svota Zvezinim onemoglim članicam. Zbornica soglasno odobri predlog sestree Slogar in to v svoti \$25.00 vsaki.

Sestra Marie Priland, predsednica odbora za pravila predloži sledeče dodatke in popravke k pravilam:

Točka 8 naj se glasi — da se konvencija vrši v mesecu maju.

Točki 12 — naj se uvrsti beseda POIMENSKO glasovanje, če se spremeni ustava.

Točka 14 dodatek: Pri volitvah naj boste dve kandidatkini za vsak glavni urad. Nominacija javna — volitev tajna. Predloge konvenčnih odborov konvencija odobri ali spremeni ali zavrže.

Točka 15 — Vožnja tja in nazaj na konvencijo (round trip in coach) in dnevnice za časa konvencije plača Zveza iz konvenčnega sklada za vse glavne odbornice, duh. svetovalcu in delegatkam.

Točka 17 in 18 se glasi od prvega dne januarja, itd.

Točka 29 — glavne odbornice naj bodo razdeljene na več držav.

Točka 40 A — V slučaju resignacije katerekoli direktorice ali urednice, mora dotična dati vsaj 60 dni časa na razpolago, da se nastavi namestnico za neiztečeni termin. Glavna predsednica takoj obvesti vse podružnice, da je mesto v glavnem odboru odprto.

Točka 33 ostane kot sedaj. Zbornica je mnenja, ako je oseba zmožna voditi dva urada naj se isti ne krajša pravice v to svrhu.

Točka 125 — mladinski oddelek se doda: da se sprejema dečke od rojstva do 12 let starosti. Sklenjeno, da novih pravil se ne bo dalo tiskati to pot, ampak bo v ta namen posebna stran v Zarji, katero si članice lahko pridenejo v knjižico, ki jo imajo na rokah.

SPLOŠNA DOLOČBA: PRAVILA ODOBRENA NA DEVETI REDNI KONVENCIJI VRŠEČI SE 23.-24. 25. junija, 1952, Detroit, Michigan stopijo v veljavo 1. julija, 1952.

Na vrsto pride Odbor za plače; poroča predsednica odbora Theresa Lozier. Sestra Lozier pojasni, da se je odbor zavedal svoje velike odgovornosti do večine podružnic, ki so bile proti vsaki nakladi v asesmentu. Ker je ob sebi razumno, da brez poviška v prispevkih, ni mogoče povišati izdatke, zato je odbor napravil le majhne spremembe pri plačah, zbornica pa lahko predloge odbora završe ali odobri, kakor večina želi.

Glavni predsednici \$75.00 mesečno in \$25.00 mesečno za stroške kot najemnina, telefon in sploh za vse potrebščine v uradu predsednice, razen tiskovin. Zbornica odobri ta predlog.

Glavna tajnica \$300.00 mesečno kot doslej in poslovni stroški posebej. Sprejeto.

Glavna blagajničarka \$200.00 letno kot doslej in poslovni stroški posebej. Sprejeto.

Glavne nadzornice: Predsednica \$50.00 letno, ostale dve nadzornici \$30. letno. Ob času revizije knjig se plača vozne stroške in dnevnice. Odobreno.

Vsem ostalim glavnim odbornicam \$25.00 letno. Sprejeto.

Odboru za mladino se nakaže vsaki po \$50.00 letno in vsaka lahko potem sama razpolaga od te svote za nagrade svojim pomočnicam. Odobreno.

Duhovni svetovalec \$100.00 letno. Sprejeto.

Dnevnica glavnim odbornicam za uradne posle se naj poviša od \$10.00 na \$12.00. Sprejeto.

Častni predsednici in tajnici finančnega odbora \$50.00 mesečno. Sprejeto..

Konvenčni predsednici za delo pri predpripravah za konvencijo in vodstvo konvencije odbor predlaga svoto \$200.00. Sprejeto.

Predsednici odbora za pravila za ureditev sprememb v obeh jezikih se priporoča deset dnevnic. Odobreno.

Glavni tajnici za posebno delo pri sestavi starostnega reda in statistik za aktuarja, odbor predlaga svoto \$100.00. Odobreno.

Zapisnikaricama, odbor predlaga vsaki svoto \$40.00. Sprejeto.

Glavnim odbornicam, ki so prišle na konvencijo na svoje potovalne stroške, odbor predlaga, da se vsaki povrne svota \$40.00. Te so: Mary Urbas, Mary Tomsic, Mary Golik, Josephine Sumic, Mary Theodore, Rose Racher. Odobreno.

Odbor predlaga, da se da delegatkama Mary Gornik in Marie Nezbeda iz Detroita vsaki tri dnevnice v svoti \$30.00 za delo, ki ste ga imeli s konvencijo. Sestrama Angeli Stupar in Marie Bombach pa vsaki svoto \$10.00 za izgubo časa, ki sta ga imeli zaradi konvencije. Sprejeto.

Predsednica odbora za plače sestra Lozier vpraša glede odškodnine konvenčnim odborom, katerim ni so bile nakazene nobene plače. Mnenje zbornice je, da so vse delegatke storile le svojo dolžnost biti in ne zahtevajo nobene plače.

S tem je bila točka o plačah zaključena in stavljen je bil predlog, da se zborovanje zaključi do dveh popoldne. Predsednica to stori z molitvijo in apelira na vse zborovalke, da se vrnejo točno ob dveh za zadnji sestanek konvencije.

Zadnja seja konvencija v sredo popoldne 25. junija, 1952. Konvenčna predsednica Albina Novak prične zaključno sejo devete redne konvencije v sredo popoldne ob dveh. Prijazno opozori vse navzoče, da naj bodo pozorne ter pazno sledijo vsem razpravam, da ne bo treba ponavljati in obenem pa naj vsaka pregleda svoje zapisnike, če je ostalo kaj važnega za razmotrivati, ker konvencija se ne bo zaključila dokler nismo vse sigurne, da se je delo končalo kakor je bilo naročeno in namenjeno.

Sestra Kristina Rupnik prebere imena vseh tistih članic, katerim je odbor za prošnje potrdil dar v svoti \$25.00 vsaki. Vseh skupaj je 18 imen, kar znese svoto \$450.00. Št. 1, Frances Vapotnik in Clara Suscha; št. 3, Josephine Merhar; št. 10, Katarina Kušlan; št. 7, Frances Kerzich in Mary Sever; št. 14, Frances Rupert in Ivanka Punco; št. 15, Mary Globokar; št. 23, Mary Schultz; št. 33, M. Sulartich; št. 53, Mary Stanovnik in Barbara Hutar; št. 84, Mary Pavlich, Barbara Slanovec in Fannie Cerkovich ter Mary Kofalt in Frances Meglen.



NOVE ODBORNICE SZZ

V prvi vrsti od leve na desno sedijo: Nadzornica Katie Triller, gl. podpredsednica Anna Pachak, predsednica nadzornega odbora Mary Lenich, častna predsednica Marie Prislant, glavna predsednica Josephine Livek, glavna tajnica Albina Novak, glavna blagajničarka Josephine Zeleznikar, glavna podpredsednica Mary Tomsic.

V drugi vrsti stojijo: "Konvenčna kraljica" Christine Bradish, glavna podpredsednica Rose Scoff, glavna odbornica svetovalnega odseka Helen Corel, urednica Corinne Novak, glavna odbornica svetovalnega odseka Anna Yakich, odbornica v odboru za mladino in razvedrilo Christine Stopar, glavna podpredsednica Barbara Rosandich in glavna podpredsednica Mary Urbas.

V tretji vrsti stojijo od leve na desno: glavna podpredsednica Mary Golik, odbornica v odboru za mladino Mary Snezic in Mary Theodore, odbornica v svetovalnem odseku Rose Racher in odbornica v odboru za mladino in razvedrilo Lillian Kozek. (Gloria Jean Novak je pa ta mala deklica.)

Na vrsti je odbor za mladino, pri katerem je bila predsednica Lillian Kozek, ki poda prav zanimivo poročilo. Odbor predlaga, da bi se v Zarji posvetilo posebno stran v svrhu reklame in se dalo mladini priložnost dopisovati, kakor tudi pokazati svojo umetnost v risbi in v tem oziru naj bi se dalo gotove nagrade prispevateljem. Šlišalo se je mnogo zanimivih priporočil od članic odbora za mladino in razvedrilo. Delegacijo se prosi, da bi našla pot za odobritev finančne pomoči v ta namen. Zbornica pohvali odbor za lepo poročilo in sklene, da bodoče direktorice preštudirajo kako priti do sredstev, ki bi bili v pomoč za bolj obširne programe med mladino.

RAZNO — Predsednica poroča, da se je zbralo \$135.40 za šolninski sklad potom prodaje ročnih del, katere so članice poklonile. K tej svoti so prispevale še sledeče: Anna Pachak in Mary Sacsek svoji letni plači, ter Josephine Livek, Mary Theodore in Mary Lenich in Josephine Praust vsaka po pet dolarjev in Mrs. Praust deset. Zbornica se iskreno zahvaljuje vsem dobrosrčnim darovalkam.

KUHARSKA KNJIGA, katero je uredila predsednica Albina Novak s sodelovanjem Frances Jancer, je bila ena najbolj posrečenih založb za našo Zvezo. Sestra Novak poroča, da se je naročilo že tri posamezne založbe in razprodanih je nad osem tisoč izvodov. Te posrečene založbe so prinesli lep dobiček v svoti \$5,500.00. To poročilo sestre Novak je sprejeto z veseljem in hvaležnostjo. Sestra No-

vak želi, da bi zbornica odločila koliko se naj knjig še naroči. Predlagano in sprejeto, da se naroči še 5,000 izvodov in večina je mnenja, da ne bo nobenih teskoč, razpečati četrto založbo.

ZA STAREJŠE ČLANICE:

Predlagano in sprejeto, da se članicam, ki so stare nad 80 let opusti mesečni asessment in so proste vseh plačil. Tiste, ki so pa stare 75 let in so članice Zveze 25 let, pa nehajo plačevati v smrtninski sklad.

ODSTOPLIM ČLANICAM je odobrena priložnost, da lahko pristopijo nazaj v Zvezo do 1. decembra letos, čeprav najjo svoj zaostali asessment.

SLOVENSKE MELODIJE. Sestra Zeleznikar vpraša glede pesmaric, katerih ima na rokah še nad tristo izvodov. Sklenjeno je, da se zniža cena na 50 centev in se priporoča vsem navzočim, da bi se potrudile razprodati vsaj nekaj izvodov pri vsaki podružnici.

ZLET V STARI KRAJ je privabil živahno razmotrivanje. Predsednica Albina Novak ima na rokah cenik voznik listkov, kakor tudi več tozadevnih pojasnil. Tako se je priglasilo več članic, ki jih zanima skupno potovanje prihodnje poletje. Odobreno je, da se vrši zlet prihodnje poletje in pričakuje se veliko število potnikov, zato je sklenjeno, da se razvrsti na dve skupini, prvo za mesec majnik in drugo za junij. Vse predpriprave za zlet se

izročijo bodočemu glavnemu odboru za izvesti po svoji najboljši moči, in naj se začne z oglaševanjem v Zarji že to jesen.

V slučaju prireditve "Zvezinega dne" se priporoča, da so po možnosti navzoče vse glavne odbornice, katerim čas in sredstva dopuščajo potovanje.

Izreče se priznanje vrli Mrs. Otoničar, tajnici št. 25, Cleveland, Ohio, ki je na prvem mestu v ČASTNEM REDU SŽZ in nadkriljuje vse ostale agitatorice. Bog jo živi!

Na vrsti je Odbor za volitve. Predsednica Josephine Zeleznikar želi, da njen odbor zavzel sedeže pri sprednji mizi. Imenuje se za vsako vrsto po eno članico za razdelitev volilnih listov. Predsednica Josephine Zeleznikar, v imenu svojega odbora predlaga sledeče kandidatke: Za glavno predsednico: Marie Prislund, ki odklanja urad. Njeno mesto je potem zavzela Mrs. Josephine Livek. Sestra Prislund se zahvali za ponovno izvolitev, a njeno rahlo zdravje ji ne dopušča tolikšne odgovornosti, toda če je delegaciji prav, ostane tajnica finančnega odbora. Pripomni, da v novoizbrani sestri Livek bo organizacija dobila večjo in energično moč, kar je z navdušenjem potrjeno.

Duhovni svetovalec: Rev. Aleksander Urankar, Lemont, Illinois.

Izvoljene so sledeče podpredsednice: Mrs. Mary Tomsic, Strabane, Pa., Anna Pachak, Pueblo, Colorado, Mary Golik, Portland, Oregon, Mary Urbas, Cleveland, Ohio, Barbara Rosandich, Ely, Minnesota in Rose Scoff, San Francisco, California.

Za glavno tajnico: Albina Novak.

Za glavno blagajničarko: Josephine Zeleznikar.

Za glavne nadzornice: Predsednica Mary Lenich, Eveleth, Minnesota, Josephine Praust, Cleveland, Ohio in Katie Triller, So. Chicago, Ill.

Svetovalni odsek: Anna Yakich, Cleveland, Ohio, Helen Corel, Brooklyn, New York, Rose Racher, Warren, Ohio.

Odbor za mladino in razvedrilo: Lillian Kozek, Chicago, Illinois, Christine Stopar, Barberton, Ohio, Mary Theodore, Hibbing, Minnesota, Mary Markezich, So. Chicago, Illinois, Mary Snezic, Bessemer, Pa.

Za urednico in upravnico Zarje: Corinne Novak.

Za kraj prihodnje konvencije je bil izbran Cleveland, Ohio z veliko večino, in sicer Slovenski Narodni dom na St. Clairju meseca maja v letu 1955.

Konvenčna predsednica, oziroma novoizvoljena glavna tajnica Albina Novak priporoča, da se glavni urad premesti v Chicago, Illinois. Zato je treba spremeniti točko 5 v pravilih, da se nahaja glavni stan organizacije v Chicago, Illinois, v Okraju Cook. Stavljeno in potrjeno je bil predlog, da se točko 5 spremeni po priporočilu sestre Novak.

Konvenčna tajnica prebere še ostale brzojave ter odda nakaznice delegatkam za vožnje stroške.

Sledi ustoličenje novega odbora po častni predsednici Marie Prislund.

V spomin uradovanja kot glavna predsednica za dobo šest let, delegacija pokloni krasno "Gruen" zapestno uro sestri Albini Novak, za kar se sestra Novak prisrčno zahvali.

Odobreno je, da se zapisniki od srede preberemo na seji glavnega odbora, kateremu se poveri polna moč zapisnik sprejeti.

Konvencija je zaključena ob peti uri z molitvijo.

Albina Novak, konvenčna predsednica

Josephine Praust, konvenčna zapisnikarica

PO-KONVENČNA KAMPANJA

V teku je nova PO-KONVENČNA KAMPANJA za nove članice, ki bo trajala do 31. decembra, 1952. Na seji odbora direktoric so bile določeno zelo lepe nagrade za vse tiste, ki se bodo v tej kampanji potrudile.

Sedaj imate sijajno priložnost dobiti lepo število novih članov v naš mladinski oddelek, ker se sprejema dečke od rojstva do 12 let starosti. Začnite takoj z agitacijo, ker čas hitro poteče in sedaj imamo lepo vreme za obiske do svojih domačih in k prijateljem, tako ne boste zamudile prav nič časa, ako s svojim obiskom vključite tudi malo dela za procvit naše Zveze! Tajnice imajo na rokah pristopne listine in vam bodo prav rade dale nadalja pojasnila. S pozdravom, Josephine Livek, gl. predsednica.



Marie Prislant:

OH, TA SVET...

KO sem bila to zimo na obisku v Los Angelesu, sem se osebno seznanila z članom Zvezinega Prijateljskega krožka, Mr. Jacob Cuznarjem, ki mi je mnogo ondrotnih naravnih zanimivosti prijazno razkazal.

Mr. Cuznar je doma iz Podkorena na Gorenjskem. Zelo ljubi svoj rojstni kraj, ki je po njegovem mnenju najlepši na svetu. Naj bo njemu in našim članicam, ki so odtam doma, v prijetno presenečenje in poklon naslednja pesmica o rodni vasi, katero je leta 1894 zložil in v "Vrtecu" objavil č. g. Josef Volc kanonik v Ljubljani.

RODNI VASI

Bogat nisi, niti slavljen, ljubi moj Podkoren.
V svilo nisi mi opravljen — preprost si in boren:
A bolj kot mesta gladkih cest in bolj kot dvori slavni
mest,
Priljubljen meni ti si, čeprav slaven nisi.

V gorskem viješ se zadolji, v lepem polukrogu.
Tostran ob zelenem polju, onostran ob logu,
A dol' z nebeških višav zre na—te sneg pogorskih glav,
In gozdi zro nešteti, livade, senožeti.

Kjer sameva sred dobrove lepa cerkev bela.
Plitev vrelec bistre Save, jezerce tam dela.
Kraj njega pa sopiha vlak v Trbiž, Pontebo in Beljak
In dalje spe drdraje, v neznane tuje kraje.

Nad vasjo ob pustih hrdih, cesta je prostrana.
Beli se ob skalah trdih, v deželo Korotana.
Po cesti tej Korošec — brat, obiskat pride čestokrat
navdušene Slovence, sosedne nas Korence.

Da, Korenci Slave sini vsekdar so bili
Bogu zvesti, domovini tudi v skrajni sili:
Korenčev rod je rod krepak, povsodi vrl in poštenjak.
Priljudnost in zvestoba, ga spremljata do groba.

Duša moja Boga prosi—vroče, neprestano.
Ko me bridka smrt pokosi, to mi bodi dano:
Pri cerkvi svetega Andreja, naj truplu zadnja bo odeja,
V umrlih rajnih vrsti — v domači dragi prsti!

* * *

"Si videla Hollywood," je bilo vprašanje ko sem se vrnila z obiska v Californiji?

"Da, bila sem v Hollywoodu, ki se prav nič ne loči od drugih mest. Hollywood niti ni mesto zase, pač pa je del Los Angelesa. Le toliko posebnosti ima, da sme na lastni pošti pritisniti na pisma in pošiljatve žig — Hollywood, California.

Svetovno znani Hollywood Bulevard je široka prometna cesta z vsakojakimi trgovinami. V posebnem delu nahajajo prostori kot Ciro's, Macambo, Grauman's Chinese Theater in drugi. Trgovine v tem delu mesta so zelo lepe, blago drago. Bluza, ki bi pri nas stala \$5.00, se tam prodaja za \$12.00.

Filmska industrija se je pričela leta 1910, ko je Nestor Film Company prišla v Hollywood. Zdaj letno zaposli tisoče in tisoče delavcev, tudi Slovencev.

Prošlo leto se je v Hollywoodu nahajal "Kralj polke", rojak Frankie Jankovič iz Clevelanda. S svojo godbo je bil posnet na več filmov. Ob tej priliki je kakih 20 Slovencev in Slovenk v narodnih nošah, sedečih pri pogrjenih mizah, v rokah držeči kozarce domačega vina tvorilo ozadje za Jankovičev film. Za to težavno delo so prejeli po \$25.00 vsak.

Filmska industrija se je iz Hollywooda precej izselila. Enkrat primanjkuje prostora, drugič je v narašča jočem mestu preveč ropota. Warner Bros., Walt Disney, Republic Pictures so se selili v San Fernando dolino, drugi pa v North Hollywood.

Zelo me je mikalo videti domove slavnih filmskih zvezd, pa je vsak vhod k tem palačam zaznamovan "Private". Ker so hiše postavljene daleč v stran od ceste ter zabarikadirane z zelenjem in gostim grmičevjem, iz ceste ne vidite nobenega doma.

Nek popoldan sta me prijazna Mr. in Mrs. Matyazich, kjer sem stanovala, peljala v slavni Beverly Hills. Tam stanuje največ filmskih zvezd. Šli smo mimo palače pred leti močno popularnega in ljubljenega igralca Harold Lloyd-a. Mrs. Matyazich pripomni, da imajo tukaj Slovenko za kuharico. Piše se Štefania Rožman. "Če imajo slovensko uslužbenko, bi si morda smeli ogledati palačo od zunaj," sem poizvedovala. Mr. Matyazich, previden mož, opozori: "Ob vходу je zapisano "Private" in "NO — Admittance." — Jaz sem bila mnenja, da bi se potuhnili in rekli, da ne znamo brati. Končno pride Mrs. Matyazich na dobro misel. Pravi: "Le pojdimo noter! Če nas kdo ustavi, bom rekla, da ste vi teta kuharice Štefke, ki ste jo prišli obiskati." — Rečeno, storjeno. Nihče nas ni oviral na potu do palače. Kuharica Štefka nam je vse razkazala, ker gospodarjev tisti dan ni bilo doma.

Notranjost palače je zanimiva in seveda krasna. Najbolj v spominu mi je ostala muzikalična dvorana, kjer sem videla pet krasnih in dragih klavirjev in v steno vdelane orgle francoskega izdelka. Bolj kot notranjost me je zanimala zunanost. Posestvo obsega 13 akrov, kjer se razprostirajo divni vrtovi, terasa za teraso krasnih rož, kopalni bazin izdelan po rimskem slogu ter vrste cvetočega drevesa in grmičevje. Sedemnajst vrtnarjev drži posestvo v lepem redu.

Z zahvalo prijazni kuharici Štefki smo se poslovili od tega lepega kraja. Moja želja, da vidim dom vsaj enega zvezdnika, se je toraj izpolnila.



Prijatelji, ki so nas pospremili na postajo ko smo odhajali iz Los Angelesa.

Od leve na desno: Mr. George Barry, Long Beach; Mr. Joseph Parkel, Los Angeles; Mr. in Mrs. Kokal, Sherman Oaks; Mrs. Mary Matyazich, Los Angeles; Marie Prislant, Sheboygan; Novelle, hčerka Mr. in Mrs. Barry; Mrs. Josephine Schlosar, West Allis; Mrs. Eugenia Barry, Long Beach, in njena mama, Mrs. Mary Fale iz Sheboygana; Mr. Anton Zainer iz Waukegona; Mrs. Julia Parkel, Los Angeles; Mrs. Frances Grichar, Madison, Ohio. — Sliko je posnel Mr. Jacob Cuznar iz Los Angelesa.

TO in ONO

REPUBLIKANSKA KONVENCIJA JE BILA JAKO BURNA

V Chicagi je bilo vse pokonci, kar so republikanci zavzeli ogromen Conrad Hilton hotel, kjer si dve nasprotni struji skušata pridobiti zmago za svojega kandidata. Ta tekma ni med republikanci in demokrati ampak med samimi republikanci. Taftovi prijatelji skušajo pridobiti kar največ delegatov in ravno to delajo tisti, ki želijo zmago generalu Eisenhowerju.

Kandidat Dwight D. Eisenhower ima jako simpatično ženo, Mamie, ki mu bo otsala zvesta, tudi če ne postane predsednik. V slučaju pa da zmaga, ga bo Mamie spremljala na njegovem potovanju širom Amerike.

Na tej konvenciji je bilo tudi precej delegat. Pravih kandidat in namestnic (alternates) je 380, kakor je povedala Mrs. Gifford Mayes iz Kellog, Idaho. Ona sama je Asistent Republican national Chairman in kakor pravi, so ženske napredovale za 14 delegat od prejšnje konvencije 1948.

Ženske so prvič smele udeležiti se konvencije 1. 1892, ko se je vršila konvencija v Minneapolis, Minn. Dve ženski ste bile namestnici ne pa pravede delegat. Pa to razmerje se je tekom let izboljšalo. Leta 1900 je že bila ena polnomočna delegat. Če preštejemo današnje delegat, moramo reči, da so ženske lepo napredovale v politiki. Vsa zasmehovanja in zastavljanje ni moškimi uspelo. Pri volitvah vsak glas šteje in to naj si moški zapomni.

Na tej konvenciji je imel prvi večer 7. julija glavni govor general Douglas Mac Arthur. Cela deputacija ga je spremljala na oder kakor se spodobi za tako visokega gosta. Razume se, da ni hvalil demokratov. Obsojal je način vojevanja v Koreji, posebno še, ker ni bil on sam vojno lahko prej končal. Drugi večer pa je nastopil g. Herbert Hoover. Tudi njega so jako počastili in človek mu je rad privoščil, kajti mož je užil tudi dosti sramotenja radi krize, kakor da jo je bil on povzročil. Ta večer je bil res lepo sprejet in aplavdiran, ko je razvijal svoj obsežen govor v prid Ameriki.

Drugi mesec pridejo pa demokratje na vrsto v tej koloni.

ŽENSKA VOLILNA PRAVICA

ZAPADNE države so bile ženskam veliko bolj naklonjene kakor pa vzhodne. V Kansas-u so ženske smele voliti o šolskih zadevah že leta 1861. Enainvajset drugih držav je dalo ženskam enako pravico volitev leta 1895. Samo eno leto kasneje pa so se

ženske zelo razveselile, ker so dobile popolno volilno pravico v sledečih državah: Wyoming, Colorado, Utah in Idaho. Med tem, ko so ženske v zapadnih državah že postale volilno enakopravne, so jim vzhodne države še vedno odrekale ta privilegij.

Prva svetovna vojna je dala ženskam priliko pokazati svojo vrednost. Nabrale so si polno zaslug in sramota bi bila, ako bi se jim ne bilo priznalo pravice voliti. Po končani vojni, je pokojni predsednik Wilson odobril in potrdil to žensko zahtevo. Južne države kot Virginija, Maryland in Alabama so se malo upirale tej novosti o končno so se morale ukloniti zahtevi večine.

Premislimo koliko časa in truda je vzelo našim pionirkam, ki so čutile to krivico katere moški niso hoteli popraviti. Tedaj so bile ženske prezirane, smatrane za manjvredna bitja. Potegovati so se morale za vsako malenkost ako so hotele doseči uspeh. Dosti zasmehovanja so užile in dosti žrtvovale preden so se te različne ublažile in izenačile. Kar danes zmremo, gre zasluga tistim prvim pionirkam, ki sicer niso dočakale svoje zmage ampak se jih spominjamo s spoštovanjem in hvaležnostjo.

Drugi teden v juliju se je vršila republikanska konvencija v Chicagu.

Po radiju smo slišali kako dobro je zastopano ženstvo. Glavni kandidatje so bili moški, predvsem Taft in Eisenhower, Stassen in Warren sta tudi kandidata. Ženske so pa v raznih odborih in jako aktivne. Niso torej vse za pečko ampak so si utrle pot z lastnim prizadevanjem do konvenčnih uradov.

Prejšnji mesec so ženske zborovale v Bostonu. To je bila skupina National Federation of Business and Professional Women's Clubs. Tam je bila sprožena misel, da bi one podprle dve ženski kot kandidatini za podpredsedniško mesto. Predlagana je bila sedanja senatorica Margaret Chase Smith iz Maine za podpredsednico na republikanski listi. Brezdvo ma bi bila jako sposobna oseba za tak urad a danes se še kaj takega ne more pričakovati, ker se ženske še niso dovolj zasedle v političnih strankah. Druga ženska, katero želijo ženski klubi podpreti, je sodnica Sara Hughes iz Dallas Tex. Kandidirala je na demokratiški konvenciji, ki se je vršila od 21. julija tudi v Chicagu, Ill. Sodnica Hughes je izjavila, da ni tako navna, da bi pričakovala uspeh pri teh volitvah. Je pa zato, da se ženske primejo vsake prilike, ki se jim nudi za avanzma v politiki, kjer ženske še niso tako številno zastopane. Federacija je določila šest članic, ki so propagirale imenovanje obeh članic kandidatini, senatorice in sodnice, Smith in Hughes. Če bi se kaj takega res storilo, bo to nekaj posebnega. Do danes ni bila še nobena ženska predlagana za kandidaturu za podpredsedniško čast. Ni pa s tem rečeno, da nimamo izobra-

ženih in sposobnih žen tudi za tako važno in odlično pozicijo.

KANADSKE PETORKE SO DORASTLE

LETOS 28. maja so kanadske petorke spolnile osemnajst let, kar pomeni, da so dorastle. Njihova mati se je poročila, ko ji je bilo šestnajst let. Petorkam pa se nikamor ne mudi. Nobena si še ni izbrala ne ženiha, ne poklica. Letos so dokončale svojo privatno šolo pod vodstvom šolskih sester in so m jeaelko malo stika z zunanjim svetom. Da niso bile tako same, so povabili deset učenek enake starosti, ki so živele v tej privatni instituciji tekam šolanja. Letos pa nameravajo nadaljevati svoje študije ločeno druga od druge. Kam pojdejo, se še niso zjedinele. Vsekakor bodo imele malo več prostosti in posamezno ne bodo vzbudile toliko zanimanja kakor, če bi živelo vseh pet skupaj. Njihovo rojstvo je bila velika senzacija za ves svet. Pravijo, da se kaj takega zgodi mogoče na vsakih 57 milijonov porodov. Vsa javnost se je zanimala za ta nenavaden dogodek in k sreči so bili tudi usmiljeni in dobrsrdni ljudje, ki so pomagali družini z raznimi darovi. Oče, Oliva Dionne, je bil v velikih skrbeh kako bo v depresiji preživel tako veliko družino na svoji skromni kmetiji. Nikdar bi ne bil mislil, da bo ravno radi teh petih otrok, imel lažje življenje in boljše dohodke, kakor prej. Postavodaja v Ontario se je zavzela, in postavila lokalnega zdravnika, Allan R. Dafoe, za varuha in oskrbnika. Postavljeno je bilo posebno poslopje z velikim z žico ograjenim prostorom okoli. Tam so petorke imele vso zdravniško oskrbo pod vodstvom dr. Dafoe-a, katerega so te deklice zelo rade imele. Sedem let so bile tako ločene, da tudi njihovi bratci in sestre niso smeli do njih. Dom staršev je bil preko ceste, pa niso smele tje. Bati se je bilo kake infekcije in tako so jih držali ločene, dokler ni oče Dionne dobil varuštva v svoje roke. Dr. Dafoe je zaslovel in mnogi njegovih kolegov so pri njem iskali nasvetov, kako ravnati z deteti, v posebnih slučajih. Bogastva si pri tem ni nabral in je zapustil jako malo, ko se je poslovil iz te doline solz. Živel je v jako skromnem domu, ob cesti, ki drži iz Callander — a do kmetije Dionne. Da so petorke tako srečno prestale kritično detinstvo, gre zasluga temu domačemu zdravniku, ki se je od rojstva naprej trudil, da je ohranil njihovo dragoceno življenje. Darila, plačane reklame, prodaja spominkov je donajalo toliko denarja, da so se krili vsi stroški in še toliko bo ostalo, da bo imela vsaka teh deklet prav veliko doto. Lahko bi še veliko zaslužile z nastopi v gledališčih ampak to je izključeno, ker ni ne bilo po volji njihovim staršem in tudi ne njim samim. Vzgojene so drugače kakor je povprečna ameriška mladina.

Marie, ima jako prijeten glas, katerega bo mogoče vežbala. Annette, je dobra pianistka. Cellie, se bo najbrže posvetila bolničarstvu. Yvonne, se posebno odlikuje v računstvu in zna postati tajnica pri svojem očetu. Emilie, je pa cela gospodinja, kakor kaže do sedaj. Častita sestra Marie pravi, da so dekleta jako normalne in gotovo bo vsaka izmed njih našla poklic v katerem bo vestno vršila svojo nalogo.

Gospa Dionne je še prav zastavna ženska, ki ni spremenila svojega življenja radi nepričakovanega bogastva. Še danes opravlja vse gospodinske posle in ob sobotah ji pa še petorčice pomagajo. Dom, kjer so bile rojene petorke, ima sedaj njihov brat, ki je poročen. Družina pa stanuje v novi zidani rezidenci ne daleč proč. Najmlajši izmed trinajstih otrok je petletni fantiček, Claude. Njega vse obožuje in ljubi. Januarja so šli na zimski karnival v St. Paul, Minn. Tam je nastopilo 32 zimskih kraljic ali sneguljčic. Mamo Dionne je skrbelo kakšen utis so te kraljice napravile na malega Claude. Brihten deček pa pravi: "Da jako lepe so, ampak pozabile so se obleči."

Lepotica sveta — Miss Universe

NA letošnji tekmi v Ameriki, se vernava lepotica odnesla prvo nagrado. Gdč. Armi Helena Kuusela je stara osemnajst let in je doma iz Muhos na Finskem. Tekme se je udeležila 29 krasotic iz raznih dežel in narodnosti. Kaj naj rečemo, da je bila ena lepša od druge in sodniki so bili v zadregi za katero naj bi se odločili, da ne bo zamere in da bo razsodba pravična. Na podlagi določb po katerih se sodi ženska lepota, lepota obraza in telesa, je bila Armi Helena Kuusela postavljena v prvo vrsto. Pet čevljev in pet palcev visoka, blondinka, tehta 110 funtov. Čez prsa, pas in kolke meri 34-23-34 palcev. Takoj za njo je tekmovala 19 letna dekle iz Honolulu Hawal. V pošteev so prišle še druge, kakor iz Grčije, iz Hong-Kong na Kitajskem, iz Nemčije in celo iz Južne Afrike. Vseh skupaj jih je bilo 29 in škoda, res, da ni mogla vsaka izmed teh dobiti prve nagrade. Lepotica sveta je bila zelo ginjena, ko je slišala, da je ona najlepša. "To je presrečen dogodek v mojem življenju," se je oglasila. "To je bil velik privilegij, da sem smela priti v Ameriko tekmovat s tako krasnimi dekletmi. V svoji veliki sreči se vsem zahvaljujem in zatrjujem, da ljubim Ameriko."

Zmagovalka je bila tudi bogato obdarovana. Prejela je tritisoč dolarjev vreden avtomobil, zapestno uro za dvatisoč petsto in trofejo, ki tehta 150 funtov tako, da je sama ni mogla vzdigniti. Banket in ples je zaključil ta kontest. Takih prireditvev se udeležijo zastopniki premikajočih slik, da najamejo novih zvezd za svoje študije. Tudi gdč. Kuusela je dobi-

la ponujen kontrakt za sedem let s sijajno visoko plačo. Njen odgovor, da mora prej vprašati svoje starše na Finskem, je marsikoga presenetil. Poleg velike lepote, mora ta dekle imeti tudi dobro vzgojo, ker smatra svojega očeta in mater za najvišjo avtoriteto, ki naj odloči nadaljne korake. Kakor bosta ukrenila, tako bo pa ravnala. Naj jo sreča spremlja vse življenje.

Letošnje Olimpijske igre se bodo vršile na Finskem. V odboru vseh tistih, ki bodo sprejemali goste, je tudi ta krasotica. Zato se bo najbrže vrnila domov.

NAŠA SEVERNA SOSEDA—KANADA

KANADA je spadala pod Francijo, dokler si je ni prisvojila Anglija, ki se je vojskovala sedem let za njo. Prvotni naseljenci so bili Francozi, ki so prišli tje še pred francosko revolucijo. V novi deželi so nadaljevali z vsemi svojimi narodnimi tradicijami, so ostali narodno zavedni in še danes niso nič drugega kakor francoska narodna skupina, ki živi izven svoje prvotne domovine Francije. Leta 1774 je bil podpisan takozvani Quebec Act, ki je jamčil francoskim naseljencem vse njihove zahteve in pravice, ki še danes veljajo. Razume se, da so se Angleži jako trudili, da bi jih bili potujčili ali naj rečem poangležili, ampak niso uspeli. Držali so se svojega materinega jezika in pa katoliške vere v kateri so bili vzgojeni prvi naseljenci in tako naprej njihovi potomci. To pokaže, da narod se tudi v tujini lahko obdrži ako je združen in prepopen z narodno zavestjo.

Ameriški uporniki bi bili radi pridobili ta velikanski kos sveta, ki se imenuje Kanada. Uprli so se Angliji in kakor vemo so se združile prve države 13 po številu, katerim so se pozneje pridružile tudi druge tako, da imamo danes Zedinjene države, ki segajo od Atlantika do Pacifika, kakor Kanada. Da nimamo tudi Kanade pa so največ krivi francoski kolonisti. Oni so tedaj tam tvorili večino. Bilo jih je kakih osemdeset tisoč. Tako so računali, da se jim bo boljše godilo ako jih kontrolira Anglija, ki je daleč proč, kakor pa da bi delili usodo revolucionarjev, ki so se skušali otestiti angleškega jarma. V tistih časih pa se je veliko Angležev preselilo iz sosednih držav v Kanado. To so bili ljudje, ki so ostali udani svojemu kralju. Kasneje se je tam naselilo več drugih tako da danes tvorijo Francozi le 31% od 14 milijonov prebivalstva. Niso torej več v večini ampak uživajo pa še vse svoje pravice potrjene s Quebec aktom.

Francoski naseljenci so obdržali svoj narodni značaj in čeprav jako verni, niso odobrvali zakonov z drugimi katoličani.

Iz prvotnih štirih provinc: Ontario, Quebec, Nova Scotia in New Brunswick, je danes osem provinc in Prin-

ce Edward Island in Newfoundland, ki spadajo pod Kanado. Sedanji ministrski predsednik je domačin Francoz Louis Stephen St. Laurent, kar dela čast narodu iz katerega je izšel.

1. julija 1867, je Kanada postala angleški dominion in zato imajo svoj državni praznik na ta dan. Kar je za Združene države četrti julij, je za Kanado prvi dan julija meseca.

Ogromna Kanada je jako redko naseljena. Lahko bi dala zavetja vsem tistim nesrečnim ljudem, ki se drenjajo po Evropi, kjer ni prostora za vse.

ODLIČNA MATI

AMERICAN Mothers Committee of the Golden Rule Foundation so letos priznale velike zasluge materi, ki ni bila rojena v Ameriki in tudi nespada med belo pleme. Ta, nad vse zaslužna žena, je Mrs. Toy Len Goon. Rojena je bila na Kitajskem in je prišla v Ameriko iz mesta Canton. Danes je stara 57 let in kdor bi poslušal zgodbo njenega trdega življenja, v takozvani zlati Ameriki, bi spoznal, da ni vsem pot posuta s cekini. Varčevanje, trdo delo in prekladanje skrbi iz dneva v dan, to je bil delež te dobre matere. Z možem sta vodila pralnico, katera jima je omogočila skromno življenje. Pa saj vemo kako skromno živijo Kitajci doma, in tako se ta dva nista pritoževala čez svojo usodo. Rodilo se jima je osem otrok, ki so vsi pri življenju. Najmlajša, Janet, je stara 15 let in obiskuje višjo šolo v Portland-u. Doma pa pomaga materi, ki še vodi pralnico, čeprav je vdova že dvanajst let. Posebno težko je bilo tej ženi med prvo vojno, ko je bil mož poklican k vojakom. Nesreča je zadela njega, da so mu morali odrezati nogo in potem je skoro vse breme padlo na ženo. Imela je otroke, katerim je želela preskrbeti dobro izobrazbo. Sama ni dosti vedela o šolah, ker ji ni bilo dano, zato pa je imela tem večjo skrb, da se bodo njeni otroci dobro izučili za življenje. To se ji je v polni meri tudi posrečilo. Carroll, najstarejši, je zdravnik v Salt Lake City, Utah; Richard, star 28 let, se je naselil v Lynn Mass., kjer vodi trgovino z televizijskimi aparati. Tretji sin Edward je graduant znamenite šole, Massachusetts Institute of Technology, in sedaj poučuje na politehničnem inštitutu, Renselaer, v New Yorku. Upliv materinih ambicij, se pozna na otrocih. Ta sin ima dobro službo, pa s študijami kar nadaljuje, ker si želi dobiti naslov dr. filozofije. Upajmo, da bo to in še več dosegel. Letos bo graduiral sin Albert, ki obiskuje univerzo v Bostonu in se pripravlja za knjigovodja. Hči Josephine, je zaposlena pri federalni vladi v Washingtonu. Arthur se je posvetil mornarici in se šola v Washingtonu. Hčerka Doris ima tudi svoje načrte za izobrazbo. Šolo je malo prekinila, da pomaga materi ampak to jesen se bo za-

pisala v šolo za stenotype v Bostonu.

Ameriške šole niso zastoj. Kdor je imel ali ima otroke na univerzah, ta ve, kako dragi so "Points" in da gre vsako leto nekaj stotakov kot nič za šolnino. Nekateri otroci so srečni, da dobijo v kakšnem kontestu prosto šolnino ali če moramo od doma kam drugam v šolo tudi s tem ni vse rešeno. Stanovanja so draga in želodec zahteva vsak dan ta svoje potem je pa še vprašanje obleke in obutve in drugih potrebnih reči. Če vse to premislimo, se res moramo prikloniti taki materi, ki pozabi nase, samo da pripomore otrokom do boljše izobrazbe. Mrs. Len Goon si je res v polni meri zaslužila to priznanje in ji privoščimo, da bo dobila v polni meri povrnjeno v ljubezni od svojih otrok.

ENZYME

Kaj je pe to ena novost? Ni novost, ampak dolgo niso vedeli za nje. Se spomnite, kako je bilo z vitamini? Tam okrog leta 1930 se je nekako začelo pisati in izdelovati vitamine. Pravijo da nekje v Javi so zbolele kokoši, ker so jih krmili z beljenim rižem. Znanstvenik Eikman (Holandec) je spoznal, da imajo kokoši tako boblez, kakor če napade ljudi "beriberi". Začel je krmiti riževe pleva. To so zunanje kožice, katere ima riž v naravni obliki. V teh plevah je bilo nekaj, ki je pomagalo kokoškam na noge. Bil je vitamin Thiamine. Ali ni to čudovito, da nekaj takega, kar ljudje proč vržejo, da z glada riž bolj privlačen, ima tako zdravilno moč. To niso pravljice, ampak danes jako dobro utrjena resnica. Vitaminov je več in zaznamujejo jih kar z ABC. Sedaj je pa novost o Enzimah. Teh je mnogo in imamo jih v našem telesu. Potrebne so, tako potrebne, da bi brez njih ne mogli spreminjati naše hrane v to kar imenujemo telo. Brez enzima bi bilo življenje nemogoče. Enzime so kakor motorji, ki gonijo vse naše funkcije. Če enzime vršijo svoj opravke v telesu pravilno, potem se počutimo dobro, smo zdravi. Slišali smo že kako potrebna nam je proteinska hrana in ravno radi enzimov. Ti se tvorijo iz proteinskih snovi. Če teh ni, telo trpi.

GOSPE ČLANICE PRI ZVEZI NARODOV

MENDA ne bo nihče ugovarjal, da je gospa Eleanor Roosevelt najodličnejša zastopnica Amerike pri Združenih narodih. Ne rečem, da je ona edina žena, ki je sposobna za tako važno pozicijo. Amerika premore mnogo inteligentnih in izobraženih žen ampak za vse ni mesta in prilik, da bi mogle pokazati svoje zmožnosti. Gospej Roosevelt moramo dati vse priznanje za njeno splošno zanimanje in delovanje pri mednarodnih problemih. Marca meseca je obiskala Indijo, kjer je bila z navdušenjem pozdravljena od ljudstva in od

državnikov. Med njenim sprejemom je marsikdo odnehal vsled boleznii ali utrujenosti, ampak Mrs. Roosevelt je ostala pri polni energiji, da so se vsi čudili njeni vstrajnosti. V Indiji je srečala dobro prijateljico Vijaya Lakshmi Pandit, katera je bila delj časa ambasadorica Indije v Washingtonu. Enako mesto je zavzemala tudi v Moskvi in ni imela nobenih posebnih težav radi tega, ker je bila ženska. Povedala je, da je bilo v Moskvi stideset ambasadorjev a v Washingtonu jih je skoro še enkrat več. Kot novost je s prva vzbudila precej pozornosti a to je polagoma izginilo in sprejeta je bila radi svojega dela in pravičnega nastopa. V njeni rodbini je bilo več advokatov in ta poklic bi si bila ona izbrala, ako bi je okoliščine ne ovirale. Kljub temu pa je dobro verzirana, ker se je mnogo učila iz lastnega nagiba. Danes je doma v Indiji, kjer uživa splošen ugled med narodom. Za svoje prepričanje je bila večkrat zaprta pod angleško vlado a to je še danes ne straši, da bi ne dala priznanja svojim načelnim naspeotnikom, ako vidi v njih kaj dobrega. Komunizma se ne boji, ker je uverjena, da ga bo filozofija Hinducev pretopila.

Na šesti konferenciji generalne skupščine v Parizu je bila briljantna zastopnica Mrs. Ana Figueroa iz Chile ki je pooblaščenca kot Envoy Extraordinary in Minister Plenipotentiary. Kot učiteljica se je mnogo zanimala za politiko in to jo je spravilo na tako odlično mesto svoje države. Je zelo prikupljive zunanosti in ima nastop, da bi jo marsikatera bogatinka zavidala.

Ekscelenca Mme. Sekaninova-Cakrtova je Deputy Foreign Minister za Čehoslovaško. O njej pravijo, da je komunistinja že od mladih let. Poročila je advokata dr. Ivana Sekanina, ki je tudi spadal med komuniste. Med nemško okupacijo pa se komunistom ni dobro godilo. Tudi tema dvema Nemci niso prizanesli. Moža so zaprli in mučili do smrti. Po končani vojni je vdova Sekanin poročila dr. Cakrta, ki je gotovo tudi član komunistične stranke.

Pri Zvezi narodov je ta gospa dobro poznana. V Parizu je bila prvič načelnica češke delegacije, kar je seveda posebna čast. Pri svojih nastopih se ne poslužuje ruščine ampak govori v angleščini.

Enako čast kakor Mme. Ana Figueroa iz Chile nosi zastopnica Dominican republike, gdč Minerva Bernardino. Ona se udeležuje v politiki že od leta 1926 in se posebno zanima za vse, kar se tiče Amerike. Je zelo nadarjena in preudarna ženska, vesele narave. Po njeni zunanosti sodeč se ne briga za posebne dijete, ker je bolj okrogla kot ne. Vendar pa je jako simpatična osebnost.

Danska država ima tudi žensko zastopnico pri Zvezi narodov. Ta je gospa Bodil Begrup z naslovom Envoy

Extraordinary in Minister Plenipotentiary. Pa to ni vse. Ta gospa je znanstvenica in je dr. politične znanosti in ekonomije. Kot starejša gospa, je zastopala svojo državo še pri Ligi narodov v Genevi v Švici. Je idealna žena in pri vseh njenih kretnjah nosi pečat visoke izobrazbe. V Ameriki je bila že večkrat povodom raznih konferenc.

Dr. Maria z Witteveen je delegatinja pri Združenih narodih, da zastopa Nizozemsko. Je jako mirnega značaja in inteligentna žena.

Vsa ta mesta, ki jih imajo ženske pri Zvezi narodov pa niso najvažnejša. Obžalovanja vredno je, da naprimer pri političnem komiteju ni nobene članice. Mogoče bi ženski glas preprečil usodo, ki nas drvi v tretjo svetovno vojno. Upajmo, da se bodo naše vrle ženske zastopnice povpele tudi med tisto skupino, ki odloča o usodi narodov, ko požene milijone krepkih mož in fantov v boj na življenje in smrt.

LEPO VEDENJE

Pod oliko razumemo dostojno, vljudno vedenje na zunaj, nasproti Bogu, soljudem in nasproti samim sebi.

Prava vljudnost je ona, ki izvira dobro urejene notranjosti, t. j. iz trdnega značaja in volje in iz čistega srca.

Napačna vljudnost je samo zunanji videz brez notranjega jedra in bolj odbija kot privlačuje.

Vir, iz katerega izvirata prava dostojnost in vljudnost, je prava vera. Iz te izvirajo vse čednosti. Čednosti brez dostojnosti in vljudnosti si ne moremo misliti.

Zakaj se moramo vaditi v dostojnosti in vljudnosti? Ker je to volja božja. "Vaša dostojnost naj bo znana vsem ljudem". Olikano vedenje nam pomaga, da v življenju pridemo naprej, vzdržuje edinstvo in mir in je bramba naše notranjosti. Razodeva dušno krepost in neguje razne čednosti ter je jako zaslužno pred Bogom.

Sv. Janez de la Salle pravi: "Vljudnost je izpričevanje odkritega spoštovanja in srčne dobrohotnosti z vsem zunanjim obnašanjem nasproti vsem, s katerimi občujemo. Razlikujemo zgolj zunanjo (in zato nepravno) in pravo, pristno vljudnost, ki je izraz notranjega krščanskega mišljenja. Le-ta se po pravici imenuje cvet krščanske ljubezni. Vljudnost napravi družabno občevanje prijetno in lahko, nalaga pa tudi dolžnost, da se borimo proti samoljubju, ki je navaden vzrok nesporazumljenj."

Vdostojnosti in vljudnosti se moramo vaditi nasproti Bogu, in sicer s tem, da izkazujemo Bogu najvišjo čast, da opravljamo vsa svoja dejanja Bogu v čast, da redno molimo svoje vsakdanje molitve, da vestno izpolnjujemo svoje dolžnosti, da visoko

LISTNICA UREDNIŠTVA

Uredništvo ni imelo dovolj časa, da bi se uvrstilo vse dopise za to izdajo in to vsled selitve. Toda vsi dopisi bodo gotovo prišli na vrsto v prihodnji izdaji, kar prosimo, da vzamete vse drage dopisovalke v blagohotno naznanje. Dalje se vas prosi, da bi držale datum 12. v mesecu za poslati svoje dopise na uredništvo, ker naša želja je, da bi Zarja izšla v začetku meseca in to upamo v kratkem uresničiti. Naslovite vse dopise na naš nov naslov:

1937 W. Cermak Rd.,
Chicago 8, Illinois
— Corinne Novak, urednica

ko cenimo svojo sv. vero in Cerkev, da častimo svetnike božje in spoštujemo duhovnike in da se vedno dostojno obnašamo v hiši božji.

ANEKDOTA

Tako-le je. Kdo ne pozna slovečega kardinala Lavigerie-ja vsaj po imenu? Bil je primas v Afriki. Ko je bil poklican na škofijski sedež v Algieru, mu ni bilo nič kaj všeč, ko je videl, da so vsi afriški duhovniki in misijonarji nosili dolge brade. Pokazal je svoje nezadovoljstvo glede tega, kar je seveda zbudilo mnogo govorjena med prizadeto duhovščino. Le vodja ondotnega semenišča, Girard, ki je pa tudi sam imel častitljivo brado, je prigovarjal svojim tovarišem, naj potrpe, češ da bo kardinal sam morda celo kmalu spremenil svoje mnenje glede tega.

Precej drugi dan po ustoličenju spremlja Girard svojega škofa na prvi uradni poti. Ko prideta v neko vas, kjer so stanovali samo afriški domačini, so prišli starejšine ondotnega rodu, ki so Girarda že dobro poznali, da pozdravijo novega škofa in kardinala. Opazovali so z neprikritim presenečenjem in pomilovalnim nasmehom gladko obriti obraz nadškofa. To začudenje so razodevali z govorjenjem in z rokami in imeli pri tem svojo zabavo.

"Kaj pa imajo?" vpraša kardinal svojega spremljevalca. "Oh" — pravi vodja Girard nekoliko v zadregi, "saj veste, eminenca, to so veliki otroci. Ne brigajte se za njih opazke." "No, le povejte, rad bi vedel, kaj se jim zdi tako nenavadno?" "Veste, eminenca, tem ljudem se zdi smešno, če se kak možakar brije. Vas, eminenca, imajo za lepo žensko."

Od tega časa si je dal novi nadškof brado rasti. Imel je tako košato, dolgo in mogočno, da so kmalu vsi Afričani s spoštovanjem in občudovanjem gledali nanj.

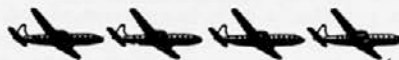
Važna in vesela novica!

Gotovo bo vsem članicam v veliko veselje brati novico, da ima naša Zveza sedaj priložnost lastovati svoj dom, kjer se bo odslej nahajal naš glavni stan. Zasluga za te lepe in primerne prostore gre naši novi gl. blagajničarki, sestri Josephine Zeleznikar in soprogu Johnu Zeleznikar, ki sta svetovala, da Zveza prevzame poslopje, ki prinaša lepe mesečne dohodke. Ako se k tem dohodkom doda najemnina, katero plačujemo sedaj za glavni urad in uredništvo, bo poslopje popolnoma izplačano v 12 letih. Nahaja se na glavni cesti, Cermak Road, v sredini slovenske naselbine. Več o tem bomo poročale prihodnjič, ko dobimo potrdilo od podružnic glede nakupa.

Glavna tajnica že sedaj vabi vse, ki slučajno potujejo po Chicagi ali skozi Chicago, da obiščejo naš nov glavni urad. Naslov je: 1937 W. Cermak Road, Chicago 8, Illinois.

Obenem lepo prosim vse tajnice, da odslej naslovite vsa pisma na naš nov naslov. Najlepša hvala za Vaše lepo sodelovanje.

Albina Novak, gl. tajnica
1937 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.

**MISLI NA STARI KRAJ.**

V sedanjih težkih razmerah je naravno, da se misli ameriških rojakov pogosto sučejo okrog njihovih sorodnikov, prijateljev in znancev v starem kraju, za kar je najboljši dokaz — pošiljanje paketov v stari kraj, potovanja na obisk starega kraja, nakazovanje denarja v stari kraj itd.

DARILNI PAKETI.

Ako ste namenjeni poslati enega ali več paketov, se poslužite spodaj imenovane domače slovenske tvrdke. Z njenim posredovanjem je bilo že na tisoče vsakovrstnih paketov dostavljenih v starem kraju v zadovoljstvo pošiljateljev in prejemnikov. Ako nimate našega novega cenika pri rokah, pišite ponj.

OBISK STAREGA KRAJA.

Ako ste še to leto ali pa prihodnje leto namenjeni na obisk v stari kraj bodisi s parnikom ali eroplanom, se obrnite na spodnji naslov za potrebna pojasnila. V Vašo korist bo, ako se čimpreje prigrasite. — Cene za vožnjo na eroplanu so posebno nizke v zimski dobi (od 1. decembra do 31. marca). Se nižje pa so cene, ako svoj obisk omejite na dva tedna.

Podpisana tvrdka je uradno pooblaščenica parobrodskih in zračnih linij in zato pri njej dobite vozne listke po originalnih uradnih cenah.

DENARNA NAKAZILA.

Ta tvrdka pošilja denar v Jugoslavijo, Italijo in vse druge dele sveta. Vse pošiljke so garantirane proti izgubi.

DRUGE ZADEVE.

Kolikor to obstoječe razmere dopuščajo, ta tvrdka tudi pomaga pri urejevanju drugih starokrajskih zadev.

Za vsa pojasnila se obrnite na:

GENERAL TRAVEL SERVICE, INC.

LEO ZAKRAJSEK

302 E. 72nd Str.,
New York 21, N.Y.

To je edina slovenska potniška pisarna v New Yorku, ki obstoja že nad 32 let.



Najlepša zahvala

V dolžnost si štejem pristrčno zahvaliti se vsem prijateljicam, ki so se na konvenciji spomnile mojega rojstega dne.

Prejela sem nebroj čestitk; šopkov in spominkov, ki mi bodo vedno pričali o Vaši ljubeznivosti.

Prijetno so me presenetile kadečke iz Joliet. Že na vlaku proti Detroitu so pele "Happy Birthday to You," ter mi pozneje poklonile več lepih daril.

Prijatelj, operni pevec g. Anton Shubel, in g. Edward Kenik iz Clevelanda, sta mojemu rojstnemu dnevu v počast na banketu krasno zapela: "Sem fantič z zelenega Štajerja..." Končno se je odzvala celo konvenčna zbornica ter mi v spomin na konvencijo poklonila lepo darilo za moj rojstni dan.

Drugi dan konvencije je John Smoltz, sin predsednice Zveznega nadzornega odbora, Mrs. Mary Lenich, ki je po poklicu pek, v jedilnico prinesel veliko torto, okrašeno s cveticami in svečkami, njegov mali sinko pa mi je na harmoniko veselo zaigral: "Happy Birthday to You!"

Tako prijetnega in popularnega rojstnega dne menda nisem še nikdar imela. Vsem skupaj ponovno — iskrena in najlepša zahvala!

Marie Prisländ

Št. 1. Sheboygan, Wis. — Seja v Juliju je bila zelo dobro obiskana; lep dokaz, da se članice zanimajo, kako je bilo na konvenciji. Ko sem dala konvenčno poročilo, so bile članice zadovoljne. Želja je, da bomo delovale skupno glavne odbornice kot posamezne podružnice za povzdigo naše dične SŽZ, ker v slogi je moč.

Mene pa veseli, da smo se zopet videli z glavnimi odbornicami in delegatkam, katerih poznam precej. Veseli me, da se, nekaj delegatk na novo spoznala. Dal Bog, da ne pozabimo druga drugo! Jaz vam bom ohranila v lepem spominu.

Po 30. letih sva se videli s prijateljico, sošolko Viktorijo Žekel in njeno družino, ki živijo v Detroitu. Pri njih sem bila dva večera in z nami so prišli Mr. in Mrs. Frank Strmšek in Mr. Joe Rop. Pristrčna hvala za vso prijaznost. Želim pa, da Paula in Viktorija postaneta članici SŽZ.

Lepa hvala za slavnostno otvoritev konvencije in za tako lep program, ki smo ga imeli v nedeljo popoldne. Mrs. Albina Novak, vemo, da ste imeli veliko truda in skrbi. Lepa hvala!

Pristrčne pozdrave gl. odbornicam in delegatkam kot članicam SŽZ!

Christine Rupnik, predsednica št. 1.

Dopis tajnice št. 1, Sheboygan, Wis.

Letos pa imamo dovolj vročine, tako, da človek ne ve, kako bi se oblekel, da bi se bolj udobno počutil, ker dostikrat pride po hudi vročini na hitro mrzel veter in se je treba res paziti za zdravje. Pri naši podružnici so članice krepkega zdravja; — le en par je bolnih, katerim želimo ljubelega zdravja in da bi se kmalu vrnile med nas.

Prosim vse tiste članice, ki ne morete priti na sejo, da poskrbite glede svojega asesment, kar lahko plačate na mojem domu ali pa pošljite denar po svoji sosedli ali prijateljici, ker jaz morem točno vsak mesec odpisati asesment za vse članice na glavni urad.

Sestri Rose Klančar je umrl oče Andrej Lončarič. Bog mu daj večni mir in pokoj. Preostali družini pa nase sožalje.

NAZNANJAM VSEM ČLANICAM, DA IMAM ŠE NEKAJ KUHARSKIH KNJIG NA ROKAH IN VAM PRIPOROČAM, DA BI VSAKA ČLANICA IMELA EN IZVOD TE LEPE KNJIGE IN NAROČITE KNJIGO TUDI ZA SVOJE SORODNICE IN PRIJATELJICE, TUDI ČE NISO NAŠE NARODNOSTI.

Naš šivalni klub si je vzel počitnice skozi leto, da najdemo kaj novega in da se naše igle počijejo. Naša načelnica šivalnega kluba, Mrs. Prisländ si je pa iglo strla in zdaj pa ne vemo, kaj bo? Žalibog, igle bodo vse zarjavele! Bomo mogle dobiti dobrega mojstra, da nam bo igle uredil. Ha, ha!

Veseli nas, da pridete tako lepo k sejama, kar je vsem odbornicam v veliko navdušenje in koristno za našo podružnico. Lepa hvala vam vsem skupaj. Le tako naprej!

Z najlepšimi pozdravi,

Theresa Zagožen, tajnica

Pristrčna hvala, Chicaga!

Čeprav ni moja družina še popolnoma ustanovljena v Chicagi, vendar ste nam izkazale že toliko ljubeznivih pozdravov v dobrodošlico, da se dobro počutimo biti med vami.

Vzelo bo gotovo še mesec dni preden bomo imeli vse v redu, toda smo navzlic vročini, kar zadovoljne in se vam vsem skupaj prav pristrčno zahvaljujemo za vse prijazne izkaze.

Dovolite, da tudi me vam zakličemo: Najsrčneje pozdrave od nas, vsem skupaj in Bog daj, da bo šlo vse po sreči!

Vaše ljubeče in hvaležne,
Albina, Corinne in Gloria Jean Novak.

Po-konvenčna kampanja je
sedaj v teku!
Nagrade pridnim agitatoricam
bodo zelo mične!



Srečno pot, Mrs. Kovačič!

Chicago, Illinois — Vrla zapisnikarica podružnice št. 2, Mrs. Mary Kovačič se poda v mesecu avgustu na obisk v staro domovino. Obiskala bo gotovo vso Slovenijo in najbolj jo bo pa gotovo zanimala prelepa zelena Štajerska dežela, kjer je tekla njena zibeljka.

Torej, obilo zabave, sestra Kovačič ter dober odpočitek od Vašega dela in nad vse pa zdravo vrnitev v Chicago, da nam boste še večkrat napravili okusna jedila, ker malo je boljših kuharic med nami kot ste Vi.

Bog Vas čuvaj! Do skorajšnjega svidenja vam kliče mo vse Vaše prijateljice in sestre: Have a good time!

Št. 9, Detroit, Michigan — Po konvenciji nismo še imele seje, toda bom vseeno na hitro napisala, kako se počutimo zdaj, ko je minilo delo in skrbi, katero je bilo zvezano s pripravami.

Ker bom hitra s poročilom, zato bom tudi v kratkem povedala, da se je vse izvršilo v lepo zadovoljnost vseh skupaj! Prav za prav smo vsi lepo zadovoljni ter bomo kaj hitro pozabili na vse skrbi in delo, katerega smo podvzele. Za nas je bilo vse delo novo in smo morale biti o vsem poučene, toda smo imele zelo dobro voditeljico v osebi Mrs. Albine Novak, ki je bila z nami od začetka do konca, ki je vodila, da se je vse tako izvrstno izpeljalo. Naša podružnica ji bo vedno ostala hvaležna za vso veliko pomoč in splošno vodstvo.

Ob tej priliki se želim pristrčno zahvaliti našim požrtvovalnim članicam, ki so napekle okusnih potic za banket in za povečerek ter prinesle tudi velike šopke krasnih cvetic. Bog vam plačaj vsem skupaj!

Naša podružnica je sodelovala s podružnico št. 105 v vseh ozirih in tako smo tudi delile odgovornost in vse kar se je pričakovalo od nas na polovico, da ni prišlo vse na eno stran.

Posebno pridna je pa bila naša predsednica Mrs. Mary Gornik, ki je sama naredila vse lepe šopke iz robcev, kateri so bili razdeljeni na banketu. Sebe pa ne bom pohvalila, saj dobro blago se samo hvali. Ha, ha, ha!

Torej uverjene bodite vse glavne odbornice in delegatke, da ste napravile na naše mesto lepe vtise in bomo vedno se spominjale na vašo prijaznost do nas.

Novo izvoljenemu glavnemu odboru pa želim veliko uspeha, potrpežljivosti in božjega blagoslova. Bog vam daј dobrega zdravja, pa bo vse o.k. ker ste vse priljubljene med nami in ste tudi pokazale svojo veliko zmožnost.

Torej lepo pozdravljam vse naše goste in vse domače članice in prijateljce, ki ste nam šli tako lepo na roke v vseh ozirih! Bog plačaj!

Angela Stupar, tajnica

Št. 12, Milwaukee, Wis. — Vabim vse članice na sejo 3. septembra, 1952 pri sestri Louise Seruga, 815 So. 5th Street. Naša predsednica Frances Plesko in tudi Louise Jeza, ki sta se podali na obisk v stari kraj, boste že nazaj dotlej ter nam boste povedali, kako se je jima dopadlo in kaj vse sta videli. Slišali boste tudi konvečno poročilo od naših delegat, Ann Grakhek in Tillie Patch.

Na bolniški listini imamo več članic. Prosim, da jih obiskujete, saj veste, kako je dolg čas biti bolna. Med bolnicami ste Josephine Martinich in Elizabeth Loncarich.

Članice pridite k meni po vstopnice za našo 25 letnico, ki se bo vršila 25. oktobra v cerkveni dvorani na 9. cesti in Washington. Pokažimo kako smo vse vesele, da smo dočakale srebrni jubilej svoje podružnice! Najlepše se pa bomo postavile, če bomo dobile vsaj 25 novih članic za ta krat!

Vsem članicam, ki praznujete svoj rojstni dan ali imendan v avgustu, vam želim vse najboljše.

Pozdrav glavnim odbornicam in vsem članicam pri št. 12!

Mary Schimenz, tajnica.

Pozdrave naši podružnici št. 12, Milwaukee, vsem, ki sedaj tvorijo naš glavni odbor ter delegatkam 9. redne konvencije, ki se je vršila 22. do 25. junija v hotelu Detroit, Detroit, Michigan.

V veselje mi je poročati, da se je zborovanje vršilo z veliko pozornostjo v prid in ponos vsemu članstvu SZZ. Gotovo bo vsaka članica zadovoljna nad lepimi sklepi in z zanimanjem čitala zapisnik konvencije v tej izdaji Zarje. Razume se, da želimo naši priljubljeni Zvezi mnogo boljšega napredka in v ta lep namen so bili posvečeni tudi vsi sklepi konvencije. Rojstni dan naše ustanoviteljice je bil 21. junija in smo ji od vseh strani čestitale her želele še mnogo lepih let.

Naša podružnica št. 12 bo prazno-

vala svoj srebrni jubilej 25. oktobra. Vljudno se vabi vse sosedne podružnice in vsa društva na poset, da zopet srečamo prijazne obraze naših vrlih glavnih odbornic in članstva.

Bog vas živi in na svidenje ter najlepše pozdrave od

Tillie Patch, delegatke na 9. konvenciji.

—Št. 15, Cleveland (Newburgh), O. — Deveta redna konvencija je minila. Mnogo dobrega se je ukrenilo za organizacijo in članstvo. Nova določba, katere bodo gotovo vse matere vesele je, da se odslej sprejema tudi dečke v našo Zvezo in to od rojstva do 12. let starosti, ki bodo deležni isto kot deklice, namreč sto dolarjev smrtnine za deset centov na mesec asesment. Zdaj nas vse zanima, katere matere boste prve vpisale svoje dečke pri naši podružnici!

V veselje je bilo srečati prijateljce, oziroma delegatke, ki so prišle od Atlantika do Pacifika. Lepa hvala podružnicama št. 9, in 105 za vso izkazano gosotljubnost, za časa našega bivanja med vami. Upam in želim, da bi se dočakale zdrave in vesele desete redne konvencije.

Prisrčna hvala naši voditeljici Mrs. Albini Novak, ki je vse skozi skrbelo, da je bilo vse v redu za naše potovanje in isto skozi ves čas na konvenciji, da smo slišale in videle mnogo zanimivega, kakor tudi uživale lep potek in razumno zborovanje konvencije. Bog ji plačaj!

Z delegacijo so se podale za par dni z nami tudi naše sestre Mary Papeš z 80. ceste, Mary Papeš z Union, Mary Meljač, naša bivša tajnica, Mrs. Hrovat in podpredsednica Theresa Lekan, ki so tudi imele prav lepo zabavo in so bile zadovoljne, da so šle z nami.

Sledeče članice bodo praznovale svoj rojstni dan v avgustu: Frances Lindič, Mary Jerič, Mary Hrovat, A. Jakič in še več drugih. Da bi dočakale še mnogo zdravih in veselih let, želimo omenjenim in vsem drugim slavljankam.

Na božji klic je zapustila ta svet sestra Mary Vrček, ki je mirno in potrpežljivo prenašala svoj križ tega sveta. Ona je gotovo zaslužila večno krono. Bila je ustanovna članica in vedno navdušena za SZZ. Večni mir in pokoj dokler jo angeski glas ne prebudi k večnemu življenju. "Blagor ji, ki se spočije, v črni zemlji v Bogu spi; večna zarja njej naj sije, večno sonce rumeni..." Naše globoko sožalje vsem preostalim.

Naša kuharica Frances Šraj je bolj rahlega zdravja. Njena sestra G. Češek se je podala v lepo sončno deželo in pravi, da je za njo tam najboljše, ker je dosti pomaranč in jih ni treba kupovati na ducate. Vse ji želimo mnogo razvedrila, ampak skorajšen povratek.

Prav prijetno je bilo na poslovljni večer, ki je bil prirejen za našo biv-

šo glavno predsednico Albino Novak, ki je vsled novega urada glavne tajnice se morala seliti v Chicago. Zelo Te bomo pogrešale, Albina, toda vse vemo, da boš ostala vedno v najlepših prijateljskih odnošajih z nami in se bomo pa pismenim potom večkrat oglasila. Vse Ti želimo, da bi bil nov kraj srečen zate in vso Tvojo družino. Želimo najlepši uspeh in naj božji blagoslov Bog razsipa v obili meri na vami. Naša podružnica št. 15, Te bo vedno ohranila v najlepšem spominu in v nadi, da se bomo vseeno večkrat videle.

Na hitroma je zbolela sestra M. Zabukovec. Njej in vsem bolnim sestram naj ljubi Bog povrne zdravje. Med nami imamo več bolnih članic. Storite jim usmiljeno delo in jih obiščite. V bolnišnico so se morali podati tudi soprogi naših članic. Med temi je naš koncilman Joseph Kovach, sprog od Frances in Joseph Kenik, sprog od Mary, kakor tudi snaha naše podpredsednice Therese Lekan. Vsem želimo hitrega okrevanja!

Vas vse lepo pozdravljam širom Amerike!

Vaša, Anna Jakič, predsednica

Srečno pot, Kati!

Meseca julija se je podala v staro domovino na obisk naša novoizvoljena nadzornica Kati Triller, ki je tudi predsednica podružnice št. 16, v South Chicago.

Najlepšo zabavo ter zdrav povratek, Kati, je naša iskrena želja!

Št. 17, West Allis, Wisconsin — Naj prvo lepo pozdravljam vse delegatke zadnje konvencije. Ne morem opisati vse, kar sem bila deležna na konvenciji. Rečem to, da sem bila zadovoljna z vsem, kar smo storile za našo organizacijo. Res sem slišala od drugih in tudi sama večkrat mislila, zakaj imamo konvencije, ker so vključeni ž njo veliki stroški. Sedaj sem pa drugega mišljenja, namreč, da brez konvencije ni mogoče vse ukreniti in ne izboljšati pravil kot ne ustreči vsem članicam. Časi se spreminjajo in tako se moramo tudi me pri poslovanju svoje organizacije.

Veseli me, da sem spoznala toliko članic, delegat, ki so name napravile prav lep vtis, kot razumne in prijazne žene. Vem, da tega bi ne bilo, ako bi ne imele Slovenske ženske zveze. Hvala Mrs. Prislant za ustanovitev ter vsem našim vrlim glavnim uradnicam za vestno vodstvo. To morem pripomniti, če ne bi imele tako izvrstno vodstvo in toliko navdušenja in dobrega dela, bi ne bilo toliko lepega napredka. Kar človek ne vidi, in ni navzoč, da bi slišal, to si ne more predstavljati, kako veliko delo izvršujejo naše voditeljice. Videla sem, da ima predsednica glavnega odbora veliko, veliko dela in skrbi. Zato dam čast Mrs. Albini Novak in želim v imenu naše podružnice, da bi ji Bog dal zdravja in še

mного, mnogo let društvenega delovanja. Ko beremo poročilo vidimo, kako lepo smo napredovale v članstvu in v premoženju, za kar je bilo treba posvetiti mnogo skrbi in dela, da se je to doseglo. Upamo in želimo, da bo Bog dal tudi naši novo izvoljeni glavni predsednici Mrs. Josephine Lavek dobro zdravje in jo spremljal v velikem delu za korist SZZ.

Sedaj moram pa opomniti naše pridne članice, da nesmete pozabiti na "Blazinsko zabavo", ki se vrši v mesecu oktobru. Zabavale se bomo popoldne in zvečer, zato rabimo veliko blazin, ker upamo na veliko udeležbo.

Da se vsem ustreže je pa bilo sklenjeno, da se dovoli članicam zbrati svojo družbo tudi na domu in če vzamete štiri tikete za svoje goste, boste isto deležne dobitka (blazine). Tako ne bo nobenega izgovora, da ne morete sodelovati, ker če ne morete priti v dvorano, lahko imate pa na svojem domu, ker naša želja je, da bomo imele lep uspeh in to je mogoče le, če vse sodelujete.

Vsem bolnim sestram želimo ljube ga zdravlja ter najlepše pozdrave vsem skupaj širom Amerike!

Josephine Kerzich, podpredsednica

Št. 18, Cleveland (Collinwood), O.

— Zahvaljujem se vsem cenjenim sestram za zaupanje poverjeno mi kot delegatka h konvenciji v Detroit, Michigan. Vabim vljudno vse naše članice k seji dne 12. avgusta in obenem prosim, da mi oprostite, ker mi ni bilo mogoče posetiti običajno mesečno zborovanje v juliju vsled odsotnosti. Vdana,

Josephine Praust, tajnica

Št. 20, Joliet, Ill. — Radi smrti našega šerifa, Ernest Overbey, kateri ni dopolnil svoj termin kot šerif, se bode volil novi šerif ali okrajni glavar, ki bo v uradu do časa, ko se ponovno volijo okrajni odborniki. Prve volitve, to so primarne volitve, bodo 16. sept. Med raznimi kandidati za ta važen urad je tudi en Slovenec. Ta je naš dobro poznani John L. Jevitz iz Hickory street, kateri je bil pomožni šerif pod John Kirinicichom par let nazaj. John L. Jevitz ima mnogo izkušenj v tem polju, in ni sploh bolj zmožne osebe za ta urad, kakor je John L. Jevitz. Poznamo ga kot velikega delavca za cerkev, kot rodoljuba in kot vestnega delavca v vseh mestnih prireditvah. On je gl. podpredsednik ABZ, nato predsednik Old time Baball teams ter ima druge znanosti o vseh strokah važnih pozicij. Poznamo ga kot človeka, kateri nikdar ne odkloni pomoč kadar se ga išče. Ponosni smo lahko mi Slovenci, da imamo med nami osebo katera je pripravljena kandidirati za tak važen urad. Njegovi prijatelji imajo v njemu veliko zaupanje, radi tega se je odločil, da poizkusi svojo

V priznanje in slovo prejšni glavni tajnici Josephini Erjavec

Na zadnji konvenciji je glavna tajnica Josephine Erjavec odklonila nominacijo v urad, ki ga je vestno in v zadovoljstvo vseh podružnih tajnic upravljala 13 let.

Sestra Erjavec je bila v glavnem uodboru od leta 1930, ko jo je konvencija, vršeča se v Sheboyganu, postavila za predsednico nadzornega odbora. Leta 1939 je bila na konvenciji v Chisholmu, Minn. izvoljena za glavno tajnico. V glavnem odboru je toraj bila skupno 22 let.

Odkar Zveza obstoji, smo imele tri glavne tajnice. Izmed njih je bila Josephine Erjavec v uradu največ časa. — Popolnoma poznam težavno delo glavne tajnice, saj sem z vsako sodelovala, pomagala in svetovala. Ne čudim se, če to delo končno postane prenaporno.

Mrs. Erjavec je vedno bila natančna, vzorna in poštena v vsakem velikem ali malem poslovanju ter za Zvezo neizmerno navdušena.

Vsa njena družina je morala delati za našo organizacijo in za kadetke, katere so ji bile v veliko veselje in ponos. Pred 14. leti je ustanovila pri svoji podružnici prvi mladinski vežbalni krožek, pozneje pa še dva in vsem trem je botrovala in kot prava mati vsa leta za nje skrbela. Njeni hčerki sta bili voditeljici teh mladinskih krožkov ter sta žrtvovali mnogo časa in truda za uspehe istih.

Sestra Erjavec se je zdaj poslovila iz svojega urada in od svojega naporenega dela. Za vsakega človeka pride enkrat čas, ko želi odločiti, posebno če je vprežen tako kot je bila naša Josephine. Le tisti, ki smo z njo delali, vemo popolnoma, koliko je za našo Zvezo storila. Nikdar ni hvalila sama sebe, a hvalilo jo je njeno delo, ki glasno priča in govori o njeni veliki delavnosti.

Draga Josephine: Vsi, ki Te poznamo in Te radi Tvojega kremenitega značaja cenimo, želimo, da bi se od naporenega dela odpočila. Zdjaj boš vsaj imela nekoliko prostega časa, da ga posvetiš sama sebi ter ga preživiš v krogu svoje lepe družine, ki Te ljubi in občuduje.

Zveza Ti bo vedno hvaležna za vse, kar si za njo storila. Uradnice se menjajo, storjeno delo pa ostane in rodi svoj sad naprej. Na svoje požrtvovalno delo, Josephine, si lahko vedno ponosna!

Vse najboljše, vse najlepše, Ti v bodoče želi,

Tvoja prijateljica,

Marie Prisland

srečo. Me, članice, in družine, pokažimo njemu priznanje za njegova dela med nami s tem, da ko gremo na volišče, da naredimo križ pred njegovim imenom, John L. Jevitz. Ponosni bomo ako bo on izvoljen, da imamo našega rojaka v tako važnem uradu. Torej ne pozabite dne 16. sept. in takrat pripeljimo še druge, da volijo zanj.

Umrla je družabna članica, Mrs. Katherine Wedic, v starosti 80 let. Pokojna je bolehal več let. Članice podružnice so molile ob njeni krsti ter jo spremile na zadnji poti. Pokojna zapušča dve hčerki Mrs. Justine Kauzlaric pri kateri je pokojna stanovala zadnja leta in pa Mrs. Catherine Suhodolec, obe naši članici. Zapušča tudi več odraslih sinov, med njimi sina, Frank Wedic, ki je gl. tajnik Družbe Svete Družine. Naj mu sveti večna luč, preostalim v družini pa naše sožalje.

Bolna v bolnišnici se te dni nahaja Mrs. Anna Cernetic iz Hickory st. Pred pol letom sta njen mož Marko, ki je brivec in pa Anna, obhajala 30 letnico svojega zakonskega življenja. Želim Anni Cernetic najhitrejšega okrevanja.

Deveta redna konvencija Zveze je za nami, za katero je bilo toliko pripravljajna, več mesečnega teškega dela, toliko telefonskih klicov, toliko pokanja uniform za kadetke, vedno vaje, ter letanja sem in tja, da se je vse srečno izvršilo pred odhodom od

doma. Iz Jolleta nas je bilo več kot en vagon deklet delegatk iz Jolleta in pa drugih članic. Iz oken naših vagonov na New York Central progi smo videle napise "Slovenian Women's Union of America" katere so prekrbneli zastopniki te proge. Med članicami katere so šle z nami na konvencijo je bila tudi mama naše kapitanke Dorothy Govednik in sin Jimmy, Mrs. Jennie Govednik iz Summit St. Ker jih je zanimal potek konvencije, so ostale do zadnjega dneva. Ker se pa vršijo v poletnem času naše seje vsak tretji četrtek v mesecu, je pričakovati večjo udeležbo, kjer vam bodo članice, katere so šle z nami v Detroit poročale o svojih "utih" iz konvencije. Za mene so pa bili dnevi po konvenciji katere sem prižvela v Toronto, Canada in pa v Niagara Falls z mojo družino, najlepši.

Tajnica Frances Gaspich, naroča, da odslej mora vsaka članica imeti plačam svoj assessment — sproti ali pa naprej, da se ne bo več čakalo na nobeno. Da ne bo treba katero suspendirati, je važno, da ji pošljite denar kar po pošti ali pojdite na njen dom na 619 No. Nicholson st. ali pa plačajte pri kateri drugi odbornici, da si prihranite korakov za slučaj, da vam ne bo mogoče na seje.

Ker bo prihodnja seja VAŽNA, radi tega je potrebna vaša udeležba.

Vas vse najlepše pozdravljam,

Josephine Erjavec

NAZNANILO IN ZAHVALA

Browndale — Forest City, Pa —
Dne 17. junija je umrl moj zvesti mož in nepozabni oče

FRANK MACEK

Zapustil je šest otrok in ti so sledeči: Frank, farmar v Uniondale, Pa., John v Browndale, Pa., Mary, poročena v Lemoyne, Pa., Joe v Forest City; zeta Peryl T. Taylor in Valentin, doma in Stanley je pri letalskem oddelku. Zapustil je tudi sedem vnukov in vnukinj. V starem kraju pa brata Alojzija in sestro Ivano Osolin v Domžalah, Gorenjsko.

Moj mož je bil bolan šest mesecev. Imel je rudarsko navduho in revmatizem. Rojen je bil 24. avgusta, 1884. v vasi Čevica, pošta Dolenji Logatec na Notranjskem. V Ameriki je bil 40 let ter oženjen 39 let dne 9. junija.

Ob tem času se prav lepo zahvaljujem vsem za svete maše, za vence, za darila, za udeležbo pogreba in mnoge izkaze sočutja. Zahvaljujem se tudi sinahoma Dorothy in Mary za telefonske klice in za veliko pomoč. Zahvaljujem se tudi Mrs. Pristavec in Mrs. Zaverl za tolažbo in pomoč v kuhinji na dan pogreba.

Pokopan je bil iz cerkve Sv. Jožefa, poleg naše prerano umrle hčerke, Frances. Zahvaljujem se iskreno župniku Rev. Jevniku za cerkvene obrede in ginljive izraze sočutja. Lepa hvala tudi Father Paukotic za sv. Zakramente. Zahvaljujem se tudi Mr. Moseju in Louis Grošelj za večkratne obiske v času bolezni.

Tebo zvesti in nepozabni mož in oče, pa Bog poplačaj v obilni meri. Počivaj v miru do združenja nad zvezdami.

V imenu družine, **Mary Maček**, žalujoča vdova, članica št. 29.

Št. 21, Cleveland (West Park), Ohio — Na zadnji seji smo imele prav veselo zabavo. Z zanimanjem smo poslušale poročilo, ki ga nam je podala naša predsednica, Mrs. Hosta, ki je bila delegatka zadnje konvencije. Z navdušenjem nam je svetovala, da naj se potrudimo pridobiti nove članice in smo obljubile, da bomo storile vse v svoji moči, da izpolnimo željo. Pogledite, če bi vsaka vpisala samo eno članico in še posebno zdaj, ko se sprejemajo tudi dečki, kako hitro bi lahko povzdignile število članstva.

Prisrčno se zahvaljujemo naši zvesti predsednici, delegatki sestri Mary Hosta, ki je darovala \$50.00 v našo ročno blagajno. Stokrat hvala, sestra Hosta in naj Vam ljubi Bog povrne v obilni meri!

Najlepša hvala tudi sestri Agnes Zakrajšek, ki je že toliko lepih robcev darovala. Ona je zelo pripravna za tako delo.

Lepa hvala sestri Stražisar, ki tako pridno prihaja na naše seje. Njen lep vzgled je vreden, da bi mu tudi druge sledile.

Na zadnji seji smo sklenile, da piknika ne bo, ampak bo vsaka članica poklonila svoto en dolar v ročno blagajno in tako bomo enako prizadete in tudi v enaki meri prispevale. Vse članice so se strinjale s tem sklepom. Ne pozabite priti na sejo v oktobru!

"Vročje je vroče in čelo poti, po polju pa pšenica zori!"

Prav lepo pozdravljam vse članice SZZ in vsem bolnim pa Bog daj ljubo zdravje!

Frances Kavc, podpredsednica

Št. 32, Euclid, Ohio — O seji ne morem poročati, ker imamo počitnice, toda rada bi vsaj nekoliko poročala o konvenciji v mesecu juniju v Detroitu.

Prav lepa hvala pripravljalnemu odboru, ki je imel v rokah vse delo konvencije in posebno pa Mrs. Albini Novak za njeno požrtvovalno delo in trud. Bog ji blagoslovi njeno telesno stanje, da bi še dolgo bila trdnih živcev, ker vsak ni za to veliko delo. Program je bil vse skozi zanimiv, lepšega petja še nismo slišali kot smo ga na banketnem programu, ko je nastopil naš izboren baritonist, gospod Anton Šubelj. To je bil eden zelo izrednih nastopov priljubljenga pevca in vsem v veliko veselje. Potem tenorist gospod Eddie Kenik, kako izvrstno je pel in izvrstne so bile naše clevelandske pevke: Carolyn Budan, Carol Traven, Millie Mahne, Sylvia Mihevc in pa naša ljubka Corinne Novak. Srčna hvala vsem skupaj!

V zapisniku konvencije, ki je priobčen v tej izdaji, boste dobile vse natančne podatke o poteku konvencije. Videle boste tudi nov imenik glavnih odborov in opazile spremembo, da je naša bivša glavna predsednica Albina Novak, sedaj naša glavna tajnica in njena hčerka Corinne Novak pa urednica. Tako smo pokazale, da se zanimamo za našo mladino in hočemo dati mladim, navdarjenim osebam priložnost, da prinesejo mlad duh med nas. Seveda žalost je ta za nas, da se morala naša Albina seliti v Chicago, kjer bo sedaj naš glavni stan. Toda vemo, da bo to za dobrobit organizacije in se bom s tem prihranilo mnogo izdatkov s pošto. To tudi pomeni, da bomo v kratkem začele dobivati Zarjo prvi teden v mesecu, kar bo gotovo vsem v zadovoljnost.

Najbolj zanimivo za vse članice je pa gotovo to, da ne bo nobene naklade, čeprav je zdaj vse dražje, toda me bomo še naprej plačevale isti majhen asmesent. Sedaj se bo sprejemalo tudi fantke od rojstva do 12 let starosti, kar bo zelo lepo podprlo naš mladinski oddelek in to je velikega pomena, posebno za nas starejše, da imamo močan mladinski oddelek. Torej moje priporočilo je, da bi se vse zdaj zavzele in vpisale svoje fantke v Zvezo, da bomo že v tem letu dosegle lep napredek. Zapomnite si

to, da lep napredek pri Zvezi je v korist vsaki članici, kakor tudi v ponos katoliškemu ženskem gibanju.

Ko sem prišla iz konvencije me je čakala žalostna vest in vesela novica. Moja hčerka je povila deklico; umrl je pa od starejšega sina tast. Naj počiva v miru! — Bog vas živi vse skupaj!

Theresa Potokar, predsednica

Št. 33, Duluth, Minn. — Sedaj smo v času počitnic in smo tudi pri naši podružnici sklenile, da ne bo seje do meseca septembra. Upam, da ne boste pozabile, da je treba plačati asmesent vsak mesec, čeprav nimamo seje.

Zopet imam poročati žalostno vest, da smo izgubile našo zvesto sestro Agnes Krasovec, ki je živela v Sheldon, Wisconsin. Pristopila je k Zvezi leta 1941 in to k podružnici št. 101 in ko je podružnica prenehala poslovati je pa prestopila k naši podružnici. V večnost se je preselila letos meseca maja. Vsled oddaljenosti, se nismo mogle udeležiti pogreba, darovale pa smo za svete maše in članice se jo bomo spominjale v molitvi. Članice opominjam, da se prosi 25 centov od vsake, kadar imamo smrtni slučaj pri podružnici.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Mary Shubitz, tajnica

Naši sestri Ančki Fortuna v spomin!

Št. 42, Maple Mghts. Ohio — Solze mi zalivajo oči, ko moram sporočiti, žalostno novico, da nas je zapustila tako nenadoma naša dobra sestra Ančka Fortuna. Na petek smo bile še pri njej na vrtu Mrs. Breznikar, Mrs. Antonija Legan in jaz in smo kramljale, ne sluteč, da je to zadnji krat. V soboto zjutraj je zbolela, v nedeljo sem jo šla v bolnišnico obiskat in bila je videti vesela. Ko sva si stisnili v roke, mi še reče: Mary, pridi še! Drugi dan sem pa med časom, ko sem se pripravljala, da jo grem obiskat, dobila telefon, da je Ančka umrla. Res nisem mogla verjeti, da je to mogoče. Ona je dolgo čutila bolezen, pa nikdar ni tožila, ampak je mirno prenašala svoje težave. Kako vesela je bila na seji v aprilu, ko smo obhajale rojstne dneve vseh naših članic. Oh, kako je ona lepo zapela, saj je imela največje veselje v petju. Med nami je bila Mrs. Albina Novak in ona ni mogla prehoviti kako izboren alt ima Ančka. Kar verjeti ni mogla, da ima ena naših članic tak izvrsten glas! Ni se pa udeležila Ančka naše seje v juniju, ker je že takrat občutila bolezen, in so vse članice popraševale, kje je naša Ančka? Vse smo jo res pogrešale.

Pokojna je bila zelo dobra članica. Kadar smo dobile prošnjo za kakšno stvar je bila prva, ki je darovala za vsako dobro stvar. Bog ji obilo poplačaj. Vsem članicam jo pripravim v blag spomin in v molitev.

Imam tudi nekaj veselih novic. Dne 14. junija sta praznovala srebrno poroko naša zvesta Mrs. Mary Philips in njen soprog. Domači in prijatelji so jima priredili veselo presenečenje v S. N. Domu v Maple Hgts. Naše iskrene čestitke in želje, da bi dočkala še mnogo zdravih in zadovoljnih let.

Naša tajnica nas vse opominja na sejo v avgustu, ko se bomo imele zopet dobro in bomo tudi nekaj ukrenile, da bi kaj priredile v prid naše blagajne. Med nami bo tudi Mrs. Oblak, predsednica št. 53, ki nas je zastopala na konvenciji. Gotovo bomo vse poslušale z zanimanjem njeno poročilo, kaj vse se je koristnega ukrenilo. Torej pridite vse!

Pozdravljam vse pri naši podružnici in vse članstvo SZZ po širni Ameriki!
Mary Perhne, podpredsednica

Težka je ločitev...

Ko dobimo poročilo o nagli smrti svojih prijateljev, tedaj se žalost dolgo ne umakne iz naših src, ker je težko umeti, da je usoda zahtevala ločitev dobre prijateljice. Kadar jaz dobim tako poročilo, si ne morem predstavljati, da je ločitev za vedno. V mojem srcu živi zelo močan duh, ki me vedri, da prijateljica, še živi in bo živela, dokler bo živel spomin na njo.

Taka prijateljica je bila sestra Ančka Fortuna. Njen pristen smehljaj in prijazna beseda ter njeno lepo petje, vse to ne bo nikdar šlo iz spomina. Blagodejna ostane misel na njo in to do snidenja v višavah pri Bogu, in vem, da nam hoče reči: Dobro mi je tukaj, saj sem pri Bogu! — A. N.

Št. 57. Niles, Ohio — Vse bomo bolj vesele in zadovoljne, če boste prišle v velikem številu na sejo. Saj vse vemo, da vselej storimo mnogo dobrega, kadar je nas navzočih lepo število.

Drage sestre, na rokah imamo sedaj božične kartice in lepe vzorce papirja za pakete zavijati. Zdaj smo dobile vzorce dovolj ob času, da se ne boste mogle izgovarjati, da ste že drugje kupile ali naročile, ker boste lahko to storile pri nas, saj za božič vsak dom kupi vsaj en par baksic kartic in papirja. Ako boste naročile pri nas boste s tem pomagale naši ročni blagajni. Lahko si izberete tudi take, da bo na njih tiskano vaše ime.

Seje bodo odslej za tri mesece pri naši tajnici. Ako pa želite kartice preje naročiti, lahko to storite pri Mrs. Ann Dolence, 713 Scott Street, ki bo prav rada sprejela naročila. Letos imamo krasne vzorce, torej le sezite po njih, drage sestre.

V bolnišnici se nahaja Laura Matash. Njej in vsem bolnim želimo ljubelega zdravja! Torej na svidenje na prihodnji seji!

Johanna Prinz, poročevalka

VESEL ROJSTNI DAN!

V avgustu bodo praznovali svoj rojstni dan glavne odbornice: Anna Yakich, dne 18. avgusta; Mary Urbas, dne 22. avgusta, Rose Racher, dne 29. avgusta ter predsednice: Kristina Rupnik, št. 1, dne 15. avgusta; A. Plantan, št. 24, dne 7. avgusta; Mary Oblak, št. 53, dne 29. avgusta ter Jennie Orazem, št. 72, dne 29. avgusta. Vsem tem in ostalim, ki boste imele v avgustu svoj rojstni dan, čestitke in želje, da bi dočkale še mnogo zdravih in srečnih let!

★ ★ ★

HAPPY BIRTHDAY!

Supreme officers celebrating birthdays in August are: Anna Yakich, August 18, Mary Urbas, August 22, Rose Racher, August 29. Also the following presidents: Christine Rupnik, branch 1, August 15; Anna Plantan, no. 24, August 7; Mary Oblak, no. 53, August 29; Jennie Orazem, no. 72, August 29. Congratulations and many happy returns!

PRISRČNA HVALA!

Globoka ljubezen in prisrčnost, katero ste nam izkazale drage sestre, prijateljice in prijatelji v Clevelandu v četrtek večer 10. julija nam bo ostala v najsrčnejšem spominu do konca naših dni. Več o tem lepem poslovljenu večeru bomo se poročale, za ta čas nam pa oprostite, ker ni prostora, toda bodite uverjeni vsi skupaj, da vam ostanemo trajno hvaležne, Vaše Albina Novak in hčerki.

NOVI SVET

družinski list, št. 7, julij 1952 pri naša sledečo vsebino:

Materine oči, črtica

Izgubljeni raj, črtica

Novi dan, pesem, Límbarski

Pustolovščine Toma Sawyera, nadaljevanje povesti

V samotni, nadaljevanje povesti.

Razne novice

Dobrota je sirota. Pisma iz Amerike.

Kaj sem doživel v Sovjetski Zvezi? Nadaljevanje doživljajev.

Negovanje sobnih cvetic. Prebava in rane na želodcu. Kuhinja.

Praktični nasveti. Za smeh.

Velika ljubezen, nadaljevanje romana.

Angleški del ima sledečo vsebino: Washington Headlines. Social Security reports. Jest Jestin'.

Naročnina \$4.00 letno. Naslov: Novi Svet, 1845 West Cermak Road, Chicago 8, Illinois.

Št. 77, N. S. Piitsburgh, Pa. — Zadržana seja je bila dobro obiskana. Sklenile smo, da bomo imele svoj letni piknik 13. avgusta v North Parku, kjer se greste lahko kopat, katero vesel. Pridite vse, ker na rapolago bo izvrsten prigrizek in za žejne bo tudi preskrbljeno. Za otroke bo imenitna zabava, saj se radi razveselijo na prostem. Kateri imate svoje mašine, vzemite še druge s seboj, ako imate slučajno prostor za nje. Tisti, ki pa nimate to priložnost, pa pridite s busom, kateri vozijo prav do prostora. Upati je, da boste vse tiste, ki ste bile bolne dotlej popolnoma zdrave in se pridružile, ker zabava bo res prvovrstna.

Pozdravljam vse glavne odbornice in članstvo naše dične Zveze, posebno pa vse delegatke, katere sem imela čast srečati na konvenciji. Pristrčna hvala vsem za prijaznost. —

Mary Tomec, delegatka št. 77.

Št. 79, Enumclaw, Wash. — Gotovo je zanimivo brati, kako se imamo tukaj na daljnem zapadu, zato bom na kratko poročala najbolj važne novice.

Naša tajnica Ivana Chacata se je morala podvreči operaciji in naše želje gredo k njej za hitro okrevanje in vrnitev med nas.

Zadnjič sem poročala, da se je vrnil iz bolnišnice sin sestre J. Terlep in sedaj pa prihajam k vam s tužno vestjo, da je mladenič umrl 22. junija. To je velika žalost za starše, ker sinko je bil jima v veliko podporo. Bolan je bil osem mesecev in so mu morali izrezati oko, toda zdravniška veda mu ni mogla rešiti bolezni. Mili Bog ga je rešil in poklical v večni raj od hudega trpljenja, katerega je zelo potrpežljivo prenašal. Svoji mamiči je trdil, da bo ozdravel in da ne sme biti žalostna vsled njegove bolezni. Pokojni je imel veličasten pogreb. Vsi ga bomo pogrešali in posebno pa ljubi starši. Naj mu Bog da veselje, katerega ni imel v življenju. Naše globoko sožalje, dobri družini Terlep.

Za poročati imam tudi veselo vest, namreč, da sta dne 6. julija obhajala zlato poroko Mr. in Mrs. John Krainc. Mrs. Krainc je naša družabna članica že več let. Mož je star 83 let in je doma od Litije na Dolenjskem in ona stara 71 let, je doma iz Čateža pri Zaplatu. V družini je devet otrok, trije sinovi in šest hčerk. Bilo je slovesno slavlje, ko so prišli vsi sorodniki skupaj, katerih je častljivo število. Naše iskrene čestitke in želje, da bi dočkala še mnogo zdravih let!

K zaključku pa vljudno vabim vse naše članice na prihodnjo sejo, ker bo prav zanimiva in boste tudi slišale o koristnih sklepih konvencije.

Torej na veselo svidenje, vas vse lepo pozdravljam,

Josephine Richter, predsednica

Št. 88. Johnstwn, Pa. — Rada bi poročala, da imamo zanimive seje, toda to bi bilo mogoče, le, če bi se vse udeležile, ampak imam še vedno ujanje, da boste prišle na bodoče sestanke, ker odslej bo nekaj mesecev prav udobno vreme.

Proslava 14 letnice naše podružnice, v maju, je dokaj lepo uspela. Naše požrtvovalne članice so prinesle mnogo dobrih stvari za večerjo ter tudi pripeljale svoje prijateljice, ki so lepo prispevale, tako, da smo podprle svo-

jo ročno blagajno vsem v zadovoljnost. Hvala lepa vsem, ki ste se udeležile, nam pomagale in prispevale. Tudi na Materinski dan, ste se prav lepo odzvale z udeležbo pri skupni sveti maši in sv. obhajilu, saj je vsem članicam v čast, da izkažemo svojo katoliško zavest.

Drage matere: Mnogokrat sem še apelirala na vas, da vpišite svoje hčerke v našo Zvezo, kar zopet ponavljam, toda z veseljem dodatkom, da zdaj se sprejema tudi fantke in to od rojstva

do 12 let starosti, ki plačujete isti majhen asesment deset centov na mesec kot deklce in bodo deležni 100 dolarjev smrtnine kot dobijo svoje deklce. Potrudimo se še v tem letu, da bo tudi naša podružnica podvojila svoje število v mladinskem oddelku, saj v mladini je naša zasigurana bodočnost.

Vas vse skupaj lepo pozdravljam in na svidenje na seji!

Mary Lovše, tajnica

- 6—Theresa Strukel, 334 17th Street Ext., Barberton, Ohio. Rojena 13. oktobra 1892, pristopila 24. maja 1935, umrla 15. junija 1952.
- 10—Frances Debeljak, 16011 Saranac Road, Cleveland, Ohio. Rojena 18. marca 1904, pristopila 14. decembra 1951, umrla 15. maja 1952.
- 10—Josephine Dolsak, 445 E. 200th Street, Euclid, Ohio. Rojena 18. decembra 1887, pristopila 2. julija 1929, umrla 8. junija 1952.
- 10—Jennie Svetina, 783 E. 222nd Street, Euclid, Ohio. Rojena 24. aprila 1882, pristopila 7. marca 1929, umrla 8. maja 1952.
- 14—Mary Noda, 20300 Lindberg Avenue, Euclid 19, Ohio. Rojena 21. septembra 1880, pristopila 16. oktobra 1928, umrla 25. maja 1952.
- 14—Frances Koss, 18305 Neff Road, Cleveland 19, Ohio. Rojena 27. aprila 1885, pristopila 20. novembra 1928, umrla 24. maja 1952.
- 15—Mary Vrček, 5082 Greenhurst Drive, Maple Heights, Ohio. Rojena 17. aprila 1887, pristopila 7. novembra 1927, umrla 25. junija 1952.
- 16—Maria Piroško, 10623 S. Mackinaw Avenue, Chicago, Ill. Rojena 18. aprila 1893, pristopila 16. januarja 1936, umrla 13. junija 1952.
- 16—Mary Prijatelj, 2303 E. 93d Street, Chicago, Ill. Rojena 5. oktobra 1886, pristopila 16. junija 1932, umrla 7. maja 1952.
- 18—Jennie Pockar Peterlin, 1298 E. 168th Street, Cleveland 10, Ohio. Rojena 12. februarja 1897, pristopila 6. marca 1929, umrla 30. maja 1952.
- 21—Nettie Jones, 10705 Lake Avenue, Cleveland 2, Ohio. Rojena 20. julija 1908, pristopila 1. aprila 1931, umrla 24. aprila 1952.
- 25—Frances Gruden, 1257 Norwood Road, Cleveland 3, Ohio. Rojena 12. januarja 1885, pristopila 9. decembra 1929, umrla 9. maja 1952.



V BLAG SPOMIN POKOJNIM SESTRAM, KI SO PREMINULE PRI SLEDEČIH PODRUŽNICAH:

- 25—Katherine Krnc, 1081 E. 66th Street, Cleveland 3, Ohio. Rojena 14. aprila 1886, pristopila 10. februarja 1936, umrla 7. maja 1952.
- 25—Mary Zupancic, 4043 St. Clair Avenue, Cleveland 3, Ohio. Rojena 1. avgusta 1877, pristopila 9. septembra 1929, umrla 1. maja 1952.
- 25—Frances Dejak, 1413 E. 55th Street, Cleveland, Ohio. Rojena 5. maja 1882, pristopila 18. decembra 1928, umrla 4. junija 1952.
- 25—Jennie Dolenc, 1131 E. 63rd Street, Cleveland, Ohio. Rojena 12. avgusta 1887, pristopila 13. maja 1929, umrla 17. junija 1952.
- 32—Rose Valencic, 20450 Tracy Avenue, Euclid 23, Ohio. Rojena 23. oktobra 1898, pristopila 7. oktobra 1930, umrla 6. maja 1952.
- 33—Agnes Krasovec, Box 85, Sheldon, Wis. Rojena 6. januarja 1887, pristopila 15. aprila 1941, umrla 23. maja 1952.
- 41—Josephine Nezlch, 14508 Thames Avenue, Cleveland, Ohio. Rojena 19. marca 1886, pristopila 7. aprila 1936, umrla 27. maja 1952.
- 42—Anna Fortuna, 5103 Miller Avenue, Maple Heights, Ohio. Rojena 30. januarja 1885, pristopila 19. novembra 1930, umrla 16. junija 1952.
- 48—Mary Bukovac, Box 386, Buhl, Minn. Rojena 28. decembra 1883, pristopila 3. januarja 1933, umrla 16. junija 1952.

- 52—Jennie Bizal, Hibbing, Minn. Rojena 17. avgusta 1884, pristopila 10. aprila 1932, umrla 13. maja 1952.
- 62—Julia Drongoski, 413 Depot Street, Conneaut, Ohio. Rojena 16. februarja 1890, pristopila 19. maja 1940, umrla 18. februarja 1952.
- 65—Katherine Tomazin, 517 13th Street N, Virginia, Minn. Rojena 5. novembra 1882, pristopila 20. junija 1935, umrla 12. maja 1952.
- 71—Louise Kocian, 117 Latimer Avenue, Box 215, Strabane, Pa. Rojena 21. februarja 1894, pristopila 15. decembra 1937, umrla 6. decembra 1951.
- 72—Mary Puzell, 319 W 115th Street, Chicago, Ill. Rojena 13. marca 1891, pristopila 10. januarja 1939, umrla 4. aprila 1952.
- 73—Mary Walters, Cannon Road, Solon, Ohio. Rojena 15. oktobra 1894, pristopila 8. aprila 1936, umrla 9. decembra 1951.
- 73—Mary Mirtl, Aurora and Ruth Roads, Bedford, Ohio. Rojena 14. julija 1891, pristopila 1. maja 1936, umrla 15. aprila 1952.
- 90—Ursula Zupancic, Union Street Est., Bridgeville, Pa. Rojena 21. oktobra 1888, pristopila 28. aprila 1939, umrla 15. junija 1952.
- 95—Mary Bozich, 9533 Escanaba Avenue, Chicago, Ill. Rojena 4. aprila 1894, pristopila 5. januarja 1941, umrla 17. junija 1952.

JUNIOR DEPARTMENT DECEASED MEMBERS

- 31—Mary Ann Zganjar, 54 Summit Street, Gilbert, Minn. Rojena 26. januarja 1935, pristopila 14. junija 1944, umrla 11. junija 1952.
- 65—Sharon Lou Raukar, 724½ 10th Street N. Virginia, Minn. Rojena 18. marca 1941, pristopila 1. oktobra 1947, umrla 27. junija 1952.

DOMAČA KUHINJA

'POT ROAST' — pečenka

Vzemi najmanj 4 funte govedine ter jo nadržni z mešanico soli, popra in moke. Deni v kastrolo kake 3 žlice masti ali masla ter dodeni meso ter ga opeci, da na vseh straneh nekoliko zarjavi. Nato podloži meso tako, da ne bo ležalo na dnu posode, temveč nekoliko nad njim. Prilij nekoliko vode in tesno pokrij, da se meso pari. Tako ga kuhaj kake 3 ure in ga med tem večkrat obrni. Pripravi omako: Od masti, ki si jo odrezala od mesa, je vzemi za kake 3 žlice ter jo raztopi in razbeli. Dodaj 2 žlici moke ter jo oprajži. Ko je zarumena, prilij 1 ročko juhe, osoli, popopraj in dodaj nekaj zrezanega petršilja. Vse to naj prevre. Mesa nareži po potrebi ter ga serviraj s praženim korenjem, karfižjolo ali kuhanim olupljenim krompirjem.

TELEČJA PEČENKA V PINJENEM MLEKU Roast Veal with Buttermilk).

Ako denemo teletino v kislom mleku ter to mleko vsak drugi dan izmenjamo, jo lahko držimo v poletju 4 do 5 dni, ne da bi se nam pokvarila. Pozimi se nam pa ohrani še enkrat tako dolgo. To je važno zlasti za one kuharice, ki živijo na deželi in nimajo možnosti, da bi si vsak dan naročevali sveže meso. Ko rabimo tako teletino, jo vzamemo iz mleka, operemo in osušimo, nadržnemo s soljo, denemo v kastrolo ter polijemo z razbeljenim maslom ali mastjo ter sorazmerno z obsegom kosa pečemo in polivamo, da se dovolj speče. Okus pečenke se bo znatno izboljšal, ako pridenemo k pečenki nekoliko drobno zrezane šunke, 1 ali 2 zrezani čebuli, lorberjev list, nekoliko muškata, nekaj zrn popra. Karih 15 minut pred koncem peke pa lahko prilijemo še kake 1/2 ročke smetane.

PIŠČANČEVA RIŽOTA (Spring chicken Risotto).

Vzemi piščanca, težkega približno 2-3 funte, ga očisti in operi in zreži na primerne kose. V kastroli razbeli 3 žlice masti ter na njej oprajži 2 drobno zrezani čebuli in 1 žlico drobno sesekljanega petršilja. Prideni meso, ga osoli in malo popopraj. Meso praži pol ure in ga med tem večkrat premešaj. Nato vzemi meso iz kastrole in ga drži na gorkem. V kastrolo deni 1 1/2 f. opranega riža ter ga med neprestanim mešanjem praži dobrih 5 minut, da riž popije vso mokroto in se posuši. Prilij toliko juhe ali kropa, da je riž pokrit. Deni meso nazaj v kastrolo, dobro premešaj, prideni še za oreh masla, pokrij in pri majhnem ognju kuhaj, da se riž zmehča, a med tem riža ne mešaj. Ko je rižota gotova, lahko po

njej potreseš nekaj naribanega ali na majhne koščke zrezanega sira.

PIŠČANCEV RIZI-BIZI (Spring Chicken Rizi-bizi).

Ravnaj se kakor pri piščančevi rižoti, toda ko prideniš meso, dodaj še 1/4 ročke svežega, graha ki si ga prej izbrala in oprala. Grah naj se praži skupaj z mesom. Riž pripravi in prideni kakor za rižoto.

SIROVI REZANCI (NUDELJNI Cheese Noodles).

Presej v skledo 2 ročki bele moke ter ji prideni 2 ročki mlečnega sira (cottage cheese), katerega si prej pretlačila skozi sito. Dodaj 1 jajce. Zamesi in napravi testo, katero ugneti, da bo precej trdo. Razreži ga na 3 kose. Vsakega posebej malo pogneti. Pokrij s skledo in pusti, da testo počiva kake pol ure. Potem ga razvaljaj na debelino noževega roba. Naj nekaj časa stoji, da se malo osuši, na kar ga zreži na rezance. Zakuhaj jih v slanem kropu ter kuhaj 5-7 minut. Odcedi. Ko so se dobro odtekli, jih zabeli ter serviraj. Serviraj jih lahko k mesovju z omako, ali pa tudi kot samostojno jed s kuhanim sadjem, solato itd.

KROMPIRJEVA SOLATA (Potato Salad).

Skuhaj drobnega krompirja v lupinah, kolikor ga rabiš, ga shladi, olupl in zreži. Polij ga z oljem in zmešaj. Prideni 1 drobno čebulo, malo prav drobno zrezanega česna, nekaj enako zrezanega petršilja in, če hočeš, tudi nekaj drobno zrezane zelene. Dodaj še nekaj trdo kuhanih in zrezanih jajc. Osoli in popopraj, polij s kisom ter dobro premešaj.

KUMARČNA SOLATA (Cucumber Salad).

Kumare zreži ali zribaj na tenke rezine, jim prideni precej zrezane čebule ter posoli. Tako naj stoje saj 1 uro, na kar jih trdo ožmi. Deni jih v skledo, popopraj, in polij z oljem in kisom ter popopraj po okusu.

KUMARČNA SOLATA S SMETANO (Cucumber Salad with Cream).

Olupi in zreži kumare, jim prideni precej zrezane čebule ter posoli. Tako naj stoje saj 1 uro. Nato jih trdo ožmi, deni v skledo in polij s 3 žlicami kisle smetane. Popopraj, dobro premešaj in potresi z drobnim zrezanim drobnjakom, če ga imaš. Po okusu lahko priliješ še 1 žlico kisa.

OHROVTOVA SOLATA (Savoy Cabbage Salad).

Zreži ohrovot kot pri zeljnati solati ter osoli. Pusti stati nekaj časa in potem ožmi. Potresi s kumno. Polij z oljem in kisom po okusu.

POZOR!!!

Vsa tu navedena navodila za naše kuharice so iz krasne kuharske knjige, katero je uredila gospa Ivanka Zakrajškova in se dobi v našem uredništvu s posebnim popustom, namreč dve knjigi za ceno ene knjige. To sta "Slovenska Kuharica", navadna cena pet dolarjev in angleška knjiga "Woman's Glory — the Kitchen", ki stane dva dolarja če naročite obe knjigi veljava sedem dolarjev dobite

Za posebno ceno PET DOLARJEV.

Naročite takoj preden zaloga poide. Pošljite ček, denar ali poštno nakaznico v svoti pet dolarjev (mi plačamo poštino) na:

ALBINA NOVAK
1937 W. Cermak Road,
Chicago 8, Illinois.

Naročilo bo točno izpolnjeno. Ne odlašajte, ampak še danes si naročite te knjigi. Lepšega darila za rojstni dan sploh ni za naš ženski spol kot je *dobra kuharska knjiga*. Lepa pisma, ki smo jih prejeli od zadovoljnih kuharic so najboljšje spričevalo, da je vsebina obeh knjig v vseh ozirih izvrstna. Torej, še danes pošljite svoje naročilo, da boste tudi Vi med tistimi, ki so se navadile pripraviti mnogo okusnih in novih jedil iz naših slovenske in angleške kuharske knjigi.

OHROVTKI V SALATI (Brusset Sprouts Salad).

Skuhaj ohrovtko (glej zelenjavne prikuhe). Ko se shladijo, jih popopraj ter polij z oljem in kisom. Rahlo jih premešaj, da se ti ne zdrobijo. Potresi jih s sesekljanim drobnjakom. Obloži jih s koščki trdo kuhanih jajc.

ZELENA PAPRIKA V SOLATI (Green Paprika Salad).

Operi 5-6 zelenih sladkih paprik, jih obriši s suho cunjto ter deni v vročo peč za 8-10 minut, da se spečejo. To ti tudi omogoči, da jim z lahkoto odstraniš tenko kožico. Razreži jih na krljhe, odstrani seme. Nato jih osoli, polij z oljem in kisom ter malo popopraj. Premešaj in solata je gotova.

PARADIŽNIKI V SOLATI (Tomato Salad).

Paradižnike popari, da se radi olupijo. Ko si jim odstranila seme, jih zreži na precej tenke koleščke, deni na krožnik, posoli in popopraj ter potresi z drobnim zrezano čebulo. Dodaj še olj in kis.

DA SE PERFUM NE RAZLIJE

Na potovanju je treba paziti, da se stekleničica parfume ne prekucne in vsebina ne razlije, ker se prav rado pripeti. Zamašek ali pokrovček prav trdno zaprimo. V lekarnah se lahko dobi tudi take posebne zamaške zato. Če nimaš teh, pa polij zamašek s parafinom. Stekleničico postavi v pripravo škatljico ter zatlači z mehkim papirjem, da trdno stoji.

OBLEKA

Obleka varuje naše telo pred zunanjimi, predvsem vremenskimi vplivi: zlasti pred žgočim soncem, mrazom in padavinami.

Ločimo spodnjo in zgornjo obleko.

Zgornja obleka naj bi se prilagodila predvsem vremenski t.j. toplotnim zahtevam posameznih letnih časov. V poletju nosimo obleko iz lahke tkanine (platno, bombaževina, svila), ki dobro prevaja toploto in vsled svoje prostopustljivosti omogoča prezračenje kože, kar je v poletni vročini važno. Obleko svetle barve nosimo poleti zato, ker se takšna lažje upira vplivu vročih sončnih žarkov. Ker je opleti več prahu in se v vročini potimo se tudi obleka bolj zamaže, treba jo je večkrat očistiti; zato mora biti skrojena iz pralnega blaga.

Pozimi nosimo obleko iz temnobarvne volnene tkanine, ker volna slabo prevaja toploto in zato uspešno varuje telo pred ohlajenjem.

Goste tkanine slabo propuščajo zrak, ki ga koža za svoje pravilno delovanje nujno potrebuje in so vsled tega nezdrave. Npropustno za zrak je predvsem usnje in gumirano blago.

SREČA!

Blagor Ti, ki Ti je takoj zjutraj dano veselje, da boš danes nasitila tega in tega lačnega otroka, da boš zrla v velike, hvaležne oči, da boš utrla solzo iz oči revne matere, da boš ob tej in tej uri sedela ob vznožju bolnika, ki Ti bo toplo stisnil — morda s poslednjo močjo — Tvojo darežljivo desnico in ne bo več mogel izgovoriti besed, ki bi jih sicer jecljalo ginjeno srce njegovo. Blagor Ti, ki se boš ustavila ob brezposelnem delavcu, mimo katerega vsi tako drve, in nihče nima časa poslušati njegovih prosečih besed. Ti pa ga boš povprašala po njegovi družini, po njegovem zdravju in zvedela, da temu revežu manjka vsega razen časa, ki ga ima v izobilju. In ko boš končno prišla do revnega stanovanja, čigar vrata tako redko odpira roka usmiljenja, in boš previdno in radostno oddala oblekco za prvoobhajanko ter jo prosila, da se pri prvem srečanju s svojim božjim Prijateljem spomni tudi Tebe, Tvojega moža, Tvojih otrok! In ko boš pripravljala, z večno mlado ljubeznijo matere, lepo in toplo perilo za bitje, katerega nosiš pod svojim srcem, ah, če se boš takrat spomnila na kako revno mater in poleg svojega pripravljala tudi njeno perilo, ah, ma-

ti, kakšen blagoslov bo prišel na Tebe, na Tvojega nerojenega otroka! In ko boš zrla v te skrbne materine oči in ji stisnila trepetajočo dlan, se Ti bo hipoma odprla vsa lepota življenja. In če je ta mati morda nezakonska? Obiskala jo boš v težki uri, — ki bo morda dolga, morda težka celo življenje. In ko si boš rekla: Zakaj ne bi, dokler morem, skrbela tudi za to malo, nesrečno bitje, čigar mati tako trdo dela, da ga preživlja? Čigar mati tako zelo trpi, ker jo je zapustil oče njenega otroka?

In Ti pa, ki sama nimaš niti časa, niti denarja, da bi uživala srečo sosedice, ki se je pravkar vsa srečna vrnila v osrčje svoje družine, ki se bo zbrala k opoldanski mizi. Rečem Ti, bodi vesela tudi Ti! Tudi Tebi se odpira vsa lepota življenja. Če imaš šestkrat na teden kosilo, daj ga, če hočeš, sedmič tistemu, ki ga ima samo dvakrat ali trikrat! Če si sama zdrava, obišči v nedeljo popoldne najbolj zapuščenega bolnika in napila se boš lepote za cel teden, ki Te bo tlačila pri tvojem trdem delu. In če bo delodajalec krut in nepravilčen s Teboj, spomni se hvaležnega pogleda bolnikovega, ki Te je v nedeljo objel in Te spremljal prav do vrat. Zopet se Ti bo odprla lepota in Ti dajala poguma do poznega večera.

In Ti, ki si sama bolna? K Tebi pa se je sklonila Lepota sama, ki s Teboj trpi prva, kakor se prva daruje z duhovnikom, ki mašuje.

In Ti, žena, ki imaš moža, ki se je veri odtujil, Ti pa skušaj, da boš našla lepoto življenja v besedi. Tudi Ti, ki si žrtvovala svojo mladost, svojo ljubezen, svoje vse bratu, da je on dosegel svoj cilj. Zdaj pa se je v ponosni mladosti obrnil od Tebe, zapustil vero Vajinih staršev. Tudi Ti boš našla v življenju še lepote. Doživela boš čas največji, ko se bo Tvoj brat vrnil v tih uri, snel podobo Križanega raz steno, jo orosil s svojimi solzami in se skesan vrgel na kolena. To bo dosegla moč Tvoje besede.

DOMAČA ZDRAVILA

ČESEN pospešuje tek in prebavo; je proti poapnenju žil, čisti želodec in čreva, uživamo ga kot tinkturo, (razmaka) nastavljenega na žganju, ali svežega, drobno sesekljanega v jedi

Drožje (yeast), sveže, kakor tudi različni njegovi preparati, delujejo razkuševalno. Navadno sveže drožje (kvas) jemljejo z vodo razmešano pri boleznih na koži, izpuščajih, turih in drugih. Učinkuje tudi proti zaprtju in sladkorni bolezni. Zdravljenje ž njim ni prijetno, ker zelo napenja toda zelo priporočljivo.

GALUN (alum), se v vroči vodi hitro raztopi; stiska kožno staničevje in zadržuje razvoj vnetja na koži. Služi za grgranje in izpiranje.

GORČICA (mustard), gorčična kopolj, gorčično olje, gorčični špirit ali ptašek, vse ima namen, da dobro prepoji vrhnje plasti kože s krvjo kot

pri revmatizmu, težkih glavobolih, pljučnih katarjih in drugo.

KIMEL, čaj vzbuja tek, krepi želodec, odstranja napetost v telesu.

DOSTOJNOST

K dostojnosti nasproti sebi spada, da se snažno, pametno, dostojno in preprosto oblačimo. Če je ženska vsa zamazana in raztrgana, kaže, da ji še veliko manjka do olike.

K dostojnosti nasproti samim sebi spada dalje pravilno držanje telesa. Le-to pospešuje zdravje in daje telesu izraz prikupnosti in priča drugim o spoštovanju, ki ga imamo v svoji okolici.

Glede držanja telesa je treba pomniti:

Če stojimo, je glavni pogoj dobrega držanja neprisljenost. Boli tedaj naravna, prikupna, plemenita, resna in preprosta!

Ne spodobí se, če stopiš, da pri tem klecaš s koleno, da devlješ eno nogo čez drugo, da se ziblješ s telesom sem ter tja, da odpiráš roke ob boke, da tlačíš glavo med ramena, da se na tak način postavljaš pred druge, da jim zakrivaš razgled.

Kdaj moraš starti? Če kdo stopi pred teboj in govori s teboj. Če kdo pride v sobo, razen če je tvoj dober prijatelj. Če te kdo pozdravi ali če si ti dolžna pozdraviti.

Če sedimo, je treba pomniti, da se držimo prosto, pokonci in neprešerno.

Če sediš, se ne spodobí, da se v stolu nemarno naslanjaš nazaj. Da devlješ eno nogo čez drugo ali da jih predaleč koračiš narazen. Ne spodobí se, da se na stolu izteguješ, nemirno premikaš sem ter tja, z nogami mencaš in noge zatikaš za stol. Tudi ne, da objemaš kolena, ali da z eno roko objemaš stolovo naslonjalo. Kadar se vsedeš ali vstajaš s stola, nočeš veljati za neotesano in neogljeno. Kadar stol prestavljaš, ga tiho vzdigni in ga postavi rahlo na določeno mesto.

Če hodiš, hodi pokoncu, naravno in neprisljeno. Ne delaj ne prekratkih in ne predolgih korakov. Kdor hodi počasi, hodi sigurno, kdor hodi sigurno, pride daleč. Hodi sploh svojemu opravilu, stanu in starosti primerno. Obračaj ostrine nog malo navzven. Stopaj lahno, pri hoji ne rotaj in ne povlačuj nog! Glej naravnost pred se, ne na levo, ne na desno, ali kvišku po hišah! Še manj dostojno je, sukati se in ozirati se nazaj. Giblji roke lahno in enakomerno!

Glede držanja ostalih delov telesa je treba pomniti.

Drži glavo naravnost in pokoncu. Giblji jo lahno in ljubko in ne majaj z njo, oziraje se na levo in na desno. Ne drži glave previsoko, pa je tudi ne povešaj prenizko. Tvoj obraz naj bo veder in dobrohoten, odkrit, prijazen in ljubezniv.

Ne pači in ne kremži obraza!

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Minutes of the Ninth National Convention of the Slovenian Women's Union Held in Detroit, Michigan, June 22 thru 25, 1952

Monday, June 23, 1952, 9:30 a.m. The opening session of the 9th National Convention of the Slovenian Women's Union of America, which is being held at the Hotel Detroit, Detroit, Michigan, the morning of June 23, 1952, begins with an invocation by Supreme President, Albina Novak. This is followed by the introduction and seating of all the Supreme Officers and Delegates. There are 72 delegates and 11 Supreme Officers which makes a total of 83 present. The Supreme President outlines in Slovenian and English the details and purpose of a convention. The nominations for Convention Recording Secretaries opens, and elected are Mrs. Josephine Praust, Branch No. 18, Cleveland, Ohio, for the Slovenian minutes and Mrs. Christine Stopar, Branch No. 6, Barberton, Ohio, for the English minutes.

The Supreme President thanks branches No. 9 and 105, Detroit, for their wonderful welcome and reception shown the Delegates and visitors. The members responsible for this were Mary Gornik, Mary Nezbeda, Angela Stupar and Marie Bombach.

The Supreme Officers, Delegates congratulate Mrs. Christine Bradish, branch No. 3, Pueblo, Colorado who was chosen as the Convention Queen. She has a total of 115 members to her credit. Mrs. Anna Pachak and Mrs. Mary Kukar, also a fellow Delegates from Pueblo are complimented for their branch's participation.

The management and the Supreme Officers thank the delegates for their wonderful behavior during the Banquet held Sunday afternoon at which time they spent several hours together enjoying the dinner and program. The Founder and Hon. President, Mrs. Marie Prislant thanks the Supreme Pres. for her wonderful job as mistress of ceremonies at the Banquet. She also expresses her thanks for the beautiful gifts she received for her recent birthday and also is grateful for the lovely tribute to her as sung by Mr. Anton Schubel and Mr. Edward Kenik, who delighted the entire audience with their solos and duets. Mr. Schubel is our well-known baritone, formerly with the Metropolitan Opera Co., and lately teaching choral groups and students of music in Cleveland, Ohio. Mr. Kenik is a popular tenor, also of Cleveland, who does very much to make our Slovenian songs delightful to Cleveland audiences. A big thank you also to the quintet of young girls from No. 50, Cleveland, who presented a medley of Slovenian Folk Songs, "Dekleta na Vasi", in national costume; they were Carolyn Budan, Carole Traven, Emily Mahne, Sylvia Mihevc and Corinne Novak. Representative from Chicago, Illinois was the lovely soloist, Justina Cipinski, who sang a Slovenian classic and an English prayer. Announcement is made by Supreme President that the recording of the "Lord's Prayer" in Slovenian as sung by the quintet during the Memorial Service is available to anyone who desires to order it. During the program the wonderful drillwork of the No. 20, Joliet Championship Cadets was exhibited. Both the Senior and Junior Cadets performed perfectly and it was an inspiration to all the delegates and guests. A Cadet representation from Branches No. 55, Girard, Ohio and No. 15, Newburgh also took part in the day's activities in Church that Sunday morning and at the program during the Memorial Service, the latter under the direction of Mrs. Frances Sietz, President of No. 50, Cleveland. The Joliet Cadets also remembered their benefactors, Mr. and Mrs. Joseph Erjavec and the Honorary President, Mrs. Prislant with gifts. Judy Slaboszeski and Kathleen Rogel of Joliet and Marcia Pugelli of Detroit also performed for the guests. The vote of thanks to all program participants is unanimous.

The Supreme President now appoints the necessary committees and names their respective members, as follows:

Sentinels: Monday: Mary Gornik and Marie Nezbeda; Tuesday: Josephine Kerzich and Anna General; Wednesday: Johanna Lawrence and Helen Zupancic.

Greeting Committee: Frances Gaspich, President; Rose Scoff, Frances Oblak, Mary Turk, Eva Matich, Amelia Doman, Tillie Patch.

Appeals and Grievance Committee: Christina Rupnik, President; Antonia Bayt, Mary Strukel, Jennie Pugelj, Mary Mootz, Frances Nemeth, Amalia Sorch.

Resolutions Committee: Josephine Verbick, President; Katie Triller, Christine Menart, Frances Kog, Theresa Potokar, Anna Rebolj, Mary Oblak.

By-Law Committee: Marie Prislant, President; Frances Salmich, Dorothy Dermes, Mary Otonicar, Mary Theodore, Anna Trdan, Rose Racher, Angela Strukel, Mary Mootz.

Salaries Committee: Theresa Lozier, President; Anna Pachak, Louise Piks, Katherine Slogar, Molly Remec, Mary Golik, Corinne Novak, Angela Voje, Mary Tomsic.

Nominating Committee: Josephine Zeleznikar, President; Mary Kukar, Helen Krall, Anna Yacic, Mary Gornik, Antonia Nemgar, Mary Markezich, Mary Snezic, Emma Planinsek, Barbara Rosandich, Angela Verant, Mary Urbas, Mary Pavlovic.

Youth and Recreation Committee: Lillian Kozek, President; Rose Scoff, Anna General, Josephine Sumic, Olga Ancel, Mary Theodore, Antoinette Stayduhar, Corinne Novak, Mary Turk, Barbara Rosandich, Christine Menart.

The Supreme President suggests that regarding the nominations and voting, two candidates be nominated for each office and a secret ballot be used. The delegation agrees to the change.

Delegate Anna Trdan moves that the convention luncheon and excursion trip be paid for by the Convention Fund. The motion seconded and approved.

A request is made by Supreme President that all fancy hand work brought to convention by the delegates be tagged and brought to the Tuesday morning session so that the display may be arranged for the following day. Proceeds of this sale will benefit the Scholarship Fund. Also on sale will be trinkets and toys and a number of charm bracelets with the Slovenian Women's Union spelled out in individual letters.

The Supreme Board greatly misses the absent Supreme Officers, Mrs. Josephine Muster and Mrs. Ella Starin who found it impossible to attend. Spiritual Ad-

ATTENTION!

The new permanent address of the Secretary's office is

Albina Novak, Supreme Secretary
1937 W. Cermak Rd.
Chicago 8, Illinois

and all matters pertaining to the Editorial Office may be addressed to

Corinne Novak, Editor
1937 W. Cermak Rd.
Chicago 8, Illinois

You may refer to the above address at any time when concerned with either of the two offices. Thank you.

visor, Rev. Mathew Kebe is also absent and tenders his resignation due to ill health and overabundant parish duties.

The Greetings received by the Convention number very many and they will be read as they arrive at the beginning of each session. (The complete list of greetings will appear next month. Ed. Note)

A short prayer closes the first session at noon. After luncheon the delegation will make a tour of the Ford Motor Plant and Greenfield Village Museum and the Shrine of the Little Flower, built by Fr. Coughlin in Royal Oak, Michigan, a suburb of Detroit.

Tuesday, June 24, 10:00 a.m. The second session of the 9th National Convention of the Slovenian Women's Union of America is opened by the Supreme President with prayer. The minutes of the previous day's session is read by Mrs. Josephine Praust in Slovenian and Christine Stopar reads in English. The minutes are accepted after a few corrections are made. Delegate Mary Strukel of No. 14, Cleveland, is excused from the Convention due to death in the family. Mrs. Mary Kovach of No. 99, Denver, Colo., is appointed to take her place on the Grievance Committee.

Each officer and delegate is called upon to report on the condition of her respective branch and to include any suggestions or opinions. The majority of delegates repeated their branches' demands that:

1. there be no raise in the amount of assessment,
2. more money should be appropriated for the Youth Activities so that more interest and progress is achieved,
3. more money should be appropriated for Sports activities,
4. something beneficial to the old members of SWU should be adopted, such as a decrease in their amount of assessment after a certain age if the member is long-standing.
5. "Zarja" be distributed at the beginning of each month so that the membership knows of early announcements.

Some of the ideas presented by the delegates are worth repeating in other circles such as an idea proposed to set up a "yearbook" for the activities of the entire year, so that the members of the branch will know in advance what is on the program and on what committees etc., they are expected to work. Sewing circles & Choral groups are popular in some branches and almost every group sponsors at one time or another dances and card parties which give the members of each branch a social event and a little profit for the treasury at the same time.

The reports of the Supreme Officers are brief and as follows: 1st Vice-President, Josephine Livek states that she has been very gratified with the progress made in the past and hopes the youth activities in the present will be aided either through the General Fund or by the branches themselves that have juvenile circles. Mrs. Mary Tomsic, Mrs. Anna Pachak, Mrs. Mary Golik and Mrs. Mary Urbas, 2nd, 3rd, 4th, and 5th Vice-Presidents respectively individually state that they have done their utmost for the Union in their own communities and hope for new methods of progress with the youth. Sixth Vice-President, Barbara Rosandich reports that 52 new members were secured in her small community of Ely, Minnesota during the Silver Jubilee Campaign and that they have confidence that in the future their increased membership will prove beneficial to the Union. The Supreme Secretary has no special report at this time, but will speak later. Supreme Treasurer, Josephine Muster is absent. Supreme Auditor, Mary Lenich, reports that in Minnesota the membership is trying their utmost to uphold the standards set by other active localities and that she has in the past worked as much as her health permits to keep groups together, and adds the assurance that the future looks bright in Minnesota. Supreme Auditor Josephine Zeleznikar reports that her main activity has been with the Chicago Choral Club which has been a proud representative of the Union, and with the sale of the songbook "Slovenske Melodie" which netted the Union \$300.00 profit. Since some more are on hand and are now half-price, she hopes the branches will take it upon themselves to reorder so that the remaining few may be sold.

Supreme Auditor Ella Starin is absent. President of the Advisory Board, Frances Susel and her committee, Mrs. Helen Corel & Mrs. Rose Racher thank their colleagues for all their assistance during the last three years and extend wishes for a fruitful future to all the officers of the Union. The Youth and Recreation Committee member, Josephine Sumic reports that through her years in office she has received only the finest co-operation from the Headquarters and all the officers in general. Since the Sports activities shine among all other youth activities she feels justly proud to have a wonderful record behind her, especially in regard to the Midwest Bowling Association which is the finest among all Slovenian Women. Mary Theodore, member of the Youth Committee requests more interest backed up with more funds with which the juvenile department can really do some beneficial work. The other members of the committee are absent, Evelyn Krizay, Zora Yurkus and Mary J. Sacsek.

The Honorary President, Mrs. Marie Prislant in her report outlines the status of the Scholarship Fund and how it has been spent in the last three years. The most recent students benefitted by the Fund are Miss Marie Bombach of Detroit, Michigan and Mr. Adolph Znidarsic of Cleveland, Ohio, both of whom are deserving and grateful to SWU. The highest degree of scholarship has been attained by both. Additions to the Scholarship Fund received at this time are: \$15.00 (yearly salary as Vice-President) from Mrs. Anna Pachak, and Mrs. Mary Sacsek, and \$5.00 each from: Mrs. Helen Corel, Mrs. Mary Theodore, Mrs. Josephine Livek, Mrs. Josephine Praust (also \$5.00 to the General Fund).

The Supreme President's report includes the suggestion that in lieu of flowers sent as memorial to deceased friends, a donation to the Scholarship Fund is very appropriate. Her main proposal is: that young boys from birth till 12 years of age be accepted as juvenile members with the same privileges and under the same conditions as young girls. The delegation agrees that since the advantage to such an action is a larger membership and that it is financially sound, they approve. The Actuary's triennial report shows a great improvement in the financial status. The solvency of SWU is almost 200% with the total of Classes A and B. The delegation expresses their great pride in this knowledge. The Supreme President voices her opinion in regard to the recent resignation of the Supreme Secretary, Josephine Erjavec. The issue is discussed also by Josephine Erjavec, so that the delegation knows the entire situation. The Delegation signifies confidence in the action taken by the Supreme President. The meeting is closed with prayer.

During the morning session a large basket of flowers is received from Mrs. Ella Starin, Supreme Auditor who is not present. Mrs. Novak thanks her and also the delegates who sent her a lovely corsage.

Tuesday, June 24, 1952, 2:00 p.m. The third session of the 9th National Convention of the Slovenian Women's Union of America is opened with prayer.

A report by the Appeals and Grievance Committee is given. The President of the Committee, Mrs. Rupnik states that an appeal is being made to give some aid to our old disabled members. An appropriation of \$25.00 is approved for each one. Several names are proposed for consideration.

The delegation expresses its delight in witnessing the tribute paid to Supreme Auditor, Mrs. Mary Lenich of Eveleth, Minnesota by her son, John Smoltz and grandson, Skippy during the luncheon. Mr. Smoltz is a baker in Detroit and he presented to Mrs. Prislant a huge beautifully decorated birthday cake, to Mrs. Novak another huge cake and to his mother, Mrs. Lenich an early birthday gift. Skippy, who is nine years old entertained on his accordion and included special song to his grandma. There wasn't a dry eye in the room during the entire interval. The delegation compliments Mrs. Lenich on her good fortune in having such an affectionate family, and thanks Mr. Smoltz for the delicious cakes.

The report by the Resolutions Committee is given by President, Josephine Verbick. A resolution is proposed that a gift valuing \$50.00 each be given Mrs. Marie Prislant.

land and to Albina Novak as a remembrance of the convention. The delegates approve. Another resolution is proposed to reimburse Mrs. Josephine Erjavec \$200.00 for the expenses incurred at the time of her reconsideration of her resignation. The majority of delegates disapproved this resolution.

More telegram greetings are being received and the Convention Secretary reads them at each session as time permits.

The afternoon session is adjourned at 5 p.m. with prayer.

Wednesday, June 25, 1952, 9:30 a.m. The morning session of the third day of the 9th National Convention of the SWU, being held at the Hotel Detroit in Detroit, Michigan is opened with prayer.

The minutes of the previous session is read in Slovenian and in English by the Convention Recording Secretaries, Mrs. Praust and Mrs. Stopar respectively. The minutes are accepted as read.

The Supreme President thanks the delegates from #25 for a beautiful corsage and also displays one of the lovely gifts presented to Mrs. Christine Bradish, Convention Queen by her local branch, No. 3 Pueblo, Colorado.

Delegate Olga Ancel speaks on the subject discussed the previous session pertaining to the Supreme Secretary's resignation.

Supreme Secretary, Josephine Erjavec, thanks the Joliet delegates for her beautiful corsage.

The Appeals and Grievance Committee reports that more names are being received for consideration in the Convention's decision to give a little financial aid to old disabled members. The list amounts to 18 names in all, so \$450.00 from the Good Will Fund will be distributed in this way. The names of those members follow: Josephine Merhar #3, Mary Pavlic #84, Barbara Slamavec #84, Fanny Cerkovic #84, Mary Kofalt #8, Mary Globokar #15, Frances Rupert #14, Ivanka Puncoch #14, Katherine Kushlan #10, Rose Schultz #23, Frances Kerzich #7, Mary Sever #7, Frances Vapotnik #33, Mary Stanovnik #53, Anne Schulartich #33. Clara Suscha, Frances Meglin and Barbara Hunter. The delegation approved this list.

Greeting Committee President, Frances Gaspich, reports that all greetings from the convention have been sent and the committee feels their work is closed. (Ed. Note: A list of all greetings will be published in next month's Zarja.)

The By-Laws Committee report is next and the President, Mrs. Prislant makes the following report.

Changes and Additions to the Constitution, By-Laws and Regulations of the

SLOVENIAN WOMEN'S UNION of America
Adopted at the ninth regular Convention,
held in Detroit, Michigan, June 23, 24, 25, 1952.

Constitution

ARTICLE V

The principal business office of the association is in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois.

By-Laws

Names, Location and Powers

2. The principal office seat of jurisdiction for the transaction of business shall be located in the city of Chicago, county of Cook, in the State of Illinois. The official languages of the Union shall be Slovenian and English, Croatian being legal at the lodges where necessary.

Conventions

8. Conventions of the S.W.U.A. shall be held every three years in the month of May at the place designated by the previous convention. The supreme Executive Board shall approve of and hire the convention space, and also decide the opening date of conventions.

9. The Supreme Board members and the legally elected subordinate branches are eligible to form a convention. Three fourths of eligible representatives must be present to form a quorum. The convention shall not be official unless there is a quorum.

12. The majority of the votes cast at a convention shall be decisive to carry the motions and the elections. But when an amendment is to be made to the Constitution, three fourths of the Convention members, after the quorum has been reached, must vote for the adoption of the amendment by a Roll-Call.

14. The business of the convention shall be conducted by special committees appointed by the Supreme President, namely: Committee on Credentials, Committee on By-laws, Committee on Resolutions, Committee on Appeals, Committee on Salaries and Transportation Committee on Youth activities, and Committee on Elections. The convention accepts, rejects or changes the recommended motions of the Convention Committees. The Election Committee shall present two candidates for every Supreme Office. Additional candidates can be nominated from the floor. The nominations are public, voting by ballot only.

15. The Union shall pay out of the Convention Fund transportation to and from the convention city (round trip fare in coach) and per diems for the Convention's duration to the Spiritual Adviser and all the Supreme Officers attending the convention.

16. Change: (The convention year is considered from the first day of February of the previous year to the last of January of the convention year.)

17. Change: January instead of February.

18. Change: January instead of February.

23. From its Convention Fund the Union shall pay the per diems of the delegates for the duration of the convention and pay the transportation to and from the convention city. (Round trip fare in coach.)

40.A. If a director or editor resigns her office, she will give at least 60 days notice, in order that there will be sufficient time to name her successor for the expired term. The Supreme President shall immediately notify all the branches that a position on the Supreme Board is vacant.

Junior Class

125. Girls ranging from birth to 18 years of age, and boys from birth to 12 years of age, who are in good health, shall be accepted into Junior Class, paying 10c monthly into the Union's treasury. In the event of death of a Junior member, the Union shall pay \$100.00, the same as stipulated for an adult member for the same amount.

General Decisions

201. By-laws accepted and approved at the ninth regular convention held June 23, 24, 25, 1952 in the City of Detroit, State of Michigan, shall become effective July 1st 1952 and supersede those of previous dates, except those pertaining to the burial benefit of regular members who were admitted into the Union prior to January 1st, 1929, regardless of their age.

Brought under discussion next is the sale of the SWU's Cookbook, "Women's Glory — the Kitchen", compiled by Editor, Albina Novak with assistance from Frances Jancar, Homemaking columnist in the DAWN. A great vote of confidence is given them and the delegation is proud to hear of the wonderful reception the cookbook has received throughout the United States. Through the efforts of a number of members and some advertising a nice profit has been realized from the first and second printings of the cookbook. One of the financial benefits of this profit is an increase of \$3500.00 in the General Fund. The third printing is almost sold and will net an additional profit of approximately \$2000.00 with which the 1955 Convention Fund will be started. The Editor states that she wishes the delegation's opinion on how many cookbooks should be ordered in the fourth printing. If their cooperation in the future will be as it has been in the past, there is no reason why the Convention Fund for 1955 will not realize a wonderful gain. The delegation agrees that 5000 more books should be printed and promises to work as before to sell them all.

The report by the Youth Committee is given by President, Lillian Kozek. In the name of the committee she requests more financial aid for the activities of the juveniles and a full page space in the monthly publication for reports on juvenile activities. An officer of the Youth and

Recreation Committee will edit that page and encourage projects for the juveniles to follow, such as drawing contests, talent contests and a birthday column where every month at least one juvenile would be remembered. The delegation gives full support to these proposals and requests they be given to the Youth and Recreation Committee for further discussion.

The details of the Salaries and Per Diem Committee deliberations are heard next with Mrs. Theresa Lozier, President of that committee reporting. She states that all their decisions are considerate of the delegation's plea that the overhead be kept as low as possible. The proposals are as follows: Salaries, Supreme President, \$75.00 per month, plus \$25.00 for telephone and rent; Supreme Secretary, \$300.00 per month, plus whatever administration expenses the Board of Directors approves, Supreme Treasurer, \$200.00 annually, plus whatever administration expenses the Board of Directors approves, All Vice-Presidents, \$25.00 annually; Auditing Committee, President, \$50.00 annually, others \$30.00 annually; Advisory Committee, \$25.00 annually, Youth and Recreation Committee, \$50.00 annually to each member to use as she sees fit, in the promotion of her duties; Managing Editor, \$300.00 per month; Spiritual Advisor, \$100.00 annually. The increases are few and the salaries for the most part, stay as before. An appropriation is requested in the amount of 10 per diem for the arrangement of the By-Laws and preparing the changes for publication in Slovenian and English to the Chairman of the By-Law Committee, Mrs. Marie Marie Prislant. The Salaries Committee further proposes the amount of \$30 each to Mary Gornik and Marie Nezbada and \$10.00 each to Marie Bombach and Angela Stupar local officers of the Convention City branches for their diligence in assisting with convention plans. The Salaries Committee suggests the two Convention Recording Secretaries receive \$40.00 each, the Convention Secretary receives \$100.00 for compiling the statistics for the Actuary and the Convention, and to the Convention Chairman the amount of 200.00 for her essential preparations for the convention and its delegates. Further proposal is the raising of the per diem rate. Until now the rate has been \$10.00. The change is proposed to \$12.00. Supreme Officers should be paid their traveling expenses and per diems for the duration of a convention. The following officers who have attended this convention will be paid four per diems a partial payment of the expenses they have incurred in attending this convention. They are: Mary Urbas, Mary Tomsic, Mary Golik, Josephine Sumic, Mary Theodore and Rose Racher. The Delegation approves all the Committee's proposals.

The morning session is adjourned at noon with a prayer by the Convention Chairman, Mrs. Albina Novak.

Wednesday, June 25, 1952, 2:00 p.m. The afternoon session of the third day of the 9th National Convention of the SWU is opened with prayer.

The Supreme President reports that a total of \$188.40 has been received during the Convention from individual donors and including \$138.40 received through the sale of needlework which was brought to the convention by the delegates.

The Supreme President, Albina Novak receives a beautiful Gruen wrist watch from the delegation, a token of esteem and honor and in recognition of her fine service as National President. She thanks the delegation very sincerely and is inspired to do even greater work in the future.

The subject of the SWU's impending trip to Europe is discussed. Plans are being formulated already and the delegation signifies its willingness to recruit enough passengers so that an excursion rate is received. Any and all interested must contact the Home Office at their earliest convenience. The date of the excursion will be May and June.

The Convention is interrupted for a few minutes by the arrival of two gentlemen, who wish to extend greetings to the convention and enroll as the first male members

since the adoption of the new by-law admitting boys. Under the disguise of overalls and caps and pipes, the delegates soon see that it is Frances Sietz and Gloria Jean Novak, who have brought a little humor into the day's strenuous proceedings. The delegates signify by a round of applause.

The Supreme President calls the Nominating Committee to take their places at the front table and begins proceedings for the nomination of new officers. First on the nominating list is the Spiritual Advisor. The committee nominates Rev. Fr. Alexander Urankar and Rev. Fr. Daniel Gnidica. The ballot results in 59 votes for Fr. A. Urankar and 20 for Fr. D. Gnidica. The new Spiritual Advisor is Rev. Fr. Alexander Urankar. Nomination for Supreme President is unanimous for Mrs. Marie Prislant. She declines over the pleas of the entire delegation; but the assembly will not accept her declination. Nominated for 1st Vice-President are Mrs. Josephine Livek, and Mrs. Angela Strukel. Mrs. Angela Strukel declines. Mrs. Josephine Livek is elected 1st Vice-President by acclamation. Nominees for 2nd Vice-President are Mrs. Mary Tomsic and Mrs. Antoinette Stayduhar. Mrs. Stayduhar declines. Mrs. Tomsic is elected by acclamation. Nominees for 3rd Vice-President are Mrs. Anna Pachak and Mrs. Rose Scoff. Mrs. Scoff declines. Mrs. Pachak is elected by acclamation. Nominees for 4th Vice-President are Mrs. Mary Golik and Mrs. Mary Kovach. Mrs. Kovach declines. Mrs. Golik is elected by acclamation. Nominees for 5th Vice-President are Mrs. Mary Urbas and Miss Helen Zupancic. Miss Zupancic declines. Mrs. Urbas is elected by acclamation. Nominees for 6th Vice-President are Mrs. Barbara Rosandich and Mrs. Helen Krall. The vote is Mrs. Rosandich 51, and Mrs. Krall 30. Mrs. Barbara Rosandich is elected. Nominees for Office of Supreme Secretary are Mrs. J. Erjavec and Mrs. Albina Novak. Mrs. Erjavec declines. Mrs. Albina Novak is elected by acclamation. Nominees for office of Supreme Treasurer are Mrs. Josephine Zeleznikar and Mrs. Josephine Sumic. Mrs. Sumic declines. Mrs. Zeleznikar is elected by acclamation. Nominees for President of the Board of Auditors are Mrs. Mary Lenich and Mrs. Anna Trdan. Mrs. Trdan declines. Mrs. Lenich is elected by acclamation. Nominees for 2nd Auditor are Mrs. Mary Otonicar and Mrs. Josephine Praust. Mrs. Otonicar declines. Mrs. Praust is elected by acclamation. Nominees for 3rd Auditor are Mrs. Josephine Verbick and Miss Katie Triller. Mrs. Verbick declines. Miss Triller is elected by acclamation. Nominees for President of the Advisory Board are Mrs. Frances Susel and Mrs. Anna Yakich. Mrs. Susel declines. Mrs. Yakich is elected by acclamation. Nominees for 2nd Advisor are Mrs. Helen Corel and Mrs. Angela Voje. Mrs. Voje declines. Mrs. Corel is elected by acclamation. Nominees for 3rd Advisor are Mrs. Racher and Mrs. Mary Pavlovcic. Mrs. Pavlovcic declines. Mrs. Racher is elected by acclamation. Nominees for President of the Youth and Recreation Board are Mrs. Lillian Kozek and Miss Frances Gaspich. Miss Gaspich declines. Mrs. Kozek is elected by acclamation. Nominees for Member of the Youth Board are Mrs. Christine Stopar and Mrs. Anne General. Mrs. General declines. Mrs. Stopar is elected by acclamation. Nominees for Second Member of Youth Board are Mrs. Mary Theodore and Mrs. Mary Turk. Mrs. Turk declines. Mrs. Theodore is elected by acclamation. Nominees for Third Member of Youth Board are Mrs. Mary Gornik and Mrs. Mary Markezich. Mrs. Gornik declines. Mrs. Markezich is elected by acclamation. Nominees for Fourth Member of the Youth Board are Mrs. Mary Snezic and Mrs. Jennie Pugelj. Mrs. Pugelj declines. Mrs. Snezic is elected by acclamation. Nominee for office of Managing Editor is Corinne Novak. There is no opposition. Miss Novak is elected by acclamation.

Since the office of President is still open the delegation again asks Mrs. Marie Prislant to accept the nomination, but she declines in favor of someone younger. Her statement explains that neither her age nor her health permits holding such a responsible position. However,

Mrs. Prisland is elected to remain Honorary President and Secretary of the Finance Committee at the same salary as before. The Chair suggests that the 1st Vice-President be nominated for the office of President, thereby moving up the roster of Vice-Presidents and creating a vacancy in the office of sixth Vice-President. The delegation agrees and Mrs. Josephine Livek is elected President unanimously. Mrs. Rose Scoff is elected 6th Vice-President without opposition. The elections are closed.

The newly-elected Supreme Secretary recommends the change of location of the Home Office from Joliet to Chicago, Illinois. For obvious reasons of being centrally located and more easily accessible to the Printing Shop that prints the Zarja, she and the new Editor will combine their offices and operate one, complete Home Office. Therefore, the overhead will be cut in half and important time will be saved. A subsequent change in constitution and the by-laws is approved by the assembly.

The question arises as to the whereabouts of the next Convention in June, 1955. The cities of Cleveland, Ohio;

Chicago, Illinois, and LaSalle-Oglesby, Illinois are nominated. The decision of the assembly is Cleveland, Ohio at the Slovenian National Home, on St. Clair Avenue.

The Delegates received souvenir luggage tags from the Chairman, Mrs. Novak.

A proposition that something be done for the older members who have been members for 25 years or longer is suggested. The assembly votes unanimously that all members over 80 years of age pay no assessment at all and those over 75 years of age are free of the payment to Mortuary Fund, providing they have been members for 25 years.

The Honorary President, Mrs. Marie Prisland presides at the installation of the new officers and before the session is closed the entire delegation joins in singing "Angelško Češčenje". The Convention is adjourned, with a heartfelt prayer of thanks to God.

Albina Novak, Convention Chairman

Christine Stopar, Recording Secretary

ACTIVITIES OF OUR BRANCHES

No. 20, Joliet, Illinois — LOOKING BACK — Ten and five years ago August may be labeled as a month of relaxation due to the heavy schedules for the drill teams in July.

PRESENT EVENTS — The St. Joseph's park post no. 1080 of the American Legion held its election of officers recently. Elected to the all-important post of Commander was none other than my brother-in-law and our president's husband, Rudolph J. Pucel, while my husband Ed is the post's finance officer.

The cadet alumnae monthly meeting was held at the home of Mrs. Bertha Hofer, 90 Summer Street, the evening of June 26. Your reporter was unable to be present, yet I know that the girls had a grand time due to graciousness and hospitality of their hostess and her family.

July and August are outdoor affairs at Innwood Park dedicated to the whole family. For information contact Jo Goron at 3-2934.

Of our Detroit convention I wish to recall only pleasant memories.

There were the months, weeks and days of preparation for the Junior and Senior drill exhibits, treasury building affairs; the fitting and cleaning of uniforms and the packing of same by cadets Dolores Bostjancic, Dolores Brulc, Jonita Erjavec, Elsie Ferenčik, Captain Dorothy Govednik, Joan Popek and the Mesdames Olga Ance and Mildred Pucel; lastly, our train ride and arrival in the convention city.

Sunday the convention Mass was followed by the banquet. And finally our exhibit, which was culmination of hard-work and sacrifice for the two captains and all the cadets resulting in superb performances and drilling finesse.

The two drill teams organizers, Mrs. Emma Planinsek and Mrs. Josephine Erjavec, in the name of the Joliet branch, presented medals to the nine remaining Pueblo championship cadets, namely; Captain Dorothy Govednik, 1st lieutenant Irene Planinsek, sergeant Dolores Bostjancic, president Mildred Pucel, reporter Olga Ance and cadets Dorothy Bostjancic, Jonita Erjavec, Rita Lightner and Theresa Mikolic. For their excellent and untiring captainship Dorothy Govednik and Elaine Troppe were presented with 1952 Captain's medals.

For the program's surprise feature Captain Govednik presided. As that Sunday fell between two special dates, "the drill teams wished to give recognition to three important people." — To Mrs. Marie Prisland, founder and honorary president, who observed her birthday the 21st and to Mr. and Mrs. Joseph Erjavec, who celebrated their 32nd wedding anniversary on the 23rd. To each of these every drill team officer was the giver of a gift to serve as a special remembrance and in appreciation for the many countless and thankless deeds bestowed upon our drill teams. Branch president Mrs. Planinsek was also remembered by the drill teams that Sunday.

IN MEMORIAM



Victor J. Turk, Jr. beloved son of Mr. and Mrs. Victor J. Turk, 1020 Alabama Ave., Sheboygan Wisconsin passed away June 8th, 1952, a victim of a heart attack suffered while swimming with his brother in Lake Ellen, Wis. Victor was born August 1, 1930 in Sheboygan and at-

tended St. Cyril and Methodius Grade School, and Central High School from which he graduated with honors. He continued his education at the University of Wisconsin, College of Commerce and Business Administration, from which he would have graduated in 1953. He was a member of Beta Gamma Sigma, Honorary Fraternity for students with the highest scholastic rating in the College of Commerce.

As a student, his classmates and fraternity brothers considered him among the best loved, and it is needless to mention that his parents, his maternal grandmother, Mrs. Mary Sterk and his two brothers, Joe, age 15 and Tony, age 14, miss him very deeply. They will remember his wonderful personality, a kind word and smile for everyone.

He belonged to the Holy Name Society and the Catholic Youth Organization of St. Cyril and Methodius Parish and the C & M Society of K.S.K.J.

Our deepest sympathy to the bereaved family and relatives. His memory will live forever.

Participating in the very entertaining banquet program were tap dancer Judy Ann Slaboszessky and ballet dancer Kathleen Rogel, both members of the Junior team.

Monday the girls and accompanying Jolietans enjoyed the eight-hour tour, which took them to Windsor, Canada, Belle Island, Greenfield Village, the Ford plant where they watched the car assemblage and many other interesting sights of Detroit and its surroundings. Upon their return to the Hotel Detroit late in the afternoon the girls enjoyed a little "siesta" with the exception of those who repacked the uniforms: Dolores Bostjancic, Dorothy Govednik and her brother Jimmy, Mildred and Rudy Pucel, Mr. Joseph Erjavac and son Ronald.

To many of us Junior Cadets were especially entertaining with their unpredictable antics on the 9th and 10th floors in the wee hours of the mornings as we made our nightly "beats of inspection". The twenty-two Juniors under Elaine's care and Mrs. Frances Kraus's assist arrived safely home Tuesday afternoon at three o'clock.

And speaking of coming home the Jolietans winding up the Detroit trip were three cadets — Dolores Brulc, Joan Popek and Helen Verbisser.

We from Joliet enjoyed our trip, because we experienced among each other sincere friendship, unselfishness internal happiness.

A special sheriff's election is being held in Will County the 16th of September. One of the Republican candidates is our team's good friend Mr. John L. Jevitz. He deserves our whole-hearted support, as he will indeed be an honest and trustworthy office holder. Therefore we are **LOOKING FORWARD** — to have a Slovenian victorious in September and in November. **Olga Ancel**

No. 21, West Park, Ohio — Our regular meeting was held on July 3rd. At the meeting, a motion was passed requiring each member to donate a dollar to our treasury. The reason for the additional expense is due to the cancellation of our picnic. Please pay as soon as possible.

Our president, Mrs. Mary Hosta was satisfied as she told us with the proceedings of the Convention last month. She said she had a good time and brought us beautiful gifts. Thank you very much, from all of us.

There was a sadness in our hearts when we heard of the passing of Frances Cimperman's husband. May his soul rest in peace.

Every meeting is an entertainment with a door prize, so come on, girls; I guarantee you'll enjoy yourself.

Stella Danculovic, Secretary

No. 27, No Braddock, Pa. — Hello Friends! Here it is August again, the month of the Assumption; also for

me, a sad remembrance of the death of my son on August 22, 1950. May God grant him eternal rest, which sentiment brings me to write this little poem:

Oh, what I would give to him in
my arms again,
His cheerful face to see,
To hear his voice, to see him smile
As he always did to me.
But God in His holy way knows best
So He willed to take him away
from me,
With a picture of him in my heart,
And a prayer for him on my lips,
He died that we might live
So may he rest in honored glory. —
Mother.

The July meeting was poorly attended, but the weather has been terribly warm, so may be that is the reason why. But, come on, Ladies, don't let the heat get you down.

To any of our members who may be ill, we wish a speedy recovery, and pray God grant them good health. Wishing all members and friends lots of luck!

Mary Stephenson, President

No. 45, Portland, Oregon — There was no meeting held during the months of July and August, and so we will resume with meetings in September. The date is September 3rd, at 7:30 P. M. at Polich's Hall, 1502 N. W. 19th Avenue. The Convention report will be given at that meeting by delegate, Eva Matich, so be sure to attend.

Some of our members vacationed this spring and summer far down California way. While Mrs. Chuvalo was visiting her daughter and family, the stork visited her daughter and so, Mrs. Chuvalo became a grandma again. Congratulations!

Mr. and Mrs. George Missetich were also visiting their daughter and her family and so was Mrs. Ann Sutura, who also visited Mrs. Bara Kramer in San Francisco. They all reported that they had a marvelous time.

I would like to ask you to read the Zarja for our reports each month. The happenings of our branch are fully reported every month, and I suggest you all take time to read about your own branch.

May God restore health to Mr. John Mikolavich, who is very sick. He is the husband of our good member, Ann Mikolavich.

Louise Struznik, Secretary

No. 57, Niles, Ohio — Please attend our meetings in bigger numbers because it's the only way that we will be able to make worthwhile decisions for the benefit of our branch.

NOTICE: The new samples of beautiful Christmas cards and wrapping paper are now on hand. Please make your selections from our sampl-

es and we assure you that you will be pleased. We have a big assortment and the samples also include cards on which you may have your own name imprinted. This is an early notice so that you will not be making excuses that you have placed your order elsewhere. This year you have the opportunity of ordering cards first from our samples. If you cannot attend the meetings which are held at the secretary's home, you may contact Ann Dolence, 713 Scott Street any time and she will be delighted to be of service.

A speedy recovery to Laura Matash and to all sick members!

Will see you all at our next meeting!

Johanna Prinz, Reporter

No. 73, Warrensville, Ohio — Until our fall meeting in September, I will be glad to receive news items, so I can try and have a report each month for our members.

I was one of the fortunate members of No. 73 to take advantage of the Bus Excursion to the SWU Convention in Detroit Michigan. And what a wonderful time we had! We thank our Albina Novak for making the trip possible and also for being such a grand hostess during the trip. As busy as she was, she always helped us along with a big smile. We also want to thank the management of the Hotel Detroit for making us feel at home, and thanks to Branches #9 and 105 of Detroit for making the reception a success. Our two bus drivers deserve a big hand for being so courteous and friendly. The other members who represented No. 73. were, Mary Turk, delegate, Antoinette Kainec and Lottie Timko.

Our delegate, Mary Turk has taken notes on the Convention and is ready to report, so don't forget our next meeting in September which I'm sure will be most interesting.

Congratulations to Roxy and Mary Urgo who have celebrated their 25th Wedding anniversary on July 30th.

Best wishes for a happy wedded life to Leona Chesnik, daughter of our Mr. and Mrs. Frank Chesnik, Jr., who was recently married to Paul Fronek. Another July bride was Lea Walters, daughter of Mr. and Mrs. Louis Walters, who was married to James Pekarek. Congratulations!

Good luck wishes are extended to Bernard Kainec, who left for the Army. Bernard left Cleveland on his parents' 23rd Anniversary. So we extend best wishes to both of you, Frances and Paul.

Another one of our boys, who has been in the Air Force for some time is Richard Projanski, son of Molly Sawyer.

A speedy recovery to Mrs. Dusek, Sr. who was in the hospital recently.

Your reporter,

Frances Travnik



WOMAN'S GLORY *The Kitchen*

All recipes
are tested
by contributor
Frances Jancer
1110 — 3rd St.,
LaSalle, Ill.

For the benefit of our members, friends and readers up Minnesota way, we are dedicating this month's issue to blueberries, which are prevalent in the northern country.

Blueberries contain substance "neomyrtillin", used in treating diabetes. Neomyrtillin does help reduce excess sugar in the blood in a manner similar to that of insulin. They are also a good source of vitamin B1 and C, very rich in manganese. They are very high in roughage, and medium in calorie count.

They are very good served as a fresh fruit with cream and sugar if desired, or mixed in fruit cups, served with cereals. They make flavorful tarts, pies, muffins, shortcakes and puddings.

BLUEBERRY COBLER

Pick over 1 quart of blueberries, and wash them. Mix with 1 cup sugar and place in 2 quarts casserole or baking dish. Cover with shortcake dough made as follows:

Mix 3 cups sifted flour, 4½ teaspoons baking powder, ¾ teaspoon salt, and 1 tablespoon sugar. Cut in ½ cup shortening with 2 knives or pastry blender. Add milk gradually, mixing in enough just to make a

smooth dough. Do not handle dough any more than necessary. Pour dough over berries, dot with butter, and bake in moderate 375 degree oven 30 to 35 minutes until golden brown. Serve with whipped cream. This will yield 6 servings.

BLUEBERRY MUFFINS

2 cups sifted flour, 3 teaspoons baking powder, ½ teaspoon salt, 2 tablespoons sugar, 1 cup fresh or frozen blueberries, 1 egg, well beaten, 1 cup milk, ¼ cup Wesson oil.

Sift dry ingredients together and add berries. Combine egg, milk and Wesson oil. Add Wesson oil mixture to dry ingredients, stir only enough to combine, don't smooth out batter. Fill Wesson oiled pans ¾ full; bake in a hot oven 400 degrees 20 to 25 minutes. Makes 12 muffins.

CRISP BLUEBERRY BETTY

3 cups blueberries, ¾ cup sugar, dash of salt, 2 tablespoons lemon juice, 4 slices of french toast, 2 tablespoons powdered sugar, ¼ teaspoon nutmeg, Hard Sauce.

Wash and pick berries; add sugar, salt and lemon juice, and cook 10 minutes. Turn into baking dish. Cut French Toast in small squares and arrange over berries; sprinkle with powdered sugar and nutmeg. Bake in moderate oven 375 degrees about 30 minutes. Serve with hard sauce. Makes 6 portions.

NOTE: French toast is bread dipped in scrambled egg and milk mixture, and fried in fat. **HARD SAUCE:** ½ cup butter, 1 cup confectioners sugar, ½ teaspoon vanilla, 1 tablespoon cream. Cream butter until soft; gradually beat in sugar, then the cream and the vanilla. Beat until fluffy. Chill thoroughly before using.

BLUEBERRY FLUFF

2 cups blueberries, ½ cup light corn sirup, 2 egg whites, ½ teaspoon vanilla extract, few grains of nutmeg.

Pick over blueberries, wash; drain well. Bring corn sirup to boiling point. Beat egg whites until fluffy; gradually add corn sirup, beating constantly until mixture holds its shape; add nutmeg and vanilla. Fold berries into egg mixture. Place in serving dishes; chill. Serves 4.

FRESH BLUEBERRY PUDDING

½ cup shortening, 1 cup sugar, 1 teaspoon cinnamon, 1 teaspoon nutmeg, 2 beaten eggs, 1½ cups cake flour, ½ teaspoon salt, ½ teaspoon soda, ½ cup milk, 2 cups blueberries.

Thoroughly cream shortening, sugar and spices; add eggs and beat well. Sift flour with salt and soda; add alternately with milk. Fold berries into batter. Pour into wax-paper lined 9 inch square pan (cake pan), and bake in moderate oven 350 degrees for 45 minutes.

BLUEBERRY FLAMINGO

1 quart fresh berries, 1 cup sugar, ½ cup minute tapioca, ½ teaspoon salt, ¾ cup boiling water, 2 cups berry juice drained from berries, ½ cup cream, whipped.

Crush berries slightly, after picking over and washing them thoroughly. Add sugar and let stand 30 minutes. Add tapioca and salt to water. Cook in double boiler 15 minutes, or until tapioca is clear, stirring frequently. Add berry juice to tapioca mixture and chill. Pour half of this mixture into parfait glasses, and chill until firm. Fold cream into remaining tapioca mixture. Chill. Pile lightly on mixture in glasses. Chill again. Just before serving, top with crushed berries, which have been drained. Serves 8.

GOOD NEWS!!!

The fourth supply of our much in demand cookbook

WOMAN'S GLORY — THE KITCHEN

is now ready for delivery. Don't delay with your order but send it today with two dollars which covers cost of mailing to:

ALBINA NOVAK,
1937 W. CERMAK RD., CHICAGO 8, ILL.

Our first, second and third supplies were sold in a short time; the fourth supply will also find a fast market because everyone who hears about our famous new cookbook wants a copy. It contains over 600 popular recipes. Order your copy today! Don't delay!

Woman's Glory — The Kitchen

CONTENTS

	Pages
"MY FAVORITE" BY SUPREME OFFICERS	12-23
BREADS	25-36
CAKES	37-62
TORTES	63-66
CANDY-MAKING	67-73
COOKIES	75-91
DESSERTS - PUDDINGS	93-102
PASTRIES (KRAPI)	103-110
TARTS	111-114
POTICAS	115-128
PIES	130-144
STRUDELS	145-154
FISH - SEA FOODS	155-146
MEATS	165-184
POULTRY	185-189
SANDWICHES	191-196
SALADS	197-206
TOASTS - PANCAKES	207-213
MEAT PIES	214-216
CHEESES - MACARONI - SOUPS	217-225
HERBS - VINEGARS	217-225
SOUPS	228-
STUFFINGS	229-233
SAUCES	234-236
DRESSINGS	237-240
DUMPLINGS	241-243
VEGETABLES	245-255
CANNING	257-266
MEASURES	275
BEVERAGES	269-274
HELPFUL HINTS	266-267
MEMORANDUMS	276-286

Juniors' Page

No. 20, Joliet Jr. Cadets — Well here I am again, but this time I am not writing from Joliet. I am writing from my grandparent's summer resort near Plano, Ill.

On June 20, in different parts of Joliet, there were some girls who couldn't sleep because the next day were leaving for Detroit to attend the Convention. On Saturday, June 21 at 1:30 p.m. we boarded a Rock Island train bound for Englewood Station in Chicago to catch our train for Detroit, Michigan. But, what impressed us most was that all the trains we rode on had our own private coach and they had signs on them saying "Slovenian Women's Union of America." On the New York Central train, the "Wolverine", we learned that our Founder and Honorary President, Mrs. Marie Prislund was in the next car and also it was her birthday that day. So we decided to go into her car and wish her a very happy birthday. She was very surprised when we came in and sang "Happy Birthday."

When we arrive in Detroit we were very grateful that our buses were there ready and waiting to take us to the Hotel Detroit. When we arrived at the hotel we were given our keys to our rooms and told to take our bags up to our rooms and told to go to bed. Nobody had to really tell us to go to bed because we were tired. The next day was Sunday so we awoke at 7:00 a.m. and ate our breakfast in the hotel's Coffee Shop and at 11:00 a.m. we went to Solemn High Mass at St. John Vianney Slovenian Catholic Church. Then at 2:00 p.m. we attended the Grand Convention Banquet in the Flamingo Ball Room. After the banquet the Jr. Cadets did their drills and then the Senior Cadets did their performance. After that the Cadets made presentations to Mr. and Mrs. J. Erjavec of a Cory automatic coffee brewer on their 32nd wedding anniversary in appreciation for the many favors granted the drill teams. A birthday remembrance was presented to Mrs. Prislund. Also our Captain Elaine Troppe was presented a captain's medals.

On Monday we visited Greenfield Village, the Ford Plant, and Belle Isle. We also went on a tour of Greater Detroit and then we went into the Detroit-Windsor Tunnel to Canada. On the way back from Canada we went over the Ambassador Bridge. Then on Tuesday at 7:00 a.m. we caught our train for home. The Jr. Cadets would like to thank our captain Elaine Troppe for taking us home when nobody else could.

We would also like to thank the management of the Hotel Detroit for their courteous service to us.

Well so-long for now.

Your Jr. Reporter
Sandra Rosenquist

Hear Ye! Hear Ye!

To get your ears nice and clean
Is quite a job each day;
It's quite a task that you dislike,
But here's an easy way.

Just do the job as best you can,
Don't cry or fret or say you can't;
Just be glad you're boy or girl
And not an elephant.

Riddle

My first is in Jane but not in Ann,
My second's in cup but not in pan,
My third's in never and also in now,
My fourth's sheep but not in cow;
My whole is a month in the summertime,
It's all spelled out in this riddle rhyme.
sunp : :suy

A Guessing Game of Bells

1. What kind of bell rings in something new?
2. What kind of bell do boys like to ring on Halloween?
3. What kind of bell is a famous flower in Scotland?
4. What kind of bell rings out on Sunday?
5. What kind of bell makes a crowd gather quickly?
6. What kind of bell does one hear in the country, especially on farms?
7. What kind of bell is always present at parties?
8. What kind of bell rings when vacation comes to an end.
9. What kind of bell do sailors hear?
10. What kind of bell is fastened to an old-time conveyance?
11. What kind of bell is used in a gymnasium?

Answer to a Game of Bells

1. New Year's bell. 2. Door bell. 3. Bluebell. 4. Church bell. 5. Fire bell. 6. Cow bell. 7. Belle of the ball. 8. School bell. 9. Ship's bell. 10. Sleigh bell. 11. Dumb-bell.

Monkey's Dinner Bell

Would you believe it—some monkeys are fancy enough to have their own dinner bells. And they are not the ones that live in a zoo either. The monkeys that get called to lunch by a special bell swing through the hot jungles of Central America.

If you were hacking your way through the jungle and suddenly heard a loud boom—like the roar of a cannon—you would probably turn and run for your life.

But not the monkeys! That loud noise is their dinner bell, and it is calling them to a special treat. So, while you are running for your life AWAY from the noise, they are swinging as fast as they can from one branch to another TOWARD it.

But, if you had been brave enough to follow the monkeys, you'd have learned that the dinner bell was a tree! Yes, sir, the sandbox tree. When the seeds of that tree are ready to leave, the fruit cells burst with a great roar—this is the dinner bell—and the seeds are scattered all over the ground.

The monkeys love these seeds, so the crash of the sandbox tree is call for a special treat to them.

Who is Playing Possum Now?

The tiny Elf Owl, only five inches long, lives in the gaint saguaro cactus. He cannot dig out a nest for himself so he takes a nest that has been user by a woodpecker.

If you catch the little Elf Owl, he will play dead until you give him a chance to escape.

If he is cornered, and knows it is no use to pretend he is dead, he will try to make you think he is just a heap of feathers. With one wing spread out as if injured and his whole body limp as a rag, he will peer at you through his feathers to see what you are doing.

Once he is free, the little owl darts to a safe place in a tree. Then he laughs at you for being so easily fooled.

Phil: Dad, can you write in the dark?
Dad: Well, I guess so.

Phil: O.K. Then turn out the lights and sign my report card.

Girl: How do you like school?
Boy: Closed.

40,000 Roses

To make one ounce of Attar of Roses requires forty thousand roses. For each drop eight full blown roses are needed. What a tremendous amount of concentrated fragrance an ounce of this exquisite perfume contains! It fills the air with its magic!

Creating a fine personality is much like making an ounce of Attar of Roses. It calls for concentrating in our lives the essence of the best life has to offer. Forty thousand beautiful thoughts! Forty thousand acts of kindness! Forty thousand smiles!

Labels

The Wilkins family lived out of town. They had just recived their winter's supply of canned goods. There must have been hundreds of cans, all varieties.

Alice's hobby was to collect canned-goods labels. So was little brother's.

One afternoon mother went to visit Aunt Leona. Alice stayed home with little brother, who was only four. The children were satisfied for a long time playing with their canned-goods labels. Alice had more labels than little brother, so he slipped out of the room and stealthily went into mother's pantry where she had oddles of pretty labels on new cans. Big red tomatoes, purple plums, and cling peaches, and just all kinds of pretty pictures.

Brother peeled them off with his little sharp nails, and what a fine collection he did have! Every can was stripped to the bone. Only the shining tins were left.

Well, you can just imagine what a time mother had to find the can that really contained the thing she wanted! Alice and little brother had no honey or sirup on their hotcakes because they couldn't find the right can. Little brother decided to get his labels off of empty cans after that!

Two White Chickens

Two little, white chickens
Were watching a worm,
Said one to the other,
"What makes the thing squirm?"

When down flew a robin
And swallowed it up
Nor left a wee morsel
On which chicks could sup.

Said one, "I am wiser
Than ever before—
Who does the least talking
Is he who eats more!"

Guess

Six colors of the rainbow,
You very soon will see,
Are hidden in this little verse
You'll find them easily.

_____ grass grows in Kentucky,
A _____ gage is a plum,
A robin has a _____ breast,
His pudding is a crumb.
A _____ jacket is a wasp,
We drink an _____ ade,
A flower's name is _____
It much prefers the shade.

Answers: blue, green, red, yellow, orange, violet.

Hal: How did you ever get so strong?
Cal: I ate lots of beef.

Hal: That's funny. I've been eating lots of fish for years, and I can't swim yet.

Finančno poročilo S. Ž. Z. za mesec JUNIJ 1952
Monthly Report of the S. W. U. for the Month of JUNE 1952

1. SHEBOYGAN, WIS.	\$72.85	3.30	.10	.20	77.45	191	33
2. CHICAGO, ILL.	156.80	10.90	.10		167.80	390	114
3. PUEBLO, COLO.	141.60	10.10		.55	152.25	340	105
4. OREGON CITY, ORE.	9.75				9.75	25	—
5. INDIANAPOLIS, IND.						140	41
6. BARBERTON, OHIO	62.65	2.30	.20		65.15	170	24
7. FOREST CITY, PA.	52.70	3.20	.10		56.00	138	32
8. STEELTON, PA.						88	—
9. DETROIT, MICH.	16.90	.20			17.10	44	2
10. COLLINWOOD, OHIO	193.80	5.90			199.70	522	66
12. MILWAUKEE, WIS.	128.60	6.40			135.00	337	65
13. SAN FRANCISCO, CAL.	56.20	.20			56.40	137	2
14. NOTTINGHAM, OHIO	134.05	4.60	.30		138.95	349	48
15. NEWBURGH, OHIO	136.45	6.00	.10		142.55	332	63
16. SOUTH CHICAGO, ILL.	70.00	2.90	.10	.10	73.10	173	31
17. WEST ALLIS, WIS.	59.05	1.70			60.75	159	18
18. CLEVELAND, OHIO	38.30	.70			39.00	102	8
19. EVELETH, MINN.	64.60	8.00			72.60	169	81
20. JOLIET, ILL.	224.15	24.00	.10	.60	248.85	619	242
21. CLEVELAND, OHIO	42.05	3.80			45.85	119	39
22. BRADLEY, ILL.	25.50				25.50	30	—*
23. ELY, MINN.	95.80	4.10		.25	100.15	255	42
24. LASALLE, ILL.	80.85	5.00	.10		85.95	217	53
25. CLEVELAND, OHIO	395.30	15.30	.10	.25	410.95	964	155
26. PITTSBURGH, PA.	54.15	3.10		.50	57.75	145	31
27. NORTH BRADDOCK, PA.	34.90	1.80			36.70	79	18
28. CALUMET, MICH.	35.25		.90		36.15	95	—
29. BROWDALE, PA.	16.80	1.40			18.20	43	15
30. AURORA, ILL.	9.35				9.35	26	—
31. GILBERT, MINN.	50.75	3.80	.50		55.05	125	39
32. EUCLID, OHIO	55.90	2.10		.10	58.10	138	23
33. NEW DULUTH, MINN.	31.90	1.80			33.70	81	18
34. SOUDAN, MINN.	8.40		.10		8.50	25	—
35. AURORA, MINN.	43.85	2.60	.10		46.55	95	28
36. MCKINLEY, MINN.	4.20				4.20	12	—
37. GREANEY, MINN.	15.75	.50			16.25	45	6
38. CHISHOLM, MINN.	76.80	1.80	.10	.25	78.95	199	19
39. BIWABIK, MINN.	11.20	.80			12.00	32	8
40. LORAIN, OHIO	40.75	.60	.40		41.75	105	6
41. COLLINWOOD, OHIO	91.00	2.30			93.30	250	23
42. MAPLE HEIGHTS, O.	16.90				16.90	43	—
43. MILWAUKEE, WIS.	42.95	2.70			45.65	114	29
45. PORTLAND, ORE.	31.10	.60	.20		31.90	82	6
46. ST. LOUIS, MO.	11.00	.30			11.30	30	3
47. GARFIELD HEIGHTS, O.	44.45	1.80		.25	46.50	124	18
48. BUHL, MINN.	8.60	.20	.10		8.90	20	2
49. NOBLE, OHIO	20.25	.10	.10	.25	20.70	55	1
50. CLEVELAND, OHIO	35.20	1.50			36.70	87	15
51. KENMORE, OHIO	12.20	.40			12.60	27	4
52. KITZVILLE, MINN.	20.65	.20			20.85	49	3
53. BROOKLYN, OHIO	17.75	.90			18.65	47	10
54. WARREN, OHIO	33.35	3.00			36.35	87	31
55. GIRARD, OHIO	39.15	2.00			41.15	99	21
56. HIBBING, MINN.	44.65	.80			45.45	119	8
57. NILES, OHIO	27.10	2.20			29.30	67	22
59. BURGETTSTOWN, PA.	16.90	1.00			17.90	39	10
61. BRADDOCK, PA.	17.30	1.00			18.30	46	10
62. CONNEAUT, OHIO	14.45	.10	.10		14.65	35	2
63. DENVER, COLO.	38.20	3.10	.30		41.60	96	33
64. KANSAS CITY, KANS.	25.90	1.40			27.30	74	14#
65. VIRGINIA, MINN.	24.35	1.60			25.95	66	15
66. CANON CITY, COLO.	21.40	1.40	.10		22.90	51	15
67. BESSEMER, PA.						86	19
68. FAIRPORT HARBOR, O.	13.30				13.30	28	—
70. WEST ALIQUIPPA, PA.	6.00	.30			6.30	15	3
71. STRABANE, PA.	51.10	1.80			52.90	126	20
72. PULLMAN, ILL.	19.85	1.20			21.05	51	12
73. WARRENSVILLE, OHIO	23.45	.40			23.85	67	4
74. AMBRIDGE, PA.	27.80	.30			28.10	58	3
77. N. S. PITTSBURGH, PA.	21.00	1.90			22.90	60	20
78. LEADVILLE, COLO.	21.60	.90			22.50	36	9%

79. ENUMCLAW, WASH.	18.45	1.50	.80	20.75	44	15
80. MOON RUN, PA.	11.80			11.80	28	—
81. KEEWATIN, MINN.	12.60			12.60	36	—
83. CROSBY, MINN.	10.60	.40	.50	11.50	26	4
84. NEW YORK, N. Y.	38.75	.50	1.20	40.45	113	6
85. DePUE, ILL.	13.25	.50	.10	13.85	35	5
86. NASHWAUK, MINN.	3.75		.80	4.55	10	—
88. JOHNSTOWN, PA.	28.95	3.40	.40	32.95	72	34
89. OGLESBY, ILL.	37.90	8.10	.30	41.30	110	31
90. BRIDGEVILLE, PA.	23.70	2.00	.20	25.90	66	20
91. VERONA, PA.	20.75	1.00		21.75	45	10
92. CRESTED BUTTE, COLO.	12.65	.20		12.85	26	2
93. BROOKLYN, N. Y.	31.60	1.20	.60	33.40	86	12
94. CANTON, OHIO					23	13
95. SOUTH CHICAGO, ILL.	99.20	5.90	.40	105.50	210	62
96. UNIVERSAL, PA.	24.90	.20	.50	25.60	59	2
97. CAIRNBROOK, PA.	15.15	1.10		16.25	34	11
99. ELMHURST, ILL.	10.50			10.50	25	—
102. WILLARD, WIS.					12	2
104. JOHNSTOWN, PA.	11.20		.10	11.30	32	—
105. DETROIT, MICH.					17	2
106. MEADOWLANDS, PA.	12.40		.50	12.90	24	—

Skupaj	\$4,025.90	195.30	10.30	3.90	\$4,235.40	10622	2090
Dividendov in obresti					2,631.25		
Preostanek od druge prodaje kuharskih knjig					1,525.36		

Skupni dohodki \$8,392.01

*Asesment za julij in avgust; #Za maj; %Za september.

STROŠKI:

Za umrlo Theresa Struckel, podr. št. 6, Barberton, Ohio	\$ 100.00
Za umrlo Jennie Svetina, podr. št. 10, Cleveland, Ohio	100.00
Za umrlo Josephine Dolsak, podr. št. 10, Cleveland, Ohio	100.00
Za umrlo Frances Koss, podr. št. 14, Nottingham, Ohio	100.00
Za umrlo Mary Noda, podr. št. 14, Nottingham, Ohio	100.00
Za umrlo Mary Vreck, podr. št. 15, Newburg, Ohio	100.00
Za umrlo Maria Piroško, podr. št. 16, South Chicago, Ill.	100.00
Za umrlo Jennie Peterlin, podr. št. 18, Cleveland, Ohio	100.00
Za umrlo Jennie Dolenc, podr. št. 25, Cleveland, Ohio	100.00
Za umrlo Mary Ann Zganjar, mladinska članica podr. št. 31, Gilbert, Minn.	100.00
Za umrlo Agnes Krasovec, podr. št. 33, New Duluth, Minn.	100.00
Za umrlo Josephine Nezich, podr. št. 41, Cleveland, Ohio	100.00
Za umrlo Mary Bukovac, podr. št. 48, Buhl, Minn.	100.00
Za umrlo Johanna Bizal, podr. št. 52, Kitzville, Minn.	100.00
Za umrlo Sharon Lou Raukar, mladinska članica podr. št. 65, Virginia, Minn.	100.00
Za umrlo Ursula Zupancic, podr. št. 90, Presto, Pa.	100.00
Za umrlo Mary Bozich, podr. št. 95, South Chicago, Ill.	100.00
Za umrlo Frances Debeljak, podr. št. 10, Cleveland, Ohio zapovrnjen asesment plačan v pogrebni sklad	1.50

Bohemian Benedictine Press:

Za tiskanje in razpošiljanje ZARJE	\$960.00
Za poštnino	51.19
Delo pri naslovih	11.88
	<u>1,023.07</u>

Mesečne plače	\$725.00
Davki odšteti	89.48
	<u>635.52</u>

Letne plače glavnih odbornic	440.00
Social Security davek od 1. aprila do 30. junija 1952	65.25
Pridrzan davek od 1. aprila do 30. junija 1952	235.80
Najemnina za gl. urad in uredništvo	47.00
Poštnina in tri-mesečni telefon	131.39
Uradne potrebščine	31.10
Razno	12.00
Legalni stroški za leto 1951 in 1952	25.00
Kampanjske nagrade	265.44

Skupaj	\$4,613.07
Skupni stroški za konvencijo	\$5,637.50

Skupni stroški za mesec junij \$10,250.57

V blagajni 1. junija — Balance June 1	\$292,301.35
Dohodki v juniju — June income	8,392.01

Skupaj — Total	\$300,693.36
Stroški v juniju — June disbursements	10,250.57

V blagajni 30. junija 1952 — Balance June 30, 1952 \$290,442.79

VELIKA POSEBNOST SE VAM NUDI!



Za nekaj časa se vam nudi velika posebnost v kuharskih knjigah. DVE KNJIGI ZA CENO ENE KNJIGE! Vzrok je le ta: Da bo gotovo imel vsak dom naših članic v svoji kuhinji važne pripomočke k boljšem pripravljanju jedil.

Vsak zdravnik trdi, da je hrana najvažnejša k dobremu zdravju ljudstva, zlasti otrok in doraščujoče mladine. Res je, da zna vsaka gospodinja skuhati in speči dobre stvari, ampak nobena pa ne zna vseh navodil na pamet. Vsaka vzorna gospodinja bo vedno iskala sredstva in pota, da se nauči nekaj novega, nekaj boljšega. In kuharska knjiga je en način pouka za mnoga okusna jedila.

V naši širni Ameriki imamo le ENO KNJIGO S SLOVENSKIM TISKOM, ki je bila urejena po Slovenki-Amerikanki. Za to knjigo se je pred par leti potrudila Mrs. Ivanka Zakrajšek iz New Yorka. Vzelo je mnogo časa za ureditev te knjige, ki je tiskana na

495 straneh in trdo vezana v platnu. Cena tej knjigi je PET DOLARJEV in je vredna vsak cent in še veliko več.

Lansko leto se je pa Albina Novak, urednica naše Zarje, potrudila skupaj zbrati kuharsko knjigo v angleškem jeziku, ki vsebuje recepte domačih slovenskih jedil in zlasti zanimive so potice, krofi, flatcati, štrudelj, štruklji, itd. Ta knjiga ki nosi naslov WOMAN'S GLORY — THE KITCHEN, je tiskana na 275 straneh in vsebuje nad 600 receptov in cena tej knjigi je DVA DOLARJA. Kako je knjiga bila zaželjena, priča dejstvo, da se je prodalo 3,500 izvodov v teku enega meseca časa. Naročilo se je nadaljnjih 2,000 izvodov in tudi ta zaloga bo kmalu razprodana.

Torej, da se pomaga našim dobrim gospodinjam, da GOTOVO naročijo obe te dve potrebni in koristni knjigi, se vam nudi za kratek čas, obe te dve knjigi, vrednost \$7.00, za eno ceno \$5.00.

TOREJ DOBITE DVE KNJIGI ZA PET DOLARJEV.

Pošljite naročilo takoj skupno z denarjem, poštno nakaznico ali čekom na

ALBINA NOVAK

1937 W. Cermak Rd., Chicago 8, Illinois

WOMAN'S GLORY - THE KITCHEN

Special Offer!

Two cookbooks for the price of one!

The very popular Slovenian cookbook, leather bound and complete with 495 pages, which sells for \$5.00 is now being offered at a special price if ordered with our English cookbook, Women's Glory — the Kitchen, which sells for \$2.00. This special of-

fer gives you this \$7.00 value for only \$5.00 complete. Order a Slovenian cookbook for your mother and an English cookbook for yourself. You will make your kitchen library complete. Supply is limited! Mail your order today!

PATRONIZE OUR ADVERTISERS!

DR. FRANK T. GRILL
PHYSICIAN and SURGEON
Office 1858 W. Cermak Rd., Phone CAnal 6-4955
Chicago 8, Illinois

JOHN ZELEZNIKAR and SONS
COAL & OIL
2045 W. 23rd St. Phone VI 7-6891
Chicago 8, Illinois

Starc Park View Florists
Weddings, Bouquets, Funeral designs, Corsages
Telegraph delivery service
1096 Norwood Rd. Tel. Ex. 1-5078
9320 Kinsman Rd. Tel. Mi. 1-2469
Cleveland, Ohio
J. J. STARC

GEREND'S FUNERAL HOME
Phone 7012
Ray Gerend Peter Bastasic
SHEBOYGAN, WISCONSIN

Bolezen nesreča smrt
so tri težke skrbi, ki se jih ne more nihče ubraniti
Danes ali jutri, bolj ali manj bo vsak prizadet.
Če hočeš dobro sebi in drugim, pristopi v

**KRANJSKO-SLOVENSKO
KATOLIŠKO JEDNOTO**

*Najstarejša slovenska podporna
organizacija v Ameriki*

Posluje že 58. leto
Članstvo: 44,500 Premoženje: nad \$9,250,000.00

Sprejema moške in ženske od 16. do 60. leta;
otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta
pod svoje okrilje.

Za pojasnila o zavarovalnici vprašajte
tajnike ali tajnice krajevnih društev
KSKJ ali pa pišite na:

GLAVNI URAD:
351-353 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Priporoča se vam Slovenska izdelovalnica
OČAL
po nizki ceni in najboljšo postrežbo. Izdelujemo očale
tudi za staro domovino. Pošljite nam recept in odpišemo
vam natančno in hitro.
MIRKO SLAK, Optik
1123 Norwood Road, Cleveland 3, Ohio
For good fitting glasses see us. Every pair guaranteed.
Prescriptions filled. Prompt mailing overseas!

JOS. ZELE & SONS
FUNERAL DIRECTORS
6502 ST. CLAIR AVE. 452 EAST 152nd St.
ENDicott 1-0583 IVanhoe 1-3118
Cleveland, Ohio

**PARK VIEW WET WASH
LAUNDRY COMPANY**
A Service to Fit Every Budget
1727-31 W. 21st Street
CAnal 6-7172-73 CHICAGO

ZEFRAN FUNERAL HOME
1941-43 WEST CERMAK ROAD
LOUIS J. ZEFRAN Virginia 7-6688
ELIZABETH L. ZEFRAN
Funeral Directors & Embalmers CHICAGO 8, ILL.

Ermenc Funeral Home
5325 W. Greenfield Ave. Phone EVergreen 3-5060
Milwaukee, Wisconsin

A. Grdina & Sons
ZA POHIŠTVO IN ZA POGREBE
Za vesele in žalostne dneve
Nad 49 let že obratujemo naše podjetje v
zadovoljnost naših ljudi. To je dokaz
da je podjetje iz — naroda za narod.
V vsakem slučaju se obrnite do našega podjetja,
prihranili si boste denar in dobili
stoprocentno postrežbo.

Tel.: HEnderson 1-2088 Cleveland 3, Ohio
Podružnica: 15301-07 Waterloo Rd.
Tel. KEnmore 1-1235 Cleveland 10, Ohio
Pogrebni zavod: 1053 E. 62nd Street
Tel. HEnderson 1-2088 Cleveland 3, Ohio
17002-10 Lake Shore Blvd.
Tel. KEnmore 1-5890 Cleveland 10, Ohio